大公報

Ta-Kung-Pao
342 Hennessy Road
Hong Kong

督印人 費彝民
中華人民共和國郵電部登記為新聞紙類
廣東人民郵政管理局執照第十五號
第二萬二千五百〇七號
今日出紙兩張半
零售港幣一毫
每月本港三元外埠七元

上半年產量大增長 新油井新煉油廠投入生產

石油工業正全面新躍進

採出有開採價值新油流

這是職工們高舉毛澤東思想紅旗在三大革命運動中取得的巨大成果

【據新華社北京八日電】用毛澤東思想武裝起來的我國石油工業職工，今年以來繼續大力突出政治，把活學活用毛主席著作擺在一切工作的首位，努力實現思想革命化和企業革命化，從而推進了生產建設的全面躍進。

今年上半年，他們生產的原油以及汽油、煤油、柴油、潤滑油等主要石油產品，全部超額完成了國家計劃，並且比去年同期有了很大增長。油品的總收率和其他主要技術經濟指標，也都超過了去年第四季度，創造了歷史最高水平。

石油產品質量更好 一噸機油頂兩噸用

石油產品的質量更好了。年初以來，各廠生產的車用機油，全部加了一種能夠延長使用時間的添加劑，使一噸機油能頂原來的兩噸用，為國家節省了大量的潤滑油。其他油品像車用汽油、柴油等，也由於改進了工藝，或採用了新工藝、新技術，質量比過去有顯著提高。

各地煉油廠今年還為國民經濟各部門，試製成功了一批高級的新產品。

在油田勘探、開發和基本建設方面，也出現一派大好形勢。又找到了新的石油構造，探明了有工業開採價值的油流。又有一批新油井和新的煉油裝置先後投入了生產，工程質量優良，全部作到了一次投產成功。

石油工業職工在過去幾年中，高舉毛澤東思想偉大紅旗，活學活用毛主席著作，在三大革命運動中取得了巨大的成果。他們不但甩掉了石油工業的落後帽子，使我國石油產品作到自給，並且也把自己鍛鍊成了一支用毛澤東思想武裝起來的思想硬、作風硬、技術硬的隊伍，特別是出現了像大慶油田這樣高度革命化的先進企業，走上了用毛澤東思想辦企業的道路，為我國社會主義工業建設創造了範例。

今年以來，各地石油工業職工為了奪取更大的勝利，更高地舉起毛澤東思想紅旗，狠抓突出政治，以階級鬥爭為綱，進一步促進了領導革命化、職工思想革命化和企業革命化。到目前為止，全國所有的石油企業和地質勘探隊，都掀起了活學活用毛主席著作的新高潮。大批活學活用毛主席著作的積極分子，從車間、從工地不斷湧現了出來。各單位的政治空氣越來越濃，職工的精神面貌越來越好，不為名、不為利、不怕苦、不怕死，一心一意為革命的思想深入人心。

從大慶油田調出支援新地區的勘探和基本建設隊伍，也以毛澤東思想為武器，知難而進，不怕任務重，變化多，工期急，始終鬥志昂揚，高速優質地完成了各項施工任務。特別是在當前轟轟烈烈的無產階級文化大革命中，各地石油企業職工更是如飢似渴地活學活用毛主席著作。勝利油田三二五二鑽井隊職工只用極短時間就打完了一口深井，創造了建隊以來的新紀錄。全油田五月份的鑽井進度，比今年一月份提高近三分之一。

長筒岩心七二·九四米 再次創造世界最高紀錄

大慶油田一八〇三鑽井隊，在文化大革命中大力突出政治，反覆學習「矛盾論」和「實踐論」，大破洋框框，在六月十八日，再一次創造了長筒取心七十二點九四米的世界最高紀錄，這次紀錄比油田另一個隊去年七月創造的六十四點四七米的長筒取心新紀錄，又增加了八點四七米。

毛澤東思想屬於全世界

毛主席是東方的紅太陽

——亞洲友人熱情歌頌毛主席和毛澤東思想

【據新華社北京訊】訪問過中國的老撾、日本、錫蘭代表團和人士以及巴勒斯坦和克什米爾朋友，以無比的熱情歌頌毛主席和毛澤東思想。他們說：「毛主席像東方的紅太陽」，「毛澤東思想是真理，是照耀世界人民革命的燈塔」，「毛澤東思想不僅屬於中國，而且屬於世界人民」，「毛澤東是具有巨大歷史意義的偉大領袖」。

老撾 老撾公務員代表團團長蓋·班馬萊通最近對新華社記者說：「毛主席像東方的紅太陽。我們見到了毛主席，就好像見到了紅太陽。我們老撾人民熱愛毛主席，毛主席勝過愛自己的親生父母。親生父母只生了我們的身，毛澤東思想使我們從帝國主義壓迫和奴役下解放出來，獲得新生。毛主席是我們的救星。」

全世界人民都面向東方

他說：「毛澤東思想是真理，是照耀世界人民革命的燈塔。毛澤東思想已深深埋在世界革命人民的心中，特別是埋在被壓迫、被剝削人民的心中。」他說：「現在全世界人民特別是革命人民都面向東方，面向中國。因為中國有毛澤東。」

蓋·班馬萊通著重地談到中國人民大學毛主席著作，活學活用毛澤東思想這一偉大創舉。他說：「在中國，不論從城市到鄉村，還是從工廠到公社，人人學習毛主席著作，運用毛澤東思想。當他們遇到困難的時候，就學習毛主席著作，用毛澤東思想來克服困難。」他說：「中國人民由於運用毛澤東思想，在社會主義建設中取得了巨大成就。」

他說：「老撾人民像中國人民一樣熱愛毛主席，學習毛澤東著作。」「在二十多年的反帝鬥爭中，不論在緊張的戰鬥中或在戰鬥的間隙，老撾人民和士兵堅持學習毛澤東思想。老撾人民能打下這麼多美國飛機和能粉碎敵人的進攻，是由於運用毛澤東思想的結果。」

蓋·班馬萊通還激動地回憶起參觀中國革命根據地井岡山後的感想。他說：「井岡山為老撾人民樹立了一個光輝的榜樣，為老撾人民指出了明確的方向。我站在井岡山，因為在井岡山我看到了毛主席的光輝思想。」

「文化大革命是正確的」

蓋·班馬萊通說：「這次文化大革命是要教育中國青年一代不要忘記階級鬥爭，不要忘記過去，特別是教育中國青年做無產階級的接班人」，「中國文化大革命是給帝國主義和現代修正主義的當頭一棒。」

蓋·班馬萊通對中國正在轟轟烈烈展開的文化大革命給予高度評價。他說：「中國的工農兵和革命知識分子，以毛澤東思想為武器，正在向反黨反社會主義的黑線開火，並已取得了巨大勝利。」他說：「這場文化大革命是正確的，是為了鞏固無產階級專政，防止在中國復辟資本主義思想在中國泛濫，防止在中國產生修正主義，是為了推動社會主義革命和社會主義建設。」他說：「這場文化大革命證明了中國革命的徹底性。」

保有力的武器 給學習的鼓舞

日本 最近訪問過中國的日本「人民中國」讀者積極分子代表團團長野寺敬六月三十日在山梨縣甲府市向中國記者發表談話說，毛澤東思想不僅屬於中國，而且屬於世界人民，它是打倒美帝國主義、粉碎現代修正主義的巨大力量，是世界人民的強有力的哲學理論武器。

神宮寺在談到中國的教育情況時說，通過這次訪問，他懂得了中國在教育青年方面也是把政治放在第一位的，是用毛澤東思想培養革命的接班人，培養站在世界革命最前列的人。

神宮寺熱情地說，中國人民學習毛主席著作，掌握毛澤東思想，用毛澤東思想指導行動，給了他極大的鼓舞。他說，特別是從活學活用毛澤東著作，在「用」字上狠下功夫方面得到了很大的啟示。他說，這一切都使他下決心要把毛澤東思想真正學到手。

鼓舞各國人民反美鬥爭

曾經參加過第一次中日青年大聯歡的日本青年團協議會代表宮岡淳，在東京歡迎中國青年訪日代表團的集會上說：毛澤東主席和毛澤東思想不僅是中國的，也是我們的。他說，掌握了毛澤東思想的人，是無所畏懼的。他說，他特別對毛主席的武裝鬥爭、全民皆兵、反對現代修正主義的理論和實踐有興趣，這是鼓舞各國人民反美鬥爭的巨大力量。

錫蘭 在今年年初訪問過中國的錫蘭聯合工會代表團成員、錫蘭聯合工程工人工會領導人佩雷拉六月二十四日在他們的工會刊物上發表文章說：毛澤東思想是馬克思列寧主義的發展。它的光輝燦爛，為馬克思列寧主義增添了新的一頁。

巴勒斯坦 巴勒斯坦解放組織主席艾哈邁德·舒凱里六月二十九日在開羅舉行的阿拉伯國王和國家元首私人代表委員會會議上說：「毛澤東是具有巨大歷史意義的偉大領袖」。他還說，我們將永遠同偉大的毛澤東站在一邊，因為他堅決站在我們這一邊。

舒凱里在會上駁斥了約旦國王侯賽因的代表的誣蔑。戈斷對中國的誣衊。他說：「我們不但對我們同中國和中國偉大的領袖的辯護，相反，我們為我們同中國和毛澤東的友誼而自豪。」

「這就是中國的偉大所在」

克什米爾 自由克什米爾電台台長阿茲米最近在克什米爾巴基斯坦控制區首府穆扎法拉巴向新華社記者發表談話說：「中國人民在他們的偉大領袖毛澤東的領導下，一向站在被壓迫和被侵略的人民的一邊，這就是中國的偉大所在。」

他說：「不論是在對待越南、朝鮮或者克什米爾的問題上，中國人民和他們的領導人一向是不畏強暴，同情和支持受奴役的人民，他說：「由於中國一貫的表現，我們非常信任中國。」

北越防空部隊加緊訓練 隨時打擊來犯美國飛賊

越南民主共和國山羅省高射炮部隊在抗美救國鬥爭中，作出了卓越的貢獻，擊落了十六架美國飛機。圖為他們正在加緊訓練，隨時準備給來犯的美國空中強盜以更沉重的打擊。（新華社傳真照片）

指出美侵越南就是侵略我國前奏

億萬民兵作好準備

不惜代價援越抗美

警告美帝：如果中國援越因而引起美侵中國，那麼我們歡迎它早點來，我們將遵照毛主席的教導，早一點把這匹野牛燒死在人民戰爭的火陣裏。

【據新華社北京八日電】我國廣大民兵最堅決地支持我國政府七月三日聲明中對美帝國主義提出的嚴重警告。從祖國北方城市哈爾濱，到越南民主共和國隔海相對的海南島，從中越邊境的紅河兩岸到北方城市哈爾濱，廣大民兵通過天大的集會，強烈譴責美帝國主義轟炸河內、海防的新的侵略和戰爭行動。他們在會上嚴正警告美帝國主義：中國的億萬民兵將不惜一切代價，堅定不移地支持兄弟的越南人民打到底。他們指出，如果美帝國主義把戰爭擴大到什麼地方，中國的億萬民兵已為反對美帝國主義的侵略作好了一切準備。不管美帝國主義侵略中國，那麼我們歡迎它早點來，我們將遵照毛主席的教導，早一點把美帝國主義這匹野牛燒死在人民戰爭的火陣裏。

越南民兵們熱烈歡呼越南人民在反擊美帝國主義侵略中取得的偉大勝利。他們指出，毛主席早就指出美帝國主義是一隻紙老虎，這隻紙老虎今天已在越南的土地上現出了原形。英勇的越南人民一定能取得反侵略戰爭的徹底勝利。

海南島北部灣邊國營南海水產公司的二千多名民兵，在漁輪上、在碼頭邊舉行了集會。海上民兵于黃臣說，我[illegible]越南，就是侵略我國的前奏，我們二千多名民兵隨時準備支援越南人民，貢獻自己的最大力量。文昌縣民兵[illegible]美國飛賊的民兵代表[illegible]

北越民主黨派抗議美濫炸

揭穿「和談」騙局決戰鬥到底

美連續轟炸北越水利堤壩充分反映美帝的好戰本質

【據新華社河內七日電】越南各民主黨派和宗教團體連日來紛紛發表聲明，強烈譴責美帝國主義轟炸越南民主共和國首都河內和第二大城市海防的滔天罪行，並表示要決心戰鬥到底，徹底打敗美國侵略者。

越南社會黨三日發表聲明指出，美帝國主義的一切戰爭「升級」行動都挽救不了它在越南南方的失敗；相反，只能使得越南人民和世界人民更加仇恨它，並堅決駁斥它的「和平談判」的欺騙論調。聲明說，越南人民牢記美帝國主義的這一罪行並要求美帝國主義戰爭罪犯以應有的懲罰。

越南民主黨在六月三十日晚上舉行的一次集會上通過了一項決議，強烈譴責美帝國主義轟炸河內和海防以及對越南人民犯下的野蠻戰爭罪行。決議說，越南民主黨全體黨員和黨員不斷加強對美帝國主義侵略者及其走狗的仇恨，把仇恨變為力量和實際行動，同全國人民一起，為抗美救國事業作出積極貢獻。

越南天主教徒全國聯絡委員會的聲明說，美帝國主義瘋狂轟炸越南首都河內和第二大城市海防，以及連續轟炸北方水利工程和堤壩系統的野蠻罪行充分反映了美帝國主義的好戰本質，戳穿了它的「和平」假面具。它的這一新的戰爭「升級」行動，只能進一步激起越南天主教徒和全體越南人民的憤慨，激起世界輿論強烈反對美國對越南的侵略戰爭。

檀香山會部署「升級」

西貢叫嚷陸軍北攻

美駐澳大使說要把北越水壩運河炸毀

【美聯社夏威夷檀香山八日電】美國國防部長麥克納馬拉昨晚到達檀香山，同太平洋地區美軍司令會談越南問題。麥克納馬拉在機旁接見記者時說，他對越戰的進展抱有「謹慎的樂觀」。

【美聯社西貢八日電】南越「國家元首」阮文紹今天說，向北越進行地面進攻並不是不可能的。阮文紹在對軍校畢業軍官致詞時說：「為了結束這場戰爭，我們應該準備對敵人設施的破壞。在這方面，我們應該把從地面進攻北越不是不可能這一點也包括在內。」

【路透社坎培拉八日電】美國駐澳洲大使克拉克今天預測，對北越的轟炸將會加緊起來。克拉克在一次餐會上說：「我們將要把汽油設備、電廠、高壓線、水壩和運河等炸掉。如果你同他們（侵略者）施壓力，有時，他們也會準備和你切實談判。」

民兵強烈譴責 美蘇串通「迫和」

雲南省從中越邊境的紅河兩岸到滇西北的大雪山下，民兵們紛紛舉行集會聲援兄弟的越南人民。

在我國北方的大城市哈爾濱，哈爾濱師範學院民兵連長孫桂芝強烈譴責蘇聯修正主義領導集團勾結美帝國主義玩弄「以炸迫和」、「以和促炸」的陰謀，他們說，我們就要堅決支援越南人民同它打到底。

美擴大徵兵 本月及下月共達六萬五

【新華社八日訊】華盛頓消息：為了擴大侵越戰爭，美國政府正在進一步徵召更多的青年入伍充當炮灰。

據美國國防部七日宣布，八月份的徵兵人數額外增加六千名，共達到五萬五千一百名。據統計，在今年一月到六月，美國已徵召十六萬多人入伍。

河內昨擊落無人機

前天擊落入侵美機十架

河內工會舉行盛會表彰戰鬥生產英雄

【新華社河內八日電】據越南通訊社報道，越南北方軍民七日在反擊入侵的美國強盜飛機的戰鬥中，共擊落美國飛機三架。除前天已公布的六架外，另據越南人民軍海軍擊落美機一架，安沛省擊落美機三架。越南人民軍空軍[illegible]八日下午公布，越南人民軍[illegible]入侵河內市上空的美國無人駕駛高空偵察機一架。這是被越南北方軍民擊落的第一千一百二十一架美國飛機。

【據新華社河內七日電】據越南通訊社報道，河內市工會聯合會最近舉行盛大大會，熱烈表彰工人、幹部和民兵在保衛首都的戰鬥中和生產中湧現出來的英雄模範人物。會上宣布表彰了在戰鬥中擊落美國強盜飛機的六架，並繳獲多架。

【據新華社河內七日電】河內市工會聯合會在六月二十九日和三十日兩天的授獎大會上，嘉獎了在戰鬥和生產中，河內市工人一面工作一面戰鬥，英勇戰鬥，為抗擊美國強盜飛機的戰鬥中，在反擊美國強盜飛機的戰鬥中，一面戰鬥、一面生產，保衛美國強盜飛機的新的戰爭「升級」行動作出了巨大貢獻。在慶功大會上，有十個工廠企業和七十五名工人，分別被授予了河內市工會聯合會的獎旗和獎狀。這些單位和個人，都是在這次戰鬥中湧現出來的英雄模範。

我們過去用小米和步槍把美帝國主義和它的走狗蔣介石匪幫從大陸上趕了出去，又在朝鮮戰場上把它打得頭破血流。去年九月，美國飛賊侵犯我海南島上空時，我空軍飛機一上天就把它揍了下來，駕駛員史密斯遭到了我們的俘虜。這說明美帝國主義者是紙老虎，我們一定能把它打爛。海南島瓊海縣的「八個姑娘班」的女民兵們表示：要加強磨刀，嚴陣以待，隨時痛擊敢於來犯的美國強盜，徹底埋葬美帝國主義。只要美帝國主義一天不滾出越南，我們就要堅決支援越南人民同它打到底。

錫共領袖在科倫坡發表演說
中共是革命運動勝利保證
蘇修已淪爲美帝無恥僕從

錫修目前正和美帝搞全球戰略合作，以便從日本經過菲律賓、印尼、馬來亞、印度到錫勝形成遏制中國的包圍圈。

蘇修對越南的支持是假的，實際上他們在幫約翰遜「和平」騙局的忙。曾經揚言說如果英法不撤出蘇伊士就要以轟炸倫敦和巴黎作爲報復的人，現在在社會主義國家首都河內遭到轟炸時卻保持沉默。

【據新華社科倫坡八日電】錫蘭共產黨政治局委員、書記處書記桑穆加塔桑三日在這裏爲紀念錫共建黨二十三周年發表講話說，偉大的中國共產黨的堅定不移的正確革命領導，是革命運動最後勝利的保證。中國共產黨是由無堅不摧的毛澤東思想指導的，毛澤東思想就是馬克思列寧主義同今天的實際相結合。

他是在科倫坡向工人發表的關於「共運分裂和左派運動前途」的公開講話中這樣說的。錫蘭共產黨就桑穆加塔桑的講話發表了新聞公報。

桑穆加塔桑說，接受階級鬥爭的不可避免性及其向革命的發展，它還必須意味着接受以暴力推毀資產階級的舊國家機器並以工人自己的政權——馬克思稱之爲無產階級專政——取代它的必要性。

他說，接受或不接受這個觀點是馬克思列寧主義者和現代修正主義分子之間的分界線，是革命者和改良主義者之間的分界線。

桑穆加塔桑指出，最近在國際共產主義運動內發生了現代修正主義逆流，給革命運動的進展造成了不可估價的損害。這一情況本身是世界帝國主義即將失敗的迹象。世界帝國主義今天被迫要求現代修正主義支持它的搖搖欲墜的統治作爲最後手段。

石集團和南越傀儡政權的代表坐在同一張桌子旁這一事實，就是明證。甚至他們對越南人的支持也是假支持。實際上，他們是在幫約翰遜的「和平」騙局的忙，他們並沒有給予英勇的越南人有效的援助。曾經揚言說如果英、法不撤出蘇伊士就要以轟炸倫敦和巴黎作爲報復的人，現在在社會主義國家首都河內遭到轟炸時卻保持沉默。現代修正主義分子現在已成爲美帝國主義的公開的、無恥的僕從。

他說，可是不論革命運動可能出現什麼樣的波折，它將最終贏得勝利。

他指出，在現代修正主義分子當權的國家正在發生向資本主義的和平過渡。西方墮落的文化處於完全控制的地位。在政治上，蘇聯修正主義分子同美帝國主義的全球戰略合作，以便從日本經過菲律賓、印度尼西亞、馬來亞、印度到蘇聯形成包圍圈以「遏制」中國。反動的、完全親美的佐藤政府同蘇聯最近的和解以及蘇聯政府代表無恥地同蔣介[illegible]

緬日友人暢談訪華觀感
七億中國人民強大無敵
毛主席的領導使中國人民獲得解放

【據新華社仰光七日電】緬中友好協會主席僧波最近在仰光接見新華社記者時說：「目前，在毛澤東主席思想指引下的七億中國人民的力量日益強大，掌握了毛主席的偉大革命哲學的中國人民是無敵的，世界上沒有任何力量能夠打敗他們。」

僧波說：「像偉大的革命的列寧的領導使蘇聯人民擺脫了俄國的資本主義剝削一樣，毛主席的革命領導也使中國人民在中國獲得了解放。」

他說：「毛主席的思想，正在成爲當代反對帝國主義和無產階級專政的思想，爭取把徹底階級革命進行到底的鬥爭的最重要的指導原則。」

他說：「毛主席關於美帝國主義是『紙老虎』的戰略思想和人民戰爭的思想，是當代反對美帝國主義及其走狗的最有力的和非常寶貴的武器。」

僧波說：「我們大家都很樂意學習毛主席的學說，並且感到非常高興的是，在我們的一生中，他仍然健在。」

他最後表示：「全世界人民日益認識到，『馬克思列寧主義——毛澤東思想』是世界上謀求人類進步和解放的最崇高的學說。」

【據新華社東京七日電】不久以前訪問過中國的日本讀大「人民中國」讀者積極分子代表團團員佐藤輝榮，最近對中國記者談話時熱情地說，毛澤東思想已經成爲指導中國人民和世界人民爭取解放鬥爭的指針。佐藤表示，日本人民對中國人民是完全信賴的，對偉大的毛澤東主席是完全信賴的。

佐藤說，他在中國訪問期間，無論走到哪裏，到處都看到毛澤東思想的光輝。他說，他在中國革命的聖地延安參觀時，突出地感到延安人民和全中國人民一樣，對偉大的領袖毛主席表現了無限熱愛。他還看到延安人民的崇高的國際主義精神和富有革命朝氣的生活。

佐藤在談到參觀由中國人民自己設計和建設起來的新安江水力發電站的情況時說，他深切地體會到中國社會主義建設總路線取得的光輝勝利以及中國共產黨的政策的正確性。

各代表暢所欲言充分體現民主協商精神
作家會議分組討論結束
公報及各項決議已擬出
昨晚舉行代表團團長會議和全體大會

【本報訊】據北京八日消息：亞非作家緊急會議八日繼續進行分組討論。在討論當中，各國代表都暢所欲言地發表了自己的意見，充分體現了會議的民主協商精神。

在團結反帝的氣氛中，討論和擬出了會議公報和支持越南人民抗美救國鬥爭、支持亞非各國人民反對以美國爲首的帝國主義和新老殖民主義鬥爭等各項決議草案。

分組討論已經在八日下午結束。八日晚上舉行代表團團長會議和全體大會。

【新華社北京七日電】在北京的我國部分優秀運動員和教練員最近一致表示衷心祝賀和熱烈支持亞非作家緊急會議的召開，指出這次會議給了帝國主義和現代修正主義一個沉重的打擊。

「體育報」最近摘錄了一些優秀運動員和教練員舉行座談會。乒乓球運動員莊則棟在會上說，亞非作家團結反帝運動是一個新的階段，是亞非人民團結反帝事業的一次偉大勝利。在這次緊急會議上，代表們支持英雄的越南人民，充分顯示出亞非人民反帝的革命大團結。游泳運動員商傾卿說，這次會議有力地打擊了美帝國主義、現代修正主義者和各國反動派妄想破壞亞非人民團結反帝事業的陰謀。

大家在發言中一致指出，越南問題是當前國際反美鬥爭的焦點，這次亞非作家緊急會議堅決援越抗美人民的鬥爭，是對世界人民反帝革命鬥爭的重大貢獻。大家強烈譴責美帝最近轟炸河內和海防的罪行，表示完全支持會議發出的堅決支援越南人民鬥爭的緊急呼籲，堅決擁護我國政府七月三日的聲明。

籃球教練錢澄海、游泳運動員符大進、田徑運動員劉雄等表示，中國人民和亞非人民團結在一起，支持亞非人民的反帝革命事業，支持英雄的越南人民的抗美救國鬥爭，揭露蘇聯修正主義領導集團出賣越南人民根本利益的罪惡活動，將反帝鬥爭進行到底。

排球教練員孫志安、乒乓球運動員倪志欽等說，我國人民在黨中央和毛主席的親自領導下，正在進行一場史無前例的無產階級文化大革命。我們一定要把一切牛鬼蛇神統統鬥倒、鬥垮，堅決把我國社會主義革命進行到底，爲世界革命作出貢獻。

舉重教練員陳鏡開和跳高運動員倪志欽等說，運動員們即將在今年十一月在金邊舉行的亞洲新興力量運動會。他們表示要繼續努力，爲自己的最大力量，創造更加優異的成績，爲亞非各國人民的體育事業作出貢獻。

發言的人們還強調指出，在這次會議上，各國代表對毛主席、毛澤東思想作出的高度評價，是對中國人民的極大鼓舞。國家運動員陳祖德說，毛澤東思想是世界人民革命的燈塔，毛主席是世界革命的偉大導師和旗手，亞非人民掌握毛澤東思想，將使帝國主義更快地走向滅亡。足球運動員楊德良說，我會熱中國足球隊到印尼訪問時，每到一處，給我留下的深刻印象是，毛澤東思想深入人心，非洲朋友對毛主席無限崇敬，無限信仰。所有到會的運動員和教練員都表示，一定要更好地學習和掌握毛澤東思想，永遠高舉毛澤東思想紅旗，將中國革命和世界革命進行到底。

莊則棟等優秀運動員
衷心祝賀亞非作家會
大家強調指出：各國代表對毛澤東思想的高度評價是對中國人民的極大鼓舞

美糾集侵越幫兇
開侵越戰略會議
臘斯克在漢城爲擴大侵越作出新安排
時間未定 地在亞洲 美澳新菲南韓南越參加

【路透社漢城八日電】南朝鮮「外長」李東元宣佈，美國將在亞洲某地舉行一次戰略會議，討論加強他們間的合作。他說，「臘斯克已答應認真考慮這項建議。」

李東元同臘斯克在外交部會談了九十分鐘後對記者們說，臘斯克已同他保證美國對中國政策毫無變更。他說，美國絕不爲謀求和平而對中國讓步。

李東元說，臘斯克表示，他認爲在目前階段謀求越南的「光榮和平」，時間還嫌過早。臘斯克又同南朝鮮官員相了一輪會談了四十分鐘，交換關於越南最近的局勢、北朝鮮局勢、中蘇關係以及其他共同關切的各個問題。丁一權的發言人說，臘斯克和丁一權討論了在對抗共產黨在政治、經濟、軍事、外交等方面的行動中，加強兩國間的合作。

臘斯克在京都參加美日部長級會議後今早到達漢城，他還在漢城進行兩天訪問。臘斯克已定明天下午動身前往台灣的名義軍。

【法新社漢城八日電】美國國務卿臘斯克今天已答應「認真考慮」南朝鮮的建議，即由參加越戰的盟國在亞洲某地舉行一次戰略會議，他說他們是美國、澳洲、新西蘭、菲律賓、南朝鮮和南越。

其他盟國對臘斯克今天向南朝鮮外長李東元提出的建議：由目前參加越戰的盟國，舉行一次「作戰會議」，檢討越南局勢。美國將繼續對共產黨「侵略」越南保持堅定立場。臘斯克已答應認真考慮這項建議。」

而且他們很有可能尋求某種促使在越南停火——的有效方案，並爭取聯合國的、日內瓦會議宣[illegible]

印總理搞「和談」騙局
美打賞一億五千萬
甘地夫人赴蘇途中同納賽爾會談
教皇密斟 戈德堡與

【美聯社開羅八日電】今天和阿聯總統納賽爾會談了一小時。

會後阿聯方面的官員說，甘地夫人和納賽爾兩人都表示支持日內瓦協議和越南問題會議的召開。

阿爾及利亞人民熱愛毛主席

阿爾及利亞人民熱愛毛澤東主席，圖爲阿爾及利亞人民在選購毛澤東主席的著作和印有毛澤東主席像的中國書報。（新華社傳真照片）

日電】美國國務院發言人說，美國已批准一億五千萬元的一筆貸款，支援印度的新經濟自由化計劃。

國際開發署官員說，這筆貸款將用來購買原料、零件以及其他商品。

這項美援將支持最近印度盧比的貶值，它是世界銀行一直在爲印度爭取的一筆總數九億美元援助的一部份。

【法新社梵諦岡八日電】美國駐聯合國常駐代表戈德堡今天由教皇保羅六世接見，舉行秘密會談。

靈通人士認爲這次會談同最近美國的越南政策很有關係，教皇對[illegible]

這個問題非常關切。戈德堡昨晚由日內瓦到達梵諦岡。他將約翰遜的一封信呈交教皇，表示感謝教皇支持南越和停火。

【路透社梵諦岡八日電】美國駐聯合國代表戈德堡今天由教皇接見，密談了五十分鐘。

許多月以來，保羅六世一直在親自發動和平攻勢。戈德堡還將同意大利領袖們討論越南問題。

大阪日中友協設宴
歡迎中國青年代表
日友人用中文高唱革命歌曲

【據新華社東京七日電】日中友好協會大阪府聯合會理事長大塚有章，五日中午在該聯合會歡迎中國青年代表團舉行的酒會上致詞時說，中國是屹立在亞洲的世界革命中心，正確地執行着馬克思列寧主義、毛澤東思想的路線。

大塚說，所有的中日兩國青年，都是願意友好的。我們相信，兩國青年一定能夠克服各種障礙，把友好的高潮推向高潮。

講話以後，出席酒會的人們用中文高聲歌唱中國革命歌曲，讚揚和歌頌毛主席和中國共產黨。

老撾愛國黨抗議
萬象吉隆坡建交
指出萬象集團這一行動非法

【新華社康開七日電】「巴特寮電台」六日發表評論，強烈抗議萬象偽政權七月一日宣布決定同「馬來西亞」反動當局建立外交關係。

評論說，「老撾人民把萬象偽政權同「馬來西亞」反動當局所達成的任何協議和決定都看作是毫無價值的，非法的。萬象偽政權不能代表老撾政府來決定同「馬來西亞」建立外交關係。」

美悍然轟炸河內海防後
民軍加緊膺懲美軍
已殲美軍兩團一營

【新華社河內八日電】越南南方解放電台最近就越南南方解放武裝力量七月二日在十三號公路上殲滅美軍一個整營的卡昔大捷發表評論指出，這是越南南方軍民對約翰遜轟炸河內、海防的罪行的又一次嚴厲警告和懲罰。

評論說，南方解放軍在第十三號公路上對美軍的兩次沉重打擊（即芹蘇大捷和卡昔大捷），使西貢和華盛頓的頭目頭昏目眩，粉碎了它們所謂「「越共」被迫分散打游擊」的荒謬論調。

評論說，如果把六月八日的芹林大捷也計算在內，那麼，解放軍在這三次大捷中共全殲美國號稱「大紅一」的第一步兵師的一個裝甲團、一個坦克和裝甲[illegible]的芹林、芹蘇和卡昔大捷證明這樣一個真理：即具有勇敢精神的人民戰士們，只要拿起現代化武器和作戰工具，也能夠打敗擁有現代化飛機和裝甲車的敵人。評論說，這次大捷又證明，南方解放軍的指揮部的指揮和戰鬥部隊達到了很高的水平，說明他們掌握了敵人的規律。

評論說，這次大捷再一次肯定了以新的勝利再一次肯定：我們的人民戰爭路線的戰略和戰術一定能夠徹底摧毀美帝國主義侵略戰爭路線的戰略和戰術。

河北省代表團
抵達拉薩訪問

【據新華社拉薩七日電】前來西藏訪問的河北省代表團一百多名職工和市民熱烈歡迎。

河北省代表團是中共河北省委、省人民委員會和河北省各族人民的代表，他們前來是爲了向西藏人民表達河北人民和全國人民對西藏地區的人民的關懷和支持。

在自治區黨委和政府負責人的陪同下，代表團成員到西藏各地參觀訪問。[illegible]

在邊和市以北新淵鎮
美濫炸南越小學校
成百師生被炸慘死
越外交部聲明抗議美滔天罪行

【新華社河內八日電】越南民主共和國外交部發言人八日發表聲明，強烈抗議美國侵略者七月一日派飛機轟炸越南南方邊和市以北的新淵鎮學校和市集，炸死炸傷六十多人（幾乎全部是小學生）的極端野蠻的罪行。

聲明指出，美帝國主義在侵略越南南方的戰爭中，犯下了無數的滔天罪行。它曾經用炸彈、汽油彈、毒氣、化學毒劑、稻田和校舍等等，炸死成百名學生和教師。

聲明說，越南人民決不饒恕美國侵略強盜的罪行。越南人民相信，世界愛好和平和主持公理的人民，將會更加積極地行動起來，制止美國侵略者的血腥魔爪，迫使美帝國主義立即停止對越南南方人民和少年兒童的野蠻罪行，必須停止侵略越南的戰爭，把美國侵略軍和武器全部撤出越南南方。

印尼傘兵出動排華
指使暴徒燒死華僑
中爪哇成人間地獄華僑店宅普遭洗劫

【中國新聞社北京八日電】雅加達消息：極端反動的印度尼西亞右派陸軍傘兵繼續在中爪哇地區猖狂地反共反人民的同時，進行了大規模的反華排華。當地華僑遭到了這些右派軍人的慘無人道的迫害。

這些殺人不眨眼的劊子手，伙同當地右派暴徒，瘋狂襲擊和毀損華僑的住宅、商店，大肆搶劫華僑財物，燒毀和破壞華僑團體和學校，非法逮捕愛國華僑和僑團負責人，甚至以法西斯手段對華僑進行血腥屠殺。

這伙雙手沾滿印度尼西亞人民鮮血的陸軍傘兵，去年十月間從雅加達開到中爪哇省府三寶壟後，立即和當地右派暴徒糾集起來進行反華示威，並以搜查軍火爲名，對該市區主要街道、縣鎮和搗毀華僑住宅、商店，搶走了貴重財物，把家具、貨物等搬到街道上焚燒。他們還破壞了該市華僑的玉成工會一家華僑慈善機構。他們在市區到處張貼「華僑應滾蛋」、「吊死支那人」等反華排華標語。

這伙法西斯軍隊在三寶壟行兇迫害後，接着分兵到中爪哇許多城鎮大搞反華排華的罪惡活動。去年十月二十一日，一批陸軍傘兵被調到梭羅市，同當地右派暴徒一起，破壞華僑商店，大肆搶劫財物，糾集暴徒放火燒掉當地中華總會和華僑學校，逼迫華僑家長關閉大學和商店，迫使華僑到不安全地區。

，放火燒掉當地中華總會和中華學校。去年十月二十二日，這批陸軍傘兵教導團又開到塔曼地區，殘殺「亂」，暴徒挨家挨戶地瘋狂破壞、搶劫華僑的商店。僅一天，梭羅市被破壞和搶劫的華僑商店達五十餘家，有三十家華僑商店遭到燒毀，只剩下斷牆殘壁，使許多華僑無家可歸，喪失生計。幾天後，有派暴徒放火燒毀了更多的華僑商店和住宅，強迫華僑簽字，並厚顏無恥地本出預先擬好的字據，強迫華僑簽字，聲明是他們自己放火燒毀華僑商店的。

這種法西斯暴行，證明是印尼反動派右派陸軍傘兵教導團在中爪哇的罪惡活動的嚴重後果。

去年十一月間，反華排華活動迅速蔓延到中爪哇的加布梅、勿梅拉等縣，陸軍傘兵教導團所到之處，都伙同當地右派暴徒對華僑商店又搶又燒，他們的罪惡行爲只有德國希特勒匪徒可以比擬。僅加布梅一地華僑被迫遷移者就有許多。

陸軍傘兵教導團在各地伙同地方右派暴徒進行排華暴行，使華僑的正常生活和財產遭到嚴重破壞。林其樂、林春光等華僑被他們打傷，有的人被打成重傷致死。

在中爪哇其他地區，先後被捕的華僑達一百二十人，其中有的被關押在軍人監獄，生死不明。去年十一月十日上午，雅加達縣拉特鄉五十多名華僑小商販被陸軍傘兵教導團抓捕，押到汽油站活活燒死。去年十二月二十一日晚上十時，在梭羅市，一批暴徒在陸軍傘兵教導團抓去，戴上了一連串的罪名。

被陸軍傘兵教導團抓到後，得不到任何照顧，不是被打傷，就是被殺害。被捕華僑中還包括華僑婦女。他們所受到的暴行是令人髮指的，他們在獄中受到種種折磨，有的被打成殘廢。

民軍昨砲轟芹苴美機場

【路透社西貢八日電】美國軍事發言人說，民軍今早砲轟芹苴附近一個軍用機場四十五分鐘，芹苴位於西貢西南約八十公里湄公河三角洲上的一個大城鎮。

民軍使用八十一毫米的迫擊砲轟擊軍用機場，機場上的美軍設備和建築物受到輕微損失。平民傷亡人數不詳。

【法新社西貢八日電】據這裏的美軍發言人說，美軍機場在芹苴西北六哩處。地點在湄公河上游的美國陸軍基地附近。

民軍的砲火轟擊了停放在機場上的美國飛機。美軍立即派遣增援部隊，並召來直升機一架轟炸民軍的陣地。雙方交火持續了九十分鐘。

美國國內航線工潮
六成班機昨起停航
約翰遜進行干涉要勞資力求解決

【路透社華盛頓八日電】美國五家國內航空公司的機械工人今天罷工，各航線百分之六十的班機已停航。

美國航空業機械工人三萬五千人的罷工，影響到「西北」、「東方」、「聯合」、「國民」、「環球」和「西北」等公司。「環球」和「西北」兩家公司還開辦了海外航線。

約翰遜昨晚派一位官員，要求勞資雙方在罷工前舉行會談，但沒有結果。工會方面要求每小時三元五角二分的工資。

據說，這五家公司每天載運旅客二十五萬人。現在還不知道它們的海外航線是否也受影響。

美國總統約翰遜經過了艱苦的努力，他已要求總統緊急委員會和航空公司再作努力，謀求解決辦法。

這次罷工是經過幾個月來勞資談判破裂的結果。他說，罷工「和工資都是政府的要求」，要說政府的要求是[illegible]

縱橫談
檀島會議前傳出北攻聲
施君玉

美國軍事頭目又要舉行檀香山會議了。這是美國擴大越南侵略戰爭的又一個預兆。

每開一次檀香山會議，必定要搞一次戰爭升級，而每次升級，又必以失敗而告終。在失敗、丟臉、無可奈何的情況之下，再同樣頭來開檀香山會議，策劃新的升級。如此周而復始，是其規律也。

檀香山會議已經舉行了十幾次，每次決定下來的升級都沒有能夠解除美國的困境。這就是帝國主義的規律：搗亂，失敗，再搗亂，再失敗……直至滅亡。

約翰遜下令轟炸河內、海防之後，又把麥克納馬拉等人叫到德州牧場，面授機宜，對這一次檀香山會議加以指點。不用說，內容不外兩點，第一點是進一步擴大侵略，第二點是以擴大戰火來迫和。

擴大戰火的部署，目前輪廓已經比較明顯了。

前天，西貢傀儡阮文紹大叫不排除「進攻北越」的可能性。美國想怎樣搞，狗尾巴便怎樣搖。阮文紹的話自然不是空穴來風。除了檀香山會議之外，臘斯克昨天在漢城透露要召開一次沒有南越參加的國家會議。其目的，不外是要那些已經捲入越南戰爭的國家進一步下水，以它們的部隊在更大的戰火中代美國火中取栗。

在另一方面，美國又在多方面活動，以便兜售它的「和談」騙局。

美國駐聯合國首代表戈德堡昨天見過教皇的答覆，向他「致意」，又是「停火」，又是「和談」，同時支持梵諦岡的那一套，一時間，這樣的把戲又演了一次。

去年曾經如此，今年春天，美國在南越一次大敗之後也曾如此，今年春天，一次失敗，就又玩一次「和談」，這樣的把戲已經玩過一次。

人們還不會忘記，今年春天，美國因南越戰局惡化，甘地夫人奉約翰遜之命，展開「和平攻勢」，甘地夫人這次的行程，顯然也有文章。昨天，甘地夫人前往開羅，和納賽爾舉行會談，有人說，和她面對面的是，一億五千萬元，這筆交易了。

甘地夫人拿了一億五千萬元的貸款，以壯行色，可謂遺現賄賂。

永遠聽毛主席的話，永遠當革命的理髮員

男友一信險累一命
澳少女爲情自殺

【本報訊】澳門消息：昨日下午一時許，河邊新街一三X號二樓，有一名廿一歲少女[illegible]

上海強身雞精恢復運港供應

旅遊協會主席由利孝和出任

永遠聽毛主席的話，永遠當革命的理髮員

濟南市天成理髮店理髮員　李德訓

【新華社濟南八日電】題：永遠聽毛主席的話，永遠當革命的理髮員　山東省學習毛主席著作積極分子、濟南市天成理髮店理髮員　李德訓

我是個窮孩子，解放後才上了幾年學，一九五五年來濟南學理髮。從一九六〇年學習毛主席著作以來，懂得了一些革命道理，對理髮工作由不安心到安心，並開始把一刀一剪的理髮工作與黨的革命事業聯系起來，把理髮工作當成政治工作來做。

一九六〇年春天，黨組織號召大學毛主席著作。我翻開「毛澤東選集」，第一篇文章就是「中國社會各階級的分析」。當我看到毛主席對貧農和農村無產階級的分析時，心情十分激動。我想，這裏面說的就有我們一家的苦難情形。接下去就看「湖南農民運動考察報告」，越看越愛看。毛主席的書，使我懂得了不同階級的人，有不同的立場，不同的觀點，對同樣的問題，就有不同的看法。認為理髮不光彩，這正是資產階級的觀點。我的覺悟提高了，工作也安心了。以後黨支部又告訴我，要好好學習「為人民服務」、「紀念白求恩」、「愚公移山」三篇文章。我反覆學習了好幾遍，對比檢查了自己的思想，才開始認識到：一個人為人民服務得好壞，不在於是從事的什麼職業，主要看你是不是樹立了全心全意為人民服務的思想，有沒有勤勤懇懇為人民服務的實際行動。

理髮也要為政治服務

以前，我只知道好好給顧客理髮，認識不到理髮也要為政治服務。學了毛主席關於「政治工作是一切經濟工作的生命線」這一教導以後，結合自己的工作反覆地想了想，覺得毛主席的這一指示是一條千真萬確的真理。理髮員手裏拿的雖然是刀子和剪子，但是，這裏邊有政治。我們要通過一刀一剪的理髮工作，來為無產階級政治服務。在實際工作中，我們體會到：理髮員的一言一行，都會給顧客一定的影響。如果注意了政治，用毛主席的話指導自己的行動，去為群眾服務，就能體現社會主義制度的優越性，這就是個政治影響問題。為此，我在服務中就處處注意政治影響。這樣做的結果，不僅促進了顧客思想革命化，而且也使我受到了很大的啓發和教育。

去年春天的一個上午，有一位印染廠的老工人來我店理髮。我見他精神不足，一坐下就打哈欠，就想：他可能是剛下夜班。當我給他推剪以後要洗頭時，他已經呼嚕呼嚕地睡熟了。我看他那股疲倦勁，真捨不得把他叫醒，為了讓他多睡一會，就改變了操作規程，先給他輕輕地刮了臉，最後才叫起他來洗頭。洗完吹乾以後，我說：「理好了。」他摸着臉說：「還沒給我刮臉呢！」當他對着鏡子摸了一摸，發現早已刮好了，便感激地說：「您想得可真周到啊！我多幹了一會活，領導上就叫我去睡覺，連你們理髮員也關心讓我多休息一會，新舊社會真是兩個天下！」這位老工人的話說到了我心裏。新社會，我們當家做主了，理髮工作也是為革命、為人民服務的。服務工作做好了，就會直接促進社會主義建設。

毛主席教導：「在階級社會中，每一個人都在一定的階級地位中生活，各種思想無不打上階級的烙印。」我想，理髮是美化人的工作，不同階級有不同的愛好。資產階級追求的是奇形怪狀，我們無產階級需要的是樸素、大方。我們社會主義理髮員應當發揚無產階級思想，抵制資產階級思想。去年的一天中午，有一位二十多歲的青年工人來理髮，他穿着工作服，留着洋頭和「青年鬍」。我見他這個洋裏洋氣的勁，就懷着一種政治責任心，勸他把這個鬍子剃去，頭髮留的小一點。那知他卻氣呼呼地說：「我留了好幾年了，你得照我的原樣理！」在通常情況下，我就耐心地對他進行教育說：「留這樣的頭，工作既不方便，又不整潔大方，年輕的小夥子很不好看，這不僅是你一個人的問題，而且對社會和工人階級都有一定的影響。」經過我這麼三說兩說，他同意了，我就給他理了一個「青年式」。兩個月以後，他又來理髮時，感激地對我說：「我們單位開展了社會主義教育運動，提高了我的階級覺悟，聯想到你上次對我說的那些話很對，你不只是給我理了髮，更重要的是幫助我清洗了資產階級思想。」

事事處處宣傳毛澤東思想

理髮店的顧客來自五湖四海，理完髮又散到四面八方。理髮店每天都接觸大量顧客，是個很重要的宣傳陣地。對於陣地，毛主席教導我們說：社會主義如果不去佔領，資本主義就必然會去佔領。所以，我們就引導全店同志認真讀毛主席的書，按照毛主席指示辦事，人人爭做毛主席的好學生，事事處處宣傳毛澤東思想。在服務中都注意了突出政治，不僅認真在理髮時宣傳毛主席著作，宣傳毛澤東思想，給老年理髮時，就講怎樣做紅色接班人等問題；給青年和兒童理髮時，就講新舊社會對比。只要對黨對人民有利的事，大家都能熱情地去做。我們店裏有個青年理髮員，過去抱有「拿多少錢幹多少活」的錯誤思想，理髮時漫不經心，服務態度也很不好。有位顧客在意見簿上給他寫了這麼一條意見：「來這裏理髮，理髮員把我的臉刮破了，這不是技術問題，是個思想問題，請求黨組織對其加強教育。」我看了這個意見，就和同志們一起分析，他為什麼會這樣，是因為聽了壞人的話，受了資產階級思想影響。這是個階級鬥爭問題，我們不能看着階級兄弟走下坡路！我就對他說：「咱們應當看到，明顯的階級敵人雖然已經被打倒了，但舊的資產階級思想仍然在不斷地和我們鬥爭，可別上當啊！」接着我把顧客的批評意見拿給他看，並說：「一個理髮員的服務態度好壞，不只是個人問題，更重要的是政治影響問題。你給顧客刮破了臉，顧客就說黨對咱教育的不夠。你想想，咱們一個在新社會長大的青年，不能給黨的利益不感到難受嗎？」這回他哭了，老半天也不說話，最後他說：「你算說到我心裏了，不用過去有人對我說，你的技術高，可掙錢少，不用管他那一套，給多少錢幹多少活，有本事走遍天下，餓不死手藝人……」

理髮中的辯證法

毛主席教導我們，一切客觀事物本來是互相聯繫的和具有內部規律的。理髮工作中，常常會遇到各種矛盾，例如，快與好，忙與閑，服務態度和服務質量……對於這些矛盾，我試着運用對立統一的辯證觀點和方法加以研究解決。

快與好的問題。過去我認為快了不能好，好就不能快，只有慢功才能出細活。有一天，一位熟顧客對我說：「老李，我要找你理髮又不想找你理，想找你理是因為你理得好，不想找你理是因為你理得慢。」這些話對我觸動很大。當時我想，慢，以後咱就快一點。可是時間一長，又出了毛病，有一次我急於求成，光顧了快，就忘了徹底解決。完後用鏡子一照，顧客說太大了，我花了更多的時間，通過這兩件事使我認識到，快而不好是我思想上的弱點。因此，除了在操作上要急於求成，我就着重在思想上下功夫，服務時，精神集中，操作周到，充分發揮技術，盡量滿足顧客的要求，並對快慢情況，作偵察考察。例如，有一天晚上一位顧客來理髮，坐立不安，不斷看手錶。我看出他是有事，一問，知道他是怕誤了看電影，又怕快理降低了質量。我就和他商量先剪髮，後洗頭，刮臉，吹風。這位顧客很高興地接受了這一建議，事後表示感謝。

忙與閑的問題。顧客有忙有閑，理髮員的工作也就有忙有閑。這是一個客觀規律。如何處理好這兩者的關係，是能否適應顧客需要的一個重要問題。過去，我總認為理髮員接班是有規矩的，但是經過長期觀察，我發現顧客在時間上的差異大多是在學校上班前，下班後和中午，晌上剛剛就到的時候。因此，我就和同志們商量研究解決這個問題的辦法。早晨上班前有兩個人提前上班，顧客隨來隨理，開飯時間適當延長，輪流工作，不冷場；晚上到了下班時間，只要有顧客就有一部分同志繼續理髮，一部分人搞班後事務。這樣做，就做到了合理安排，又照顧了顧客的需要。

服務態度和服務質量的問題。服務態度和服務質量是互相影響、互相促進的。服務態度好，理髮質量不高，顧客就會說我們是「形式」，理髮質量再高服務態度不好，顧客就會說我們是「架子大」。因此，必須在改善服務態度的基礎上更好地改進服務質量，在提高服務質量的前提下去更好地改進服務態度。我想，學習了這個問題後，除抓緊學習毛主席著作不斷改造思想外，並注意了努力學習技術，練本領。我們理髮員所有的站功很要緊。去年外出幾個月，我怕把兩腿慣壞了，不管在汽車上、火車上、旅館裏和開小組討論會，著重練站功。同志們開會的目的是要我回去更好地為人民服務，如果兩腿站不穩，站不住，打彎、發軟，那怎麼能站好班。

我學習辯證法，歸根結底是為了更好地為人民服務。今後我更要努力學習毛主席著作，不斷改造主觀世界，緊手執刀剪，放眼世界，把自己有限的精力，貢獻於無限的為人民服務之中去。

在階級鬥爭中掌握毛主席哲學思想

——介紹解放軍南京某部偵察連在文化革命中出的一期哲學牆報

【據新華社南京八日電】題：在階級鬥爭中掌握毛主席哲學思想——介紹人民解放軍南京部隊某部偵察連在文化大革命中出的一期哲學牆報

（新華社編者按：毛澤東思想是我們的政治方向，是我們行動的最高指示，是我們觀察和分析一切事物的思想上政治上的望遠鏡和顯微鏡。南京部隊某部偵察連最近的一期哲學牆報說明，用毛澤東思想武裝起來的革命戰士，不僅能拿起槍桿子，衛衛無產階級專政，而且完全能夠拿起筆桿子，打擊一切牛鬼蛇神，奪取政權。他們長期「磨刀」的結果，好像靜止，並不靜止，這就是動中有靜，靜中有動，只要我們認識和掌握了階級鬥爭的規律，就能以必然對付「突然」，從「平靜」看到動蕩，哪怕是天場下來也能做到「亂雲飛渡仍從容」。

這些牆報上的文章寫得好，鮮明、透徹、生動、有力。那些污蔑工農兵群眾「庸俗化」、「簡單化」、「實用主義」的資產階級「權威」們，他們是寫不出這樣的好文章的。工農兵掌握理論的新時代開始了，資產階級「權威」們壟斷理論、文化、科學的時代一去不復返了。

這裏，我們從偵察連最近出的一期哲學牆報中，選出四篇，介紹給大家。）（按：本報刊出其中三篇）

「突然」還是必然？

班長　陳學政（五好戰士）

在無產階級文化大革命的高潮中，竊據領導職位的資產階級代表人物一個一個被揪了出來。事情發生在解放十六年以後的今天，是「突然」呢，還是並不突然呢？我帶着這個問題請教了「新民主主義論」。毛主席指出：「革命文化，在革命前，是革命的思想準備；在革命中，是革命總戰線中的一條必要和重要的戰線。」從毛主席的這一教導裏，我領悟到：反革命的文化，同樣也是為反革命復辟作思想準備的。十六年來，資產階級的代表人物從沒有放鬆過這種準備，文化戰線上的階級鬥爭，沒有哪一年，哪一月，哪一天停止過，只是一場鬥爭接着一場鬥爭，一次鬥爭比一次更深入。只不過是有時浪頭高些，有時浪頭低些罷了。一切牛鬼蛇神，也和世界上一切反動派一樣，是決不會自動退出歷史舞台的。他們失敗，再失敗，直到滅亡，這是階級鬥爭的規律所決定的。既然這樣，不拿槍的敵人對我們軟硬兼施，打進來，拉出去，鑽在我們內部，打起「紅旗」反紅旗，耍盡什麼法寶哪！「突然」嗎？一切事物的運動，無不採取相對靜止和顯著變動的兩種形態。就是這樣：當敵人隱藏的時候，處在相對「靜止」的狀態；當他們向黑店開張，這夥牛鬼蛇神一齊出籠的時候，就達到顯著變動的狀態。實際上，「靜止」正是相對靜止的必然結果。某些「權威」亦屬上陣，正

再顛倒過來

五好戰士　炊事員　解學禮

在文化大革命以前，舞台、銀幕等文化陣地被資產階級「權威」老爺們霸佔着，滿台帝王將相、才子佳人、老爺太太、少爺小姐、洋人死人，而我們創造歷史的工農兵却連站腳的地方也沒有，這不是十分奇怪的事嗎？

是怪，也不怪。這幫資產階級「權威」老爺們，雖然吃人民的飯，穿人民的衣，幹的却盡是反黨反人民的勾當。他們為了給反革命復辟作好輿論準備，必定要把封建統治階級捧上九重天，把工農兵群眾打下十八層地獄，必定要把歷史完全弄顛倒。但是他們看錯了時間表——現在不是他們任意把歷史怎樣顛倒就怎樣顛倒的時代了。我們工農兵群眾在黨和毛主席的領導下，已經在政治上翻了身。翻身就要翻個徹底！我們要做政治上、經濟上的主人，做一切文化領域的主人。我們不僅要做現實生活的主人，還要做歷史的主人。現在是我們工農兵起來把歷史再顛倒過來的時候了。我們一定要堅決響應毛主席的偉大號召，把被剝削階級顛倒了的歷史再顛倒過來，恢復歷史的真面目。拿我們炊事員的工作來說吧：在舊社會我們被叫作「伙伕」。現在炊事工作成了為人民服務的光榮崗位。我們讀了毛主席的書，認識到一根鍋鏟柄，兩種世界觀」。把五尺鍋台當作無窮的前沿陣地，站在鍋台邊，創造五好食堂。我們用辯證法指導我們燒火做飯，創造五好食堂。我們班長還登上了黨中央的理論刊物「紅旗」雜誌的文章，向資產階級文化大革命中，我們更要當先鋒，在這場無產階級文化大革命中的主力軍。今天，在這們顛倒我們「權威」老爺們猛烈開火，把這個時候的代表人物的瘋狂反撲和頑強抵抗。我們要把顛倒了的歷史再顛倒過來，必然要遭到資產階級和他們的代表人物的瘋狂反撲和頑強抵抗。有對立就有鬥爭。

隨時鬥和堅持鬥

戰士　金忠喜（學習能手）

毛主席教導我們，無產階級和資產階級之間在意識形態方面的階級鬥爭，還是長時期的，曲折的，有時甚至是很激烈的。社會主義和資本主義誰勝誰負的問題，需要一百年到幾百年的時間才能解決。運用這個觀點來觀察當前文化大革命的形勢，我們就會不滿足於眼前的勝利，就會自覺地去打這場政治思想上的持久戰。

無產階級要按照自己的世界觀改造世界，資產階級也要按照自己的世界觀改造世界，這是依人們的意志為轉移的。解放十六年來文化戰線上的階級鬥爭證明：要反黨反社會主義分子的資產階級本性不反映，不表現出來，是不可能的。「三家村」一條黑線，將來也還可能出現一個「四家店」。因此，我們一定要用毛主席教給我們的階級觀點，分析一切，對待一切，念念不忘階級鬥爭，念念不忘無產階級專政，念念不忘突出政治，念念不忘高舉毛澤東思想偉大紅旗，隨時見到牛鬼蛇神就打倒，決不要以為打得粉碎了，就會放鬆了階級鬥爭。門了一場，就萬事大吉，而是要堅持鬥爭，門到底。揪出了一個反黨分子就要一個，揪一陣，鬥一陣，不能，這正像我們偵察兵登山一樣，不能停，要一鼓作氣，一步比一步更堅定地往上登，才能到達頂峰，在高山上站住腳。誰要是在半山腰停下來，就會從山腰上滾下來。在無產階級文化大革命中也跟我進一步攀登。我們的解決了，過去新的矛盾又出現了。一切事物的發展都在着矛盾的鬥爭，階級存在，階級矛盾就存在，階級鬥爭就不會完結。正是這種鬥爭推動着無產階級革命事業向前發展。因此，我們一定要牢牢記住毛主席的教導，不可沽名學霸王」，跟資產階級「權威」們門到底，一定要將剩勇追窮寇」，門爭到底，門到徹底消滅資產階級，門下去，天天門，年年門，一代也門下去，一代接一代門下去，決不收兵！

行船館大血案　法庭昨日開審

警目陳述被告頭插尖刀情形

▲行船館大血案，昨在九龍地方法院由法官李瑞濤開審，未被押候至本月十二日續審。

被告男子黃佐，五十三歲，被控三罪：㊀五月廿八日在九龍地區斫傷男子何瑞洪；㊁同日同地斫傷男子林克；㊂同日同地斫傷男子何根。被告延黎澤普律師代表辯護，否認控罪。

二六五八號警目登證人台作供稱：五月廿八日凌晨五時十七分，他在警察巡邏車上當值，經過砲台街二十二號時，聞說有人自殺，乃趕至現場，見兩男子躺在廳中，受傷；又見被告在浴室，當時被告頭上並插着一柄刀，血流披面，刀未拔出。被告對他謂，在外邊還三個人圍毆，該三人欠他八千元，兩年未還。他問被告知否廳中有兩人受傷躺下，又問被告何故頭頂上有一柄刀？被告均不答。後他在鄰房見另一傷者林克，乃通知警員將被告及傷者送往醫院。

▲一名包伙食商人，一束飯七元一角九分，被控入K黨之紅棍，為警方反黑組搜獲拘控，昨在中央裁判署受審，被判入獄六個月，期滿出獄後受警方監視行為一年。

▲失業男子在九龍城聯合道強搶女教師手袋，內有現款、鑰匙等物，為警探當場拘捕，昨被控於北九龍裁判署，被判入獄十三個月。

被告鄭挪，二十七歲，無職業，無住所，被控本月六日在聯合道搶去女子陳偉儀手袋，內有現款……

被告陳漢，四十八歲，住黃大仙某號石屋，包伙食商人，被控七月五日在九龍地區，身為三合會四二六紅棍。

▲一名年近古稀之老婦，因貪圖小利，充作「字花」帶家，幸被警方捕獲，昨日解到……

灣仔街坊會理監事　捐宴會席金作賑款

▲灣仔街坊福利會會長何耀光、理事長李……等，鑒於中國西南地區，發生水災，災民流離失所，因此示寬將該會會席金五百六十元捐獻賑濟災民。該會理監事一致贊成，特於昨日將款由該會副理事長曾志漢、秘書會發行處……交往社會局。

銀員會會員明日遊大清水灣　女青會辦唱遊班及土風舞班

▲中華旅業商會定明日旅行粉嶺，會員及其親友參加者三百餘人，定明日上午十時在尖沙咀車站齊集，乘十時半班車出發，抵目的地後，在粉嶺仙館稍事休息，並於午後十二時三十分舉行午餐，然後自由活動，五時晚餐，乘七時十六分班車返港。

▲香港銀行華員會定本月十六日（星期六）下午舉行本年度第二次遊河海浴大會，目的地為大清水灣，特租一備油蔴地船公司渡海輪一艘，於是日下午二時十五分在統一碼頭右邊離島小輪新碼頭集合登船。

▲基督教女青年會遊藝部，定於八月份開辦兒童教育教材唱遊班及土風舞班，唱遊班內容……，下午二時卅分啟航出發，約下午七時卅分回程，歡迎該會會員及家屬參加。報名處：該會各銀行聯絡人。

香港置地公司出售萬高洋樓

並舉辦買樓送樓辦法

【本報訊】香港置地公司繼續竟灣太安樓後，昨日又推出漆咸道萬高花園洋樓，並提供一項買樓抽獎送樓辦法，以吸引買樓興趣。獎品包括樓宇兩層、車位八個及傢俬一套，總值十五萬元。

萬高花園洋樓係經萬高企業公司委託香港置地公司代理，一共有住宅單位一百二十個，樓價每層由四萬九千九百元至六萬元不等，買主可先付款二成，餘款分期五年至十二年付清。

書畫家作品展　今為最後一天

劉草衣等昨到場揮毫

【本報訊】香港書畫家作品展經過五天的展出以後，今日為最後一天。

昨天下午，樂古齋書畫廊依然熱鬧，老畫家劉草衣、趙世且、歐豪年、梁道平、李汎洲、關恩良等多人到場揮毫，吸引了大批觀眾圍觀，他們認為既看畫展又欣賞畫家們進行創作，在欣賞上得到雙料滿足。今日下午仍然有書畫家到場雅集揮毫，直至下午六時閉幕為止。

山昆納第在調委會上表示　葉錫恩可能作供

一證人昨因誤上警車致被拘

【本報訊】九龍騷動調查委員會昨日仍開會，聽取證人口供。證人作供時，代表葉錫恩出席調委會傳喚的山昆納第大律師表示，葉錫恩可能到調委會作證，讓之證供，可能影響若干警察。在今後數天內，他將通知調委會，葉於何日出庭作證。

山昆納第又謂，在上述詞句中，有兩個「可能」字樣，是他本人特別加以強調者。

山昆納第昨日提出要求，認為調委會應准許其盤問調委會代表大律師翁詩所傳訊的證人，並提出三點理由以支持其說。經過雙方商討後，調委會對於有關警察所作證供與葉錫恩有關者，暫保留決定；至於山昆納第欲盤問其他證人，則已獲得調委會主席何瑾同意進行盤詰。

昨晨較早時間，一名廿二歲染上小兒麻痺症不良於行的證人出席作供，據謂他的家在中見示威遊行，他出於好奇心，駐足而觀，竟致出事。當時他欲觀看警察及直升機之出動，以反對天星碼頭加價，右足不良於行，不能逃跑，故跳上警車，後來被拘返警署。

他又說：當晚在返家途中見示威遊行，引起好奇心，駐足而觀，竟致出事。當時他欲觀看警察及直升機之出動。他無意參加示威遊行以反對天星碼頭加價。

調委會將在下星期一繼續開會。

譚秀牧畫展　下週五開幕

【本報訊】青年畫家譚秀牧的油畫展覽會，定於下星期五（本月十五日）一連五天，在大會堂低座二樓展覽廳舉行。譚秀牧此次所展出的油畫共四十四幅，大都是他近年的精心之作。日前他在其主辦之展覽畫室舉行預展會，數十作家和畫家以及新聞界人士曾應邀前往參觀，紛予好評。

男友一信　險累一命

澳少女為情自殺

男友來信發自香港謂對她不住

【本報訊】澳門消息：昨日下午一時許，河邊新街一三×號二樓，有一名廿一歲少女服毒自殺，被發覺後經送院洗胃後留院調理。

該少女名高×心，穿珠女工，家人均居鄉間，她獨自寄住於上址吳家。事發後，吳家女傭發覺即行制止，但她已嚥下了小半杯，隨即送院。

據該屋的人說：昨日下午，高×心接到一封由港寄來的信後，隨即把信撕毀，痛哭不已，接着倒了一杯灰錳氧液體，在房中大喝，吳家女傭發覺即行制止，但她已嚥下了小半杯，隨即送院。

事後，吳家女傭在垃圾桶中拾回那封信的碎片，拼合起來始得悉其大致內容。原來這封信是高×心一位居住在香港灣仔天樂里某號四樓前座的一個男友寄給她的，略謂一別已有兩月，每為傾念；由於他會做了一些對不起她的事情，故沒有寫信給她。她的男友還在信中表示，為了愛情，他受了很大的痛苦。至於她的照片，他將留作紀念，不寄回給她了。

據說，高×心與其男友已達到了論婚嫁階段，但却受到男方母親阻撓，以致發生此事。

上海強身鷄精　恢復運港供應

【本報訊】中外人士一向認為最佳的補身珍品——上海強身鷄精，因供不應求，在本港已斷市多時。最近，經方面意將部分產品恢復運銷本港，品質比前更佳，裝潢更華貴。

南北行上海鷄精，帶貨充盈氣、健胃怡脾、補而不燥，老幼皆宜。各大國貨公司、辦館、士多均有供應。據經銷商泰和公司稱，由於此種鷄精品質好，價格廉，過去在搶銷時甚暢，以致一度斷市。

旅遊協會主席　由利孝和出任

【本報訊】港府憲報發表任免令：四月一日起，司徒恩任高級物業稅估價官；七月三日起，威堅遜任物業稅估價官；去年十一月卅日起，陶維任大學撥款委員會秘書，並由本年六月廿七日起免任官職；七月一日起，葉贊書任助理華民政務司；七月一日起，孫炳尼任馬爾代理處長；代替巴維格：七月一日起，高級警司在任非官守行政局議員，七月二日起，夏鼎基任臨時立法局議員：七月十一日起，周錫年任非官守立法局議員；七月十一日起，利孝和再任香港旅遊協會主席，任期一年：七月十一日起，屆特及布朗尼再任香港旅遊協會董事會董事，任期三年：七月五日起，吳頌任青山男童院院長；李福萬任政府華民事務處署理助理文化主任，顧崇德任會委員會委員：六月二十日起，范德威利及馮佩霞任助理社會福利官；七月二日起，林炳坤任助理登記官，謝家銘免任助理登記官。

鐘表商會昨祝會慶

第十八屆新員同日就職

「歷屆理監事聯誼會」快可組成

【本報訊】港九鐘表業商會慶祝成立十九周年暨第十八屆理事就職聯歡大會，昨晚在月宮酒樓舉行，到有中外來賓、新聞界及各鐘表業出入口商、批發商、零售商、廠家，暨會員親友等千餘人。該會理事長朱國材，副理事長周君任、何燊高，顧問陳仲偉、倫天錫、廖燦均、王灝沈、謝桂祥、潘達生、劉錦發、陳海華、陳鵬飛、葉堅泉、唐慶業、孫兼福、李德田、李坤強、陳伯棋、羅錦湖、倫天安、陳洪宗、張相、邱水、廖誠、盧國梁、馮銘泉、李富強、林昭傑、林椿生、陳漢光、王漢毅、陳錫清、吳泰光、王錫毅、陳錫始、八時正，由該會名譽會長郭贊監誓。

理事長朱國材致詞稱：本會本屆繼續為會員籌辦、加強聯繫、吸收新會員，使會務更易促進，特籌備組織「港九鐘錶業商會歷屆理監事聯誼會」，已獲歷屆理監事多數贊同，料短期之內可組織成功。

他說，該會成立以來，未曾適合本港……依據會章第十四條規定，從一九六六年度會員大會通過改為一年一屆，同時理事長連任不得多過二屆。此規則於上月經會員大會修改章程，本月二日施行，由今屆起理事任期兩年一屆。

華洋三青年　因女人打架

被捕後認罪候判

【本報訊】華洋青年三名，因在女友住所爭風呷醋，大打出手，被警方拘控，昨日在銅鑼灣裁判署提堂，三被告之案定後認罪，法官將案押候至本月十八日判決，被告交人事擔保出外。

三被告：㊀甯理少年，十八歲，學生，住雪厂街；㊁劉××，十五歲，學生，住軒尼詩道；㊂周振球，十七歲，汽車學徒，住春園街。

控方指出：各被告與四名女子，在七月四日在勞連道與另一些人打架，於星期日晚十時許，首次兩被告與洋人兩名……

多次非禮女童　男童認罪候判

醫生將檢驗此人精神是否正常

【本報訊】一個卑鄙男童，數月前在百德新街一大廈樓梯內劫奪一名十四歲女童，結果受害人之一，法庭昨日判定後，法官將案押候至本月十八日判，待醫生檢驗其精神狀況……

被告謝某，十四歲，被控於五月二十六日在百德新街大廈樓梯非禮一名女童，並非法毆打一名女童，並非法藏有武器。

控方指出：被告所犯之案件，受害人為四名女童及非禮受害的女童……

本港中華回教博愛社　明日祝穆罕默德誕辰

【本報訊】為紀念穆罕默德誕辰，本港中華回教博愛社定於明（十）日下午在該社禮堂舉行紀念會，由一時半開始誦讀，繼由本港教長介紹穆聖默德生前事蹟。

又，該社第卅八屆執監委員已選出，計……

巴山港督委出醫務委員多名

【本報訊】港府昨日公佈：根據一九六一年醫務登記法例，港督委出下列醫務委員，由七月八日起任期三年：計提倫、韋永、……

港府糧出通知書　催繳第三季差餉

【本報訊】港府新聞處消息：昨日憲報刊登告示，本年第三季差餉須於七月三十一日以前繳納。……

非洲作家會議　運動員

「優越」 大讚投資條件

美資企業睇中香港

主張維持低工資並加強勞動強度 又要居民的下一代為「工業服務」

【本報訊】美國利用香港廉價勞動力來為其壟斷資本及其侵略戰爭服務的趨勢愈來愈明顯。一名已作為「香港工業總會」成員的美國電子工業商人，昨天對香港「極合理」工資的廉價勞動力及港府給予美國人所從事的企業在港設廠經營手續規定極為簡單的條件，大加讚揚外，還要香港大開方便之門，「保持和改善用以吸引海外工業投資的優越條件」。

這名美國電子工業商人茂恩，在「香港工業總會」的年會上大談他的美國雅泰工業公司來港設立半導體收音機工廠的經過。他說：「香港擁有兩項可利用之優點」，第一是「能以『極合理』之工資僱用工人」，第二是「香港政府對吾人所從事之一類企業在香港設廠經營，手續規定極為簡單」。這個美國商人還提出「香港工人之最大缺點，是因教育程度較低，向其教導新技術，較教導教育程度稍高之工人為難」。因此，他也提出「學童就業訓練問題」，主張香港居民的下一代——兒童來為它們的工業生產服務。他認為「任何人在學齡時期所獲得之基本教育對未來期間從事任何職業時之思想及反應能力，都有重大關係」；於是，他認為「香港政府中之有關部門，應認真考慮建立強迫教育制度之方法」。

這個美國電子工業商人透露「美日兩國已注意電子工業轉至香港發展之情形」。他要港府必須「保持和改善用以吸引海外工業投資之優越條件」。他還用另一種口吻勸告香港工業總會「必須明瞭」，「如不能繼續促進電子工業以及全部工業，儘其所能提高生產效率，則香港將在業務競爭方面遭遇困難問題，與其他國家所遭遇的相同；此種情形將引起香港整個情況之改變。」他竟說，美國電子工業製造商「現正不斷發現台灣情況比香港更佳。過去十二個月中，約有六家公司曾在台灣進行研究是否可以設廠」。他說「只有一家公司決定在香港設廠，其他各家都選擇台灣」。

「以維持廉價勞動力；解決『提高生產率問題』以加強工人的勞動強度，來提供美國資金在港設廠的競爭條件。」

這個代表着有軍事工業性質的美國電子工業利益的美國商人，作為香港工業總會主要成員在該會年會上公開講話，是香港工業總會六年來首次出現的情形。

按美國壟斷資本近年來在港設立電子工業工廠已有多間。有一間電腦商品公司，專製造「電腦記憶儲藏器」，這是火箭、衞星及原子能儀器所需用的配件。另一間半導體製造廠，除了生產原子粒收音機外，還接受美國某飛機公司的訂貨，替美國空軍生產電子計算機零件及電子配件，以供火箭發射之用。

據工業界消息：美國在港的一些電子工廠，最近接受一批用於美國B—五二型轟炸機的電子配件。據稱B—五二型飛機，目前美軍正使用於侵略越南的戰爭。

另一家美資美澳電子公司準備將設在日本東京的遠東總辦事處搬到本港來，並擴大本港的電腦收音機工廠：工人將增至二千人。該公司的美國老闆認為「香港勞力代價較低」，準備將香港的投資五百七十萬增加至一千一百五十萬。

東區部分樓宇停電 香島大廈電梯困人

經過一個多小時才告恢復供電

【本報訊】昨晚九時十五分，灣仔東區消防局一帶突然停電，歷一小時十分鐘後，電流恢復。

昨晚停電地區包括軒尼詩道東區消防局、香島大樓、勝華樓。其中香島大樓停電時，該大廈管理員曾被困在電梯中，後來被救出。停電時，東區消防局只得點亮汽燈。據悉，該區停電是街線受損。

周錫年在工業總會年會說 受法庭審訊的兒童 每年總數超過萬人

該會昨改選鍾士元寇明任正副主席

【本報訊】香港工業總會昨天下午在該會會議廳舉行第六屆會員周年大會，會議舉行選舉委員會議，鍾士元被選為香港工業總會主席，M．S．寇明被選為副主席。前任主席周錫年將出任新設立的貿易發展局主席。

周錫年昨天以該會主席身份最後一次主持年會。他致詞中提到「香港青年出路問題」時說，該會「重選任務之一」是「給青年提供工作機會」，他認為「港府必須從速進行之一項工作，是解決小學畢業後不再升學，或在中學短期就讀，即告輟學之兒童問題」。他說：「十二歲至十六歲的少年兒童，既不能繼續求學，又未達到在工廠就業年齡，多需自行設法解決本身問題。至於此等兒童的情況，根據兒童法庭紀錄，每年受審訊之人數超過一萬名，所犯者為無牌小販一類罪名。」他主張未到達在工業界就業年齡的兒童接受職業訓練。

周錫年亦主張香港保持吸引本地或海外投資的「優越條件」來「繼續擴大工業基礎」。

他提到毛紡業及毛針織業在香港工業學院內籌建毛業學校之計劃。過去一年中毛紡及毛針織業照所用羊毛磅數，每磅捐款兩仙半，作為建立毛業學校用途。該校全部建校費為一百五十萬元。

周錫年在致詞中提到三週前遭遇雨災時僅表示：「此次大雨所引起的死亡與痛苦以及所造成之重大物質損失，任何人士均難辦勸於中。」會上，鍾士元亦發表了簡短談話。

珠寶竊案 暗紅二萬

【本報訊】中區利威珠寶行本月六日發生爆竊巨案，警方昨日懸紅二萬元緝捕竊匪。該珠寶行損失名貴手鐲及珠寶共值十六萬餘元。連日警方人員已展開偵查。

天氣 潮水

吹和緩西南風。除晨早短暫時間密雲及有局部地區性驟雨外，天色晴朗。

高潮：下午一時廿五分

低潮：上午七時卅二分 下午九時〇九分

本報特稿

「清除貧民窟報告書」的內容

由港府工務司郵勳德任主席的一個工作小組，最近發表了「研究清除貧民窟，重建市區」的報告書。這個報告書的主要點，就是建議將一些破舊的樓宇和人口密度過大、樓宇居住率過高的地區清除，重新擬定局部的發展藍圖，興建一些新的商業、居住用的樓宇。在擬議的「重新建設區」內，將考慮留下一部分土地作為「公共嘯地」，改善道路，興建中、小學校舍及停車場之用。

重建區的範圍

根據報告書的建議，港島區有一個總面積二五五點八七英畝，人口二十六萬二千一百二十三名（一九六一年人口統計數字）的地區應劃為「重新建設區」。這個區東以中環租庇利街、砵甸乍街、興隆利街為界；北以干諾道中及西的海旁為界；西以山道為界；南以堅道、般含道為界。這個擬議中的「重新建設地域」又分為如下十六個「重新建設地域」：㊀第一區，包括由山道至西邊街的一段干諾道西、屈地街、由屈地街至西邊街的一段德輔道西、由屈地街至西邊街的一段大道西、水街、朝光街、安寧里、西安里、興隆街、萬安里等等。㊁第二區，包括山道、薄扶林道、第三街一段、水街一段、皇后大道西一段、居仁里、由義里、鄭明街、加倫台、寶慶街、正街、高街、般含道、剌邊士街、保德街。㊂第三區，包括第三街一段、西邊街一段、西尾台、餘樂里、興漢道、長安里、元勝里、西尾巷。㊃第四區，包括大道西一段、東邊街一段、第一街、第二街、三多里、西華里、福壽里、常豐里、參孖里、兩儀坊、元福里、五福里、安懷里等。㊄第五區，包括干諾道西一段、東邊街一段、梅芳街、桂香街、崇慶里、西源里、高陞街、正街、德輔道西一段。㊅第六區，包括東邊街、三角碼頭的一段干諾道西、德輔道西、皇后街等。㊆第七區，包括西湖里、紫薇街、威利麻街、李陞街、修打蘭街、賢居里、甘雨街、和風街、高陞街、松秀西街、松秀東街、和興西街等。㊇第八區，包括營仁街、荷李活道一段、皇后大道西、般含道一段、保良新街、醫院道等。㊈第九區，包括荷李活道一段、樓梯街、堅道一段、四方街、太平山街、居賢坊、儒林台、老沙路道、普慶坊、律打上街、普慶街、差館上街、磅巷、大安台等。㊉第十區，包括城隍街、弓弦巷、摩囉上街、摩囉下街、永樂街、竹邊里、大笪地、水坑口街、西松里、華里、長興街、東街、水池巷等。⑪第十一區，包括翰利街、急庇利街、文咸西街、文咸東街、安泰街、東來街、永樂西街、東來里等。⑫第十二區，包括乍畏街、鄂街、孖沙街、禧利街、新街市街、東興里、西安里、理臣街等。⑬第十三區，包括城隍街、摩利臣街、永和街、禧利街、忠和里、華賢坊、寶華街等。⑭第十四區，包括林聞台、機利文街、利源東街、東利街、伊利近街、士丹頓街、吉士笠街、光漢台、擺花街等。⑮第十五區，包括九如坊、歌賦街、閣麟街等。⑯第十六區，包括東成里、乾秀里、紳志街、租庇利街、興隆街、永吉街、德輔道中、文咸街、永安街、永和街、永勝街、交砵里、干諾道中、德輔道中一段等。

兩種處理方式

在上述十六個分區中，面積最大的是第一區，有廿三點四英畝，其次是第十六區，面積廿二點四一英畝。最小的是第六區，只有八點五五英畝。如果這個計劃得到港府批准，首先的工作就是由城市設計委員會擬訂「重新建設區」的詳細計劃，接着由立法局制定有關法律，使在重新建設區內的發展工作，使私人發展者在區內的建設要遵守所需要計劃所規定的內容。在擬議計劃批准的同時，工務司又會擬具一個進行方式，必須分作若干個階段。在所有的分區開始進行收地工作，首先是「公共用途」的土地，其次收回的是區內劃作住宅和商業用的重建土地。這些土地有兩種處理方式：一是由港府收回，再轉售與私人發展商興建；另一辦法是由原有業主，在原地上按計劃自己興建。在收回土地時，港府須給予有關補償，使獲得計劃利益。

按照報告書的建議，每一「重新建設區」都要劃出十分之一的土地，作為「公共嘯地」之用。此外，又建議「改善道路的型式」，使公共交通、車輛和行人的交通宜盡可能分[illegible]在目前還沒有完整的越級計劃，但已草擬出一個「分區使用指數」，其中擬定將面積四十六點四英畝的[illegible]劃為「高度住宅區」，並假定將來的新樓平均每英畝可建二千一百五十萬方呎，以每人估計佔地七十方呎計算（根據戰後樓宇的平均居住率），整個區域可容納人口三十萬，如不作商業的發展，也可容納二十七萬五千人。

豈非紙上談兵

「重建區」的東端近海濱的地帶，將撥出七點九英畝的土地作為商業用途，以便與現有的中環商業區連接。預料現有中環商業區有向西移的趨勢。此外，又擬撥出海濱約十三點四英畝劃為貨倉及輕工業區。

為試驗推行這個重建市區的計劃，報告書已劃定上述第十分區為「試驗區」，即如計劃被港府批准，首先就在包括水坑口街、摩囉上下街、大笪地一帶進行試驗。屆時，這個區內的二萬人口將最先受到「清除」的影響。[illegible]居民的問題[illegible]居民「可以住廉價屋」的支票，將來是否能[illegible]一個計劃，是否能行得通，[illegible]仍是未知之數。[illegible]一個計劃，依報告書所列的範圍，居民得住條件好，十分服務的，但是事實上卻又較木屋區[illegible]解決的日子還是遙遙[illegible]現在與大談什麼計劃，不怕會有紙上談兵之[illegible]嗎？ 楊曉風

讀者送來款物 濟助雨災災民

【本報訊】本報昨續收到讀者捐送款物，濟助雨災災民。計：[illegible]花裙佳一五元，皮鞋二對，衣服六件；蘇吳先生衣服十八件。計連前共代收到捐款一萬七千八百七十元六角七分，衣服六十六件，皮鞋二對。

公務員宿舍 一男子自殺

【本報訊】昨日下午三時半鐘，頓山道港府高級公務員宿舍，有個青年男子被發覺昏迷不醒，送院留醫。其人名鄒×秋，廿四歲，他的母親在該宿舍某樓做女工，據說他前晚返回其母親處，即鬱鬱不樂。

寄居鴻恩大廈災民 被通知今天須遷出

分配往柴灣劃地者有無錢搭屋之歎 另一部分災民安置何方尚未有着落

【本報訊】住在筲箕灣鴻恩大廈的山邊台及大王里災民，根據街坊會的通知，他們今（九）日就要全部遷出。但是他們遷到那裏去呢？究竟那前天才有領災民到柴灣劃地搭屋，而且災民還沒有領到搭屋的救濟款，叫他們住到那裏去呢？

兩災過後近一個月來，山邊台及大王里災民一直住在鴻恩大廈，他們曾數次被通知要遷出，最後的期限就是今天。其中一部分災民前天接獲通知，到柴灣巴士總站工廠大廈側劃地，昨日才開始搭建。災民還未領到救濟款，他們只好向親友借貸，先籌到錢搭起屋來，但是有些災民無法借到錢，他們就沒法子先搭屋，只能等着領救濟款。據說，當局要等到本月十二日才發救濟款。

災民，除了部分[illegible]有收容所外，其餘的災民暫時在筲箕灣[illegible]家寄住，有的到[illegible]艾發叉燒的騎仔上，他們至今還沒有得到救濟。還[illegible]前天已有十多戶被先行停止派飯。另外一些人被[illegible]十二日停止派飯。

還有一部分山邊台及大王里的災民，沒有被通知劃地搭屋。據說有關方面要再到災區調查，看看他們的香港住。現在調查未有結果，安置未有着落，他們就要遷出鴻恩大廈，叫他們到那裏去住呢？

遷石排[illegible]災民 提出四[illegible]要求

香港仔涌尾的暫時住在北角收容所的另一部分涌尾災民，有十三戶被通知遷往石排灣第三段搭木屋。他們要求當局：（一）將石排灣山上的引水道修好；（二）協助清理危石，鞏固地基；（三）供應水電；（四）增設廁所，同時希望當局[illegible]不夠錢買料搭屋的災民，解決他們的困難。

走私照相機來港 三人在日被捕

均為西北航空公司僱員 私貨價值五十六萬美元

【本報訊】法新社東京八日電：西北航空公司兩名華籍僱員及一名日籍僱員，因走私五十六萬美元日製照相機往香港，今天在這裏被拘捕。較早時，香港政府曾要求日本禁止廉價的日製相機走私至香港，以免擾亂當地市場。由於此項投訴引致上述三人被捕。

港學生在英被害 疑兇被捕將受審

【路透社倫敦七日電】一名電話接線生今日在此間被控謀殺兩名學生，該兩名學生是於上月在學生宿舍火警中喪命的。死者是一名來自香港的二十一歲學生及一名從香港來的二十一歲華人學生（譯音）。兩人均住在發生火警的宿舍內。

被控行兇的電話接線生是文奇．森斯比，三十六歲，他除被控謀殺兩名學生外，並被控謀殺住客J．J．高華（二十五歲），是一名美國醫生，他亦死於這場火警中。森斯比是在六月二十七日火警發生後不[illegible]

藏有製偽美鈔機器 被告昨判入獄[illegible]年

專家指出偽鈔與[illegible]相似

【本報訊】一男子涉嫌非法藏有偽造美鈔機器，昨日受審，[illegible]年，主審法官判其入獄四年。

被告人王天昌，四十六歲，報住柯士甸道一百一十八號二樓，被控於四月廿二日非法藏有偽造美鈔機械。案由文里副裁判司聆訊，里邑檢察官主控。

案情大致如下：今年四月廿二日，商業犯罪調查組及警方人員接獲線報，前往九龍柯士甸道十五號四樓，拍門[illegible]到任何可疑的東西。其後，在被告身上搜出一串鑰匙，用其中的一條鑰匙將一房間打開，裏面陳列有如工作車間。兩座呈堂的機器，可以用來製造百元面額的美鈔。被告承認該處是由他租下的。其後，由被告帶領警方人員返家，搜出一批電版，該批電版也是用來偽造美鈔的。

警方曾邀請專家來港鑑別被告所偽造的美鈔，據專家指出，被告所製造的偽美鈔，與真美鈔極相似。被告過去有過兩次案底，第一次在一九五三年，入獄四年；第二次是一九六二年，入獄兩年。

被告的代表石寶明大律師，在替被告求情時說：「被告在監獄服刑期滿後，便一直改過自新，其本人家庭負擔頗重。他的妻子患有神經不健全的症候，需長期治療。家中還有兩個小孩，他們均在求學中。被告所製造的偽美鈔並不是完整的。同時被告被拘捕後，因等待警方的調查，經已被拘留了兩個半月之久，希望法官從輕發落。」

主審法官在聽取雙方的代表人陳詞後，乃判被告入獄四年。

[illegible]佬黃石希 一去如黃鶴

[illegible]佬黃石希至昨晚仍無下落。據[illegible]在新界上水遠塘尾無際區附近，有警員往[illegible]，但無結果。

[illegible]農業部長 來港活動

【本報訊】由美國國務[illegible]斯克率領到拉培拉出席「東京美日聯合經濟[illegible]」會議和參加在東京舉行的「第五次日美經濟貿易聯合委員會」之美國代表團成員[illegible]美國農業部長[illegible]昨天下午乘機由東京來港活動，預定在港逗留三天。據悉，他[illegible]今午十二時[illegible]招待會。預定十[illegible]日離港[illegible]新德里和印度活[illegible]

[illegible]的，這件謀殺案於八月十日聆訊。

八宗刑事案件 高院排期審訊

【本報訊】本月份的刑事案件，昨晨在高等法院刑庭提訊的共有八宗，其中包括有搶劫、縱火和謀殺案、三宗謀殺案、三宗謀殺疑案、販毒及運毒入口等案件的被告，均否認控罪。法官宣布由經按司定期審訊。

第一、二、三宗的謀殺案，被告是趙華與洪林和辛鄰求。第四宗是藏毒案，三名被告是㊀何榮波、㊁王亞保、㊂王知時。第五宗是擄劫謀殺案，被告是㊀李昌、㊁馮伯明、㊂鄺[illegible]擄騙，被控於五月三日在九龍城區謀殺男子廖振聯。第六宗是藏毒及運毒入口，被告男子楊葬群。第七宗是粉嶺和填搶記當局老板徐興洪，被控三項控罪。兩項謀殺一項放火。第八宗是上月份的藏毒案，押後至本月份聆訊。全部案件，均由按察司擬定日期審訊。

南華泳場死者 屍體昨天浮出

【本報訊】筲箕灣太古街海面，昨日下午四時撈獲一具男性屍體，經被認出是四日前在南華泳場失蹤的男子陳賢。

陳賢，卅六歲，是筲箕灣東大街漢記打蠟店的技工。他經常到南華公眾海灘沐場游泳。本月五日，他在該泳場一百呎海面游泳時，突遭一艘行駛中的機帆船撞打傷，兩個救生員乘艇趕到出事地點營救，但一點影蹤都沒有。其後消防局派出蛙人打撈仍無結果。

貨車滑下車利街 撞毀攤檔傷老婦

【本報訊】中環荷里活道與車利街交界處，昨晚九時發生一宗意外車禍。一輛滿載山泥的巨型貨車駛經上址時，忽然失去控制，溜落斜的車利街，撞向街邊的一個鐘錶修理檔口，當時剛有一名古稀老婦行經該處，走避不及，被車輪壓着腰身，口吐鮮血，足部也受傷。

出事後，該處有數名條路工人見狀，立刻協力將傷者從車輪拖出。

該處的永記修理鐘錶檔被貨車撞毀，一些鐘錶也墮地受毀，幸好該檔的主人閃避及時，沒有受傷。

傷者老婦名江卿，六十九歲。

十四家船公司 准開辦船員部

【本報訊】海事處招募海員主任業務處發出關於海員招募的佈告：有十四家輪船公司獲得批准，開辦船員部，招募或僱用海員上遠洋船工作。該十四家輪船公司是：㊀太古輪船公司（藍煙囪船員部）、㊁天祥洋行、㊂中國航業有限公司、㊃華光（香港）有限公司、㊄通行、㊅渣華郵船公司、㊆環球輪船公司、㊇大南輪船公司、㊈[illegible]輪船公司、㊉[illegible]有限公司、⑪太古輪船公司（藍煙囪）、⑫[illegible]輪船公司、⑬怡和有限公司、⑭怡和有限公司（船務代理處）。

華僑居港逾期 昨天破財百元

【本報訊】一名澳洲華僑逾期居留本港一個月，昨被控於中央裁判署，判罰款一百元。

培僑中學 興建分校 擴充班級
班級：中一至中四，小學各級（中五、中六已滿額）
考期：七月十日上午九時
報名：跑馬地樂活道六號本校、中環德輔道中僑商銀行、灣仔大公報門市部、北角聯僑國貨公司二樓服務台
電話：七六〇八三七一八
校長：吳康民

新中 擴班招生
一、級別：中學一年級 小學一、二、三、四、五、六年級 幼稚園一年級
二、報名：即日起在本校報名
三、校址：香港西營盤第三街尾福明街九至十號
電話：四三二四四六
校長：李惠文

買如意油二樽 贈送摺扇一把 多買多送 送完即止
應適 頭痛，頭暈，感冒，咳嗽，皮膚腫癢，蚊蟲咬。
經銷處 佛慈藥廠
分銷處 宏興公司 電話：868444 四和中藥行 電話：727271 泉盛公司 電話：700254
上海黃浦中藥聯合製藥廠出品

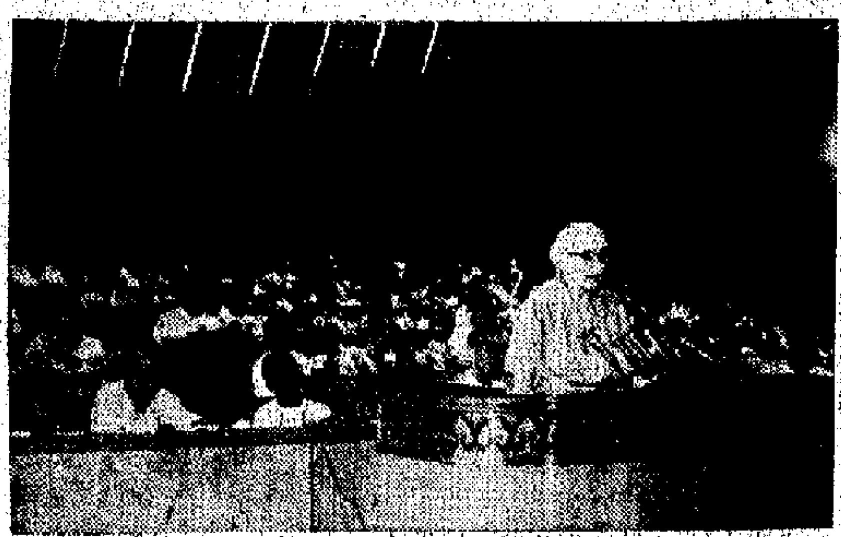
元朗前日兩次停電 商人希望公司改善

茶樓酒家戲院等生意會受到損失

深井之東 下週爆石

亞非作家緊急會議在京舉行

亞非作家緊急會議於上月二十七日在北京開幕，經過八天的大會發言階段，進入分組討論，昨天，分組討論也告結束。各國代表對於美帝國主義派飛機轟炸越南民主共和國首都河內和越南北方第二大城市海防的罪惡罪行，表示強烈的憤慨，在六月卅日舉行的全體會議上，代表們一致通過了一份堅決支援越南人民鬥爭的緊急呼籲書。



上：亞非作家緊急會議主席郭沫若宣讀緊急呼籲書後，代表們熱烈鼓掌。

左：著名的美國作家安娜·路易斯·斯特朗在閉幕會議上講話。

右：陳毅副總理在招待各代表的宴會上，同亞非作家緊急會議秘書長森努維拉親切談話。

下：陳毅副總理在宴會上講話。（新華社照片）

新界新聞

元朗前日兩次停電 商人希望公司改善
茶樓酒家戲院等生意會受到損失

▲元朗區前日兩次停電，商民均感受害，尤其是茶樓酒家生意受影響，戲院、理髮店亦蒙受損失。他們希望中華電力公司改善。第一次停電時間由上午九時三十分至下午十時十分，第二次停電由下午一時二十分至三時十分。

方便貨物運輸 梅窩盼建石屎橋

▲梅窩鄉事委員會，希望有關當局於銀礦灣海灘前涌口建石屎橋，至涌口及銀礦灣海灘前巴士站上落，對於涌口商店之貨物運輸大為方便。

▲大埔[illegible]合土橋，則汽車可直駛。

民，以該處居民往來交通，專綫九巴士的新界十六號路線[illegible]士時，需步行[illegible]巴士站[illegible]，方能到達巴士站，而假日[illegible]不便，因此[illegible]鄉事委員會，請[illegible]當局，將巴士站上落。

英駐港空軍 廿一日演習

▲昨日據報宣佈，皇家空軍將於廿一日上午七時至下午五時半、廿二日上午八時半至下午五時半，在牛尾海射擊場「乙」區舉行射擊演習。

為仁濟醫院籌款 荃灣今開遊藝會
新街市商販促修開通道

▲中華基督教青年會荃灣會所聯五個機構，響應荃灣仁濟醫院發起籌募建院經費運動，今日下午八時卅分，在荃灣[illegible]服務中心舉行歌唱遊藝大會。

▲荃灣新街市商販[illegible]，因此，該街市商販[illegible]受影響，[illegible]呼籲，[illegible]當局將該街市[illegible]通道，以便[illegible]。

長洲醫療輔助隊 總部廿八日開幕

▲長洲醫療輔助隊總部已落成，定廿八日下午三時舉行開幕典禮，由香港醫務衞生署[illegible]主持揭幕。

石鼓洲戒毒中心 港府委出觀察人

▲港府在石鼓洲設立的戒毒治療中心，港府委出與人聯絡的觀察人，名單昨由港府憲報公佈如下：劉永棠、林保漢、李子雄、楊元榮、陳德姿、周耀年、鄭何艾齡、張人龍、陳士元、馮爵瑞、簡[illegible]、李福和、[illegible]、文奇、胡成坤、[illegible]、王澤森、[illegible]、[illegible]、楊[illegible]、楊[illegible]。

深井之東 下週爆石

▲青山道十二咪半[illegible]，[illegible]日正午十二時至下午一時、下午[illegible]時半至下午七時半進行爆石。在爆石時間內，車輛須停候二十分鐘，行車人士或要多之阻延。屆時警方將有人員在場協助，駕車人士可經荃錦公路前往元朗。

粉嶺東興建兩水塘 堤壩工程短期內動工

▲粉嶺以東約二哩處，將興建兩個灌溉用水塘，作為粉嶺農村供水計劃的一部分。水塘建築工程短期內可開始進行。

第一個水塘將於鶴藪村東南一哩的鶴藪谷興建。水塘將有一道四十五呎高的重力混凝土堤壩橫過該谷。

第二個水塘則在流水響村以南約三分之二哩處的山谷興建，並將建築一道四十呎高的重力混凝土堤壩及一道三十五呎高的輔助泥壩，以封閉該山谷。

兩水塘總存量為五千萬加侖。水塘存水及溪澗流下的水將為灌溉及飲用。兩水塘將由一條水隧道連接，此一隧道已開鑿完成。現時又正在鶴藪建築一進水口及豎井，以便將水塘多餘的水經由船灣水塘的主要隧道系統輸送，以供當地應用。

中大研究院入學試 定廿及廿一日舉行
各學部應考科目公佈

【本報訊】香港中文大學研究院入學考試筆試，定廿及廿一兩日在九龍旺角彌敦道六〇一號A聯創興銀行大廈三樓舉行。及格者於八月四日口試。

該研究院本年招生計有中國歷史、中國語文、哲學、地理及工商管理五學部；中國語文學部又分為中國語言及中國文學兩組。

各學部考生可於廿日上午參加英文一科考試。

中國歷史學部考生應考中國斷代史，在下列各時期的歷史中選考二門：㈠上古，㈡秦、漢，㈢魏、晉、南北朝，㈣隋、唐、五代，㈤宋、遼、金、元，㈥明、清，㈦近代；此外，尚應在下列各專史中選考一門：㈠西洋通史、㈡東西交通史、㈢東南亞史、㈣近三百年學術史、㈤中國史學史、㈥中國政治制度史、㈦中國經濟史、㈧中國歷史地理。

中國語文學部語言組考生應考：㈠中國文字學及㈡中國音韻學兩科。文學組考生應考：㈠各體文習作（散文與詩詞）及㈡中國文學史兩科。考生可以任何一組作第一志願，其他一組作第二志願，先後參加兩組考試。

地理學部考生擬研究中國地理者，應考中國地理、人生地理，並在經濟地理、氣候學三科中選考二科。擬研究經濟地理者，應考經濟地理、人生地理，並在中國地理及氣候學三科中選考二科。擬研究文化地理（包括中國歷史地理）者，應考中國地理，並在人生地理、經濟地理及氣候學三科中選考二科。

本年工商管理學部新生，在該大學畢業生中挑選，除英文外，考生不必參加學科考試。哲學學部入學試科目另行公佈。

有關上述各情，各考生將獲得該研究院的個別通知。本年報考該校研究院的學生共一百七十八名，經初步審查後，現有一百四十名獲准參加考試。

社會署青年組 辦暑期話劇班

【本報訊】港府新聞處消息：社會福利署青年事務組為使港九對話劇感興趣的男女青年，在暑假期間參加此項活動，舉辦暑期話劇班。凡年齡十六歲至廿五歲的青年男女，願參加此項活動者，可向九龍仔大坑東社區服務中心辦事處（電話八一九九八九）辦理手續。

家少主 伯全（劉氏）伯臻媳（孫氏）伯經（蔡氏）少爺 背華 小姐之
令尊翁
幼主 儉良 德良 永聰 永忠 永廉 永富 兆基 孫少爺 壽瑞 孫小姐之
桃 樂 玉 金 券 珊 杏
秀 瑛 蓮 翠 珍 玲

令祖父楊公子端字仕開老爺 痛於公曆一九六六年七月八日上午七時五十五分壽終九龍聖德肋撒醫院，享壽七十有七歲，壽移九龍殯儀館治喪，謹擇七月十日下午一時大殮，同日下午二時在該館大禮堂發引至運動場道[illegible]墳場安葬，[illegible]此報聞

楊宅家人 泣報

治喪處：九龍殯儀館楓樹街一號A　電話：八〇九四二九　八〇九六二九　八〇一八一三一六
通訊處：[illegible]五金國際製品實業公司　地址：長沙灣道七五〇號　電話：八六五八九一

國際攝影學院 招生　業餘暨職業班
班別：招下午班，公餘班，週末班，學色照片一班，即日開始報名，九月一日開課（每年秋季招生一屆）
院址：大道中廿九號C華人行六樓（詳章備索，函索附郵）
認選：相交過A·R·P·S·

七彩豐富銀幕·正宗黃梅戲
天仙配
南方影業公司
南洋 普慶 南華 珠江 國泰 銀都 即日 仍映
國都 明天加入
新演員 新面孔 新製作 新特技 新水平
特技攝影 千變萬化 仙宮奇景 綺幻瑰麗
風英製片 女主：董文霞 上海大馬戲團少劫演 徒弟：夏承平 演
紫華出品

天才夢
普慶 國泰 高陞 銀都
下期映
鳳凰公司 文藝巨片
王葆真 江漢 主演 領銜
情郎變了心 姑娘碎了心 愛他是真心 孤雛實痛心 沈寂編導
明天揭幕 南台 明天 下午四時 半夜

下半年正逢旺季 土產生意將更暢好
節令需求多新產品供應充裕
上半年生意比去年同期續增

【本報訊】今年下半年香港市場上中國土產生意一定比今年上半年更好。這是在香港經營中國土產批發生意的商人，對今年下半年生意的看法。

經銷中國土產生意的商人認為，今年下半年的生意必然比今年上半年更為暢旺，原因有幾點：一、下半年新貨當出，新產品源源上市，貨品更充裕、更齊備；二、下半年的節令比上半年多，中秋節和冬節都是京果雜貨銷貨較多的節令；三、不論本港市場還是外圍市場，在下半年對京果雜貨的需求都比上半年多，下半年本港市場及轉口生意均比上半年暢旺。

這些商人估計，今年下半年一般京果雜貨的價格會保持穩定。

這些商人說，今年上半年香港市場上中國土產生意比去年上半年有進展，除少數例外，一般貨品的價格目新市紅盤至今無大變動。白果、香信、冬菇、長沙粉絲、蘭州中片黑瓜子、廣西蜜米、上海素芽糖及脫皮杏仁等，今年上半年的市情均好，尤以白果的市道最為突出。梧州紹級白果的市價，從今年新市紅盤至現在上升了一倍。紅棗、蓮子等貨品的銷路，今年上半年很活躍，營業增加。

這些商人說，經銷中國土產的商號，今年上半年家家獲得利潤。

【又訊】據土產商消息，天津中大片瓜子昨天暢成八十箱，每擔三百四十元。這批貨，大部分是餅家收入，小部分為拆銷商和出口客所購。

天津中杏、天津大甜杏和梳魁泡圓乾，昨天亦有沽出。其中，天津中杏每擔二百九十元，天津大甜杏每擔三百八十元；梳魁泡圓乾每擔一百四十元。

昨天，部分經銷商手上的梳魁泡圓乾現貨已經沽清。據說，梳魁泡圓乾新貨，可能在七月底上市。

土產商稱，前些時售出六月份及七月份裝運的湖蓮子期貨，近日有四五十噸到港。這些貨陸續到港即交給買家，大部分是製餅家所購。

現受美元膨脹影響 泰國官方已感不安
半年結後曼谷銀根仍緊 新訂單寄來港依然疏落

【本報訊】曼谷商場半年結算雖已過去，唯泰商寄來新訂貨單仍未見有起色。

據僑莊消息，不久前泰國入口商會因曼谷商場進行半年結算，銀根緊縮而影響來單訂貨轉趨減落。現在曼谷商場半年結算期已過去，可是當地入口商寄來新訂貨單依然沒有起色。日來泰國入口商雖續有……

……潮，所以入口商對輸入興趣不高。

至於棉紗與建築材料來單的稀疏，是因上季度的棉紗入口稍多，告用完，本季度的入口新額又未發出，和現在正當雨季期間，當地建築……

（美元）。

最近遜王表示，美元過多必須研究其利弊，現在的情形是，在某些情況下用美元代替泰銖實大不利。舉例說：一、用美元購入外國商品，可能成本較低，但輸出商品貨價收入為美元則在兌換為泰銖時當須蒙受損失；二、從國際第一點情形，對國際貿易的平衡上將告不利，也即是泰國目前對外貿易的入超地位勢將難以挽回。

又說，當前泰國各種外銷情況均佳，只樹膠售價低跌，美國拋售存膠遂使國際膠價趨低，對泰國頗有不利影響。由於天然膠跌價，致影響輸出稅收入減少，同時，又因明年度預算案開支很大，有入不敷出之勢，當局勢將從各方面增加收入，以應付鉅大開支額，所以今後海關稅收工作必須緊縮。

【曼谷八日航訊】曾任泰國國家銀行董事的現任財政部海關廳長通猜遜吐王披耶，目前泰國有「美元膨脹」的情況，原因是，除當地收入，如輸出商品所值之外，和遊客攜入花費之外，美軍也來泰國花用大量……甚少開工等關係。

日本下價麵粉 印尼客續扯購
日本新訂盤現已提高

【本報訊】印尼客最近購入日本麵粉。來路行家最近沽出……

……丁二百噸，貨物約可於本月十日由日本到港，至於八月份的日本麵粉，期貨盤，則該行尚未開出，大概是等待看價而沽。

據麵粉商說，印尼客短期內還會在港購買散盤的日本麵粉。因為香港的日本麵粉實價並不算貴，若印尼客直接向日本訂購，則價錢可能還高一些。另外，印尼土產現仍有不少運來香港，沽出後即可利用一部分回頭外匯購買麵粉運返印尼，這也比印尼客向別處購買麵粉來得方便些。

星馬商近增訂 部分食糧雜貨
星與印尼非正式貿易 近日正在陸續增加中

【本報訊】據僑莊消息，新加坡和馬來亞商人近日來單採訂食糧雜貨稍有回增。

最近幾天來新加坡和馬來亞入口商寄來食用雜貨新訂單稍見回升。不過，僅有一部分食用品新單增加，而同時亦有一部分貨品新單續減。

近日來單採訂增多的貨品計有麵粉、洗仔、鄉菜、淨葱、蕃茄、米粉等等。麵粉訂單以來自馬來亞方面的多，因當地市場麵粉稍為疏渴，而該地有關當局近又放鬆麵粉的輸入，所以當地入口商紛來單辦貨。蕃茄、鄉菜、淨葱、洗仔等，不論新加坡與馬來亞市場均見暢銷，價位較前升高，去貨有利可圖。

但是有一些食用物品，新加坡和馬來亞商人近日來單稍星減縮，亟關菸葉的是乾果雜貨、食糖、與罐頭等均少扯去，原因是當地市場該幾類貨品銷路不佳，價格疲落，所以入口商輸入興趣不高。

【新加坡六日航訊】新加坡與印尼之間的非正式貿易，近日續有發展，印尼各地土產運來新加坡易貨者數量可觀。新加坡貨物去銷印尼亦在增加中。據有關貿易商說，由於新加坡與印尼正式貿易尚未恢復，印尼土產運來新加坡，多數在港滯和金融結價。

在新門答臘與新加坡恢復非正式易貨貿易之後，附近的廖內群島亦有與新加坡貿易，兩地貨物交換已日漸增加。隨着非正式貿易的發展，星洲貨物運銷印尼市場亦有增加，去貨範圍擴大，糧食、日用品、機器及電器都佔重要地位。

糖精本銷暢旺 市價企堅高位

【本報訊】近日以來，糖精外銷生意雖然轉疏，但本銷生意依然暢旺，故這兩天來糖精價仍暫站得比較高。

據行內人說，目前糖精存底疏薄，就算沒有多大外客落行吸購，市價也暫難降低。因為目前正是糖精銷售旺季，本地銷售數量比平日倍增。同時，近日雖然有些商人向外補訂貨物，但並不一下子就能運到。

前些時，糖精外銷生意主要是來自印尼，其他東南亞地區商人仍很少購買。近來，印尼方面糖漿貨，但是購的主要是食糧、機器零件等貨物，購買罐頭食品、糖精等貨已減少了。由於印尼購貨減少，故糖精近來的出口生意已經轉淡。

雖然轉而批匯向港購貨，企圖在印尼拉點生意做，因此印尼將會不會轉向日本直接購買糖精，這似成一個問題，商人對此已加以注意。

伏蘋與黃梅李 昨日先後運到

【本報訊】今天將有幾種新果品上市，包括青島伏蘋、北京五月鮮蜜桃、河南紅光李和天津黃梅李等。昨天內地水果成盤仍活躍。

據果欄商人說，昨天內地果品市道仍活躍，成交較為大宗的有河南竹竿李進一千箱，每箱成價為六元三毫。上海玉露水蜜桃再成數百件，每件以九元成交。上海餘李亦成交一千餘箱，每擔以三十三元成交。

此外，內地菠蘿、香蕉、大蕉、西瓜、荔枝……等大盤成交仍暢，各貨價亦告穩企。

日本廠商決定 玻璃紙價提高
由下月起每令增加半鎊
前訂英國貨又要延期付來 港商對大手現貨多不願放

【本報訊】日本白玻璃紙訂價將由八月份起提升十先令。港商前訂下之英國白玻璃紙，多被推遲一個月後才能付船。

昨據洋行接獲日本廠方消息稱，由八月份起，日本三六乘三九吋白玻璃紙訂價將提高十先令，即每令C.I.F.香港由六十五先令上漲為七十五先令（每令為六十二捲元）。訂價報漲的原因，主要是該地接入外來訂單多，供銷比較緊張，故決定將訂價提高。

據紙商說，前向英國訂下之三六乘三九吋白玻璃紙，原應在七月份付船的，現因該地供不應求，故來信通知港商要求將前訂貨改遲於八月份才裝船。現訂盤每令C.I.F.香港仍為七十五先令。

由於日本白玻璃紙訂價下月報漲，英國方面供應比較緊張，故現在手上存有現貨的紙商，多將市價據硬，甚而對於大手實盤多不願放出。昨天日本白玻璃紙每令多撥六十元，英國白玻璃紙每令多撥六十八元至七十元左右。

加工商扯購 鴨蛋仍暢銷

【本報訊】近日來，內地鮮鴨蛋、鹹蛋銷路仍暢旺，本地鹹蛋製鹹蛋商人近開始在購觀鹹蛋加工，以備中秋節前市場需要。現距離中秋節前還有兩個多月，但本地鹹蛋加工商人近多開始在市上搜購大量鴨蛋以備加工，供應市上月餅製作所需，因此，這日來，內地鮮鴨蛋成盤甚為活躍，昨天繼續成出一千三百多件至一千四百件左右，大盤價均成定。

內地鮮鵝蛋亦很暢銷，昨天再成出四千二百件，來貨陸續，大盤價均告成定。

鹹蛋亦很搶手，平均每天成交六百餘至七百件。

十九家商行註冊 進出口貿易行佔九家

【本報訊】據港府公佈，截至六月十八日止的一週間，獲准註冊的公司共十九家，現將各該公司名稱、註冊資本和負責人姓名（譯音）列下：

廣藝石器有限公司，資本二十萬元，負責人何秀蘭。

永信針織機械有限公司，經營針織機械進出口、批發及零售等生意，資本三十萬元，負責人羅秀倫。

海洋影印器材有限公司，資本十萬元，負責人龍裕瑞。

興豐有限公司，經營塑膠製品，資本二十萬元，負責人黎耀壽。

運通（興記）有限公司，經營進出口貿易，資本十萬元，負責人陳平輝。

南華國際有限公司，經營進出口貿易，資本六十萬元，負責人鄧許。

力奇國際有限公司，經營進出口貿易，資本二十五萬元，負責人伊紋丹奇異。

發祿實業有限公司，經營進出口業務，資本十萬元，負責人……

金都大茶樓酒家有限公司，資本四十萬元，負責人凌瑞芝。

準藝有限公司，經營抽紗、刺繡等製作，資本十萬元，負責人劉航天。

海運有限公司，經營進出口貿易，資本五千元，負責人格利菲士。

昌源商業有限公司，資本十五萬元，負責人鄒由。

總統紡織有限公司，資本十萬元，負責人……

永車士打（香港）有限公司，經營進出口貿易，資本五萬元，負責人余錦珍。

好運水族器材有限公司，進出口熱帶魚及有關水族用器材，資本二萬元，負責人盧天海。

新安行有限公司，經營進出口貿易，資本五十萬元，負責人林金聲。

彼得夏理士有限公司，經營進出口貿易，資本十萬元，負責人捉得夏理士。

中發工程有限公司，資本一百萬元，負責人K.B.郭。

中央證備企業有限公司，資本十萬元，負責人梁亦國。

金鈔均呆定 白銀銀元尚平穩

【本報訊】昨日K金是牛皮市，美鈔價呆定。

K金飆開出二六四·五，整日價位無大上落，最低價微順至二六四，三七五，上午收市成二六四·五，午後價位無甚變化，直到收市仍企二六四·五。下午平息，牌上交收二百五十兩，下交收二千一百兩。

由於買賣雙方轉抱觀望態度，而且美元價亦暫時不動，故K金昨整日牛皮市，紹落乏頓。

美鈔開市五七六·一二五，不超過〇·二五，收市仍為五七六·一二五，平息。

美匯市穩，價位一直企住五七七·七五。金單則在五七六·八七五定住。

【又訊】最近此間市場的白銀價一直企穩；如敘銀條每兩定住八元七毫半，大頭銀元每元值六元一毫半，荷蘭銀元為六元五毫，帆光銀元值六元五毫，新鷹雙毫值四元二毫。

砂糖價扳硬 買家再購二百噸

【本報訊】昨日砂糖繼續有二百噸成交，價格扳硬。國際原糖價報起，對港市人心也有些穩定作用。

某糖行昨剩沽出榴花糖百餘噸，每擔價企穩廿三元。該行所存的榴花糖，預料八天至十天後將沽罄，現在有些糖行的榴花糖實價，已揚高至每擔廿三元二毫，中粒粗砂存貨已少，變成無正價，普通則要每擔……

【本報訊】據膠商……

星膠市無振作

【本報訊】據膠商消息，星洲樹膠市呆企，低水平。昨天下午二時……

股市更顯淡靜
電話等八種價尚微上挺
上月成交近三千四百萬元 比去年同月增九百多萬元

【本報訊】昨日週末市，股票交投有限，一共只得九十萬元，比諸最近時期水平差不多。

昨日股市總的來說依然是牛皮市。因為一般股價守穩，所餘的項目市價跌多於漲。不過，在一個比較長時期內市價缺多於漲的英籍股，昨日反而上漲，而且收市價水平比前一般股價上升時還要高了些。其次，聯合橡膠價也連升兩次，交投數量越多升得越快。再次是城市股又回頭輕起了，價位已追近七元關。不過，匯豐股却下跌，倫敦登記和本港登記股均如此。煤氣股前日漲了，昨日回降，同時成交也減少。……

……

……至全月的表現，仍大有進步。

月底時股價因時局緊張及買家回抽而轉跌，但……

……

股市成交總額一連出現……

滙豐股開市價為一五七元，月中曾至一六〇元，收市價則為一五九元。倫敦登記股開市為一五三元，月中漲至一五七元，最後跌至……六元。保險股仍不振……

加拿大匯價一由八·五六二五加元改為一八·八二五加元；買價一由一八·八四三七五加元改為一八·九〇六二五加元。

瑞士匯價：由每百港元兌七四·三一二五瑞士法郎改為七四·二五瑞士法郎；買價，電匯由七五·三一二五瑞士法郎改為七五·二五瑞士法郎。……

加滙瑞滙 再度調整

【本報訊】昨日加匯和瑞士匯的銀行買賣價又調整，前者改低，後者改高，每百港元比前少兌〇·〇三一二五加元；每百港元比前少兌〇·〇六二五瑞士法郎。……

米市平定

【本報訊】昨成三千多包

昨日食米大盤買賣欠盛，成出價得三千多包，格價定住。

昨市依然是內地米做開較多，先後成過二千四百多包；另外泰米則成過七百餘包。整日來說，買賣雙方均屬平淡，特別是買家興趣較弱，實家提沽的米盤部分未能消脫。

據說，最近食米大戶主要是和食米輸送遞減有關，二、三盤商不敢多量進貨。

各類食米成盤：印竹占六十元五毫，成一千包；油占六十二元六毫，成六百包；靠南占六十二元，成六百八十五包；黃三毫，成三十包；黃元二毫，成三十包；黃飛輪白除五十元四毫，成二百五十包；青天鵝新米六十元五毫，成一百五十包；青地圖新米六十元五毫，成八十包；青三A新米六十一元三毫，成二百三十五包。

新貨則不大化算了。最近運港的台灣麵粉，多數是一些舊貨，新訂貨的付運期則已排到九月。原因是台灣的麵粉廠已接單而弄，泰、馬……南越等地輸出麵粉五萬餘噸，故七、八月份的付船貨再不能接入香港訂單。

日本麵粉輸港的訂價已提高，上價貨要每包（五十磅）十二元餘，下價貨也要每包十一元六至十一元七。而且新貨要到八、九月才有供應。現時港商沽出以舊價訂來的日本麵粉，還可賺點利潤，但再訂……

股市行情表（單位：港元）

股名	成交價	漲跌差價	成交股數
匯豐	158	−1,000	710
倫敦登記	155/154	−1,000	188
聯合企業	5.65	−0.050	1,000
九龍倉	20.1/20.2	—	1,600
黃埔	33.25	—	1,000
太古	14.6	—	1,000
大酒店	19.3	—	1,500
置地	52	—	600
信託	2.025	−0.025	15,000
電車	13.5/13.4	−0.100	2,700
港燈	24	—	2,500
電話	24.9/25	+0.200	2,423
港燈股權	8.05/8/8.1	—	2,040
煤氣	11.3	−0.100	300
太平	3.875/3.88	—	4,400
和記	10.3	—	1,000
怡和	11.7	—	770
英坭	31.75/32	+0.500	2,200
先施	8.6	+0.100	500
牛奶	36.75	+0.250	1,700
維多利亞	8	—	500
會德豐廠	3.5	+0.025	8,000
鋼業	4.85	—	6,000
聯合橡膠	3.125/3.15	+0.050	14,000
港機	21	—	500
城市	6.9	+0.050	5,000
屈臣氏	43.5	+0.500	600
天星	29	−0.100	1,200
聯動	5.75	−0.100	500
南海	11.2	—	2,000

註：「漲跌差價」係較昨隔日收市價的差價

分類廣告 每行二毫 五行起碼 （每行可排十個字） 電話：七二六九八〇

聲明 遺失啓事 ……

招生 鳴廉專科 ……

針灸專科招生 專家教授，先進方法，活學活用，保證成功。即日開始報名，7月11日開課。報名處：九龍彌敦道339號金浦樓七樓C座（電梯按6字）大華戲院斜對面 東方中醫診所 電話：854588

租貨 安全貨倉 電話：寫字樓 225930 220356 第一、二倉 893862、893695

百葉窗簾 專門技師 到府修理

買唱機搵我 ……

萬能專家 ……

中僑公司 水漬貨 一元數件 各式服裝·大平特平·志在清倉 特在旺角彌敦道607新興大廈電梯口設售

茲有水漬服裝一批，現存於新蒲崗，擬招人分批或整批批銷，價錢特平，有意者請電八五一〇四六與本公司營業處接洽 中僑國貨公司啓

最新改良 Z653型 Z489型 中國織機，操作輕便，適織廣泛，織品優異 中國縫盤，結構精密，平穩無聲，常備現貨 中國織針，精工製造，富有彈性，大量供應 香港經銷處：永信針織機械有限公司 地址：九龍長沙灣道54號6樓 電話：八〇二八五五 八六四四七五

饒永余家針灸 主治：胃病、風濕、神經衰弱、痔瘡 上午十時至一時，下午三時至八時半，星期日下午休息

趙教父子醫館 X光檢驗跌打內外傷科、風濕骨節 女教練 邵英 趙威 醫館：廣東道919號地下 電話844442 旺角通菜街62號二樓 電話847438 備招男女生

國藥 誠聘 ……

請見習售貨員 某大國貨公司聘請見習售貨員數名，女性18—25歲，高小或初中程度，以住九龍區為合，有意者請親筆履歷，晴及半身照片寄本報信箱壹壹一號，合則函約面洽，附件不退回。

明新花店 地址：水坑口十一號 電話：四三六八四二

中華國產傢俬 地址：九龍青山道129號 電話：862581 廣州 大連 天津 上海 北京 專營

潘柏頑症

李明醫生 ……

蔡氏中醫診所 增設專門外科 耳鼻 喉科 瘰痔 皮膚 瘡毒

鍾庸中醫 婦兒內科 擅理內臟頑固疾患

風濕精 秦啓超 ……

氣 ……

頭暈 心跳 中醫教授 彭錦棠 ……

古玉清 女若清 痲痘·喉症 ……

星肥皂到千餘箱 德和今日開往星洲及科倫坡 行前仍在B字二十號泡落貨

惠刊廣告 請撥電話 七二六九八〇

星肥皂到千餘箱
德和今日開往星洲及科倫坡 行前仍在B字二十號泡落貨

【本報訊】順昌航業公司屬下之「大寶來」輪，明天從吡叻經新加坡到港。

該輪有貨物七千六百零九件運來，合計四百一十九噸。運港貨物中，有椰子二百件，椰油及豬油一千一百件，肥皂一千四百箱，潤滑油一千五百零二桶，麻包一百綑，魚翅等一百零九件、洗衣粉二千九百九十八盒，棉織品一箱，乾貨五十八件，其他貨物一百四十一件。

【本報訊】利成船務有限公司代理之日輪「德和丸」，定今日開往新加坡、吡叻和科倫坡，開行前仍在B二十號泡落貨。該輪這次載出貨物約一千三百噸，其中有三百噸是運往科倫坡的。該輪前晚半夜由日本抵港，載來五金及雜貨約七百噸。

【本報訊】香港東方公司代理之「德洋丸」（TOKUYO MARU），將在本月十一日從日本到港。據悉，該輪有貨物二千七百九十八噸運來。

美大宗粟米 於明日運港

【本報訊】多利順洋行代理的「大家泰」輪，定七月十日從美國到港，有大批粟米運到。

該輪此來載到的貨物共有一千五百噸左右，其中有一千噸粟米，八千箱水果，一百五十噸煙皮，八十噸蔴葉，三十噸飼料。

【本報訊】英國輪船公司代理之「日本郵船」輪，今天下午從本港開往美國西岸港口，共有貨物約二千噸運出。

該公司代理之「營[illegible]」輪，昨天由本港開往英國東海岸港口，運出的貨物亦約二千噸。

東海昨到麵粉

【本報訊】「東海」輪昨天早上從高雄到達香港。該輪運來下列貨物：麵粉一千包，夾板五百五十五箱，尼龍巾二箱、尼龍紗七十三件、胡蘿蔔六十箱、鹹瓜一百五十箱。

山昭丸十三到
蘇船拜卡爾號十一月中抵港

【本報訊】大南公司代理的「山下新日本汽船株式會社」，今年內將無船來港收貨往溫哥華，亦無船來港收貨往美國西岸、三藩市及聖地牙哥等埠。原因是過去該兩線的船隻開來香港，都收不到很多貨物，開行，船東認爲無利可圖，故決定兩線船隻均由日本直接開出，暫時取消來港。

但該公司將繼續派船來港收貨往紐約及其他美國東岸港口。今年第三季內，每月均有一艘由港開行。「山昭丸」定本月十三日由日本抵港，落貨後將於十四晚半夜（或十五早晨）開往美國東岸。預計該輪將約有二千噸貨運出。

又大南公司代理之蘇聯船「拜卡爾」號（BAIKAL），定今年十一月中由日本抵港，再起落乘客及貨物後，將返日本。這將是今年第二艘到港的蘇聯郵船。

飛機時刻

（如需了解當日各航機有無臨時變動，請向有關公司詢問）

今日到港班機

菲航：馬尼拉來，中午十二時卅分到；國泰：馬尼拉來，下午七時零五分到；新加坡、曼谷來，下午二時卅分到；東京、大阪、台北來，下午二時卅分到；西貢來，下午二時卅五分到；漢城、台北來，下午九時四十五分到。英國海外：東京來，下午四時零五分到；倫敦、曼谷來，下午三時四十五分到。法航與高棉：金邊來，下午六時廿五分到；馬來亞：新加坡來，下午[illegible]；吉隆坡來，下午三時到；瑞士：孟買、曼谷來，下午五時四十分到；民航：台北來，有雨班，晚上九時卅五分到；快捷：東京來，晚上九時四十五分到；越航：西貢來，下午四時到；印航：東京來，下午五時卅分到；昌興：溫哥華、東京來，晚上九時四十五分到；泰航：東京、大阪、台北來，下午四時十分到；曼谷來，下午三時卅五分到；泛美：東京來，晚上九時到；曼谷來，下午四時三十分到；越航：曼谷來，下午四時到；紐航：奧克蘭、達爾文來，下午八時廿五分到。

今日離港班機

菲航：往馬尼拉，開下午二時。國泰：往馬尼拉，開下午三時二十分；往曼谷、新加坡，開下午三時十五分；往台北、大阪、東京，開下午三時十五分；往漢城，開上午八時卅分；往金邊、西貢，開上午八時卅分。英國海外：往仰光、倫敦，開下午五時十五分；往東京，開下午五時。法航：往東京，開下午七時十分。瑞士：往東京，開下午六時廿五分。民航：往台北，有兩班，開中午十二時四十五分、下午[illegible]；泰航：往台北、東京，開下午四時十分；往曼谷、新加坡，開下午四時五十分；快捷：往馬尼拉，開晚上十一時卅分；泛美：往東京，開晚上十時卅五分；往曼谷，開下午五時三十分；越航：往西貢，開晚上十時十五分；紐航：往奧克蘭，開下午九時四十五分。印航：往東京，開上午八時四十五分；往曼谷，開下午六時十分。

姬玲芝今日到 來貨六百餘噸

【本報訊】據華夏企業有限公司消息，該公司代理之「姬玲芝」輪，將在今日早上從印尼到港。該輪有貨物六百八十五噸運來，其中有白糖、五金、花生及米糠等。「姬玲芝」輪將泊於B十九號泡卸貨。

雅麗蜜十二到港
十四晚再開澳洲 將停泊九龍倉橋落貨

【本報訊】鐵行公司本月由港開往倫敦的一艘船和開往澳洲的一艘船，均全部停泊於九龍倉橋落貨。

從本月一日起，九龍倉已將代客落貨交碼頭大船出口的費用，從每噸八元減至四元。條件是只須廠家把貨物用貨車運到九龍倉去。鐵行公司認爲九龍倉減低收費後，船隻在九龍倉收貨的數量將可望逐次增加，至少是出口貨的臨時短運數量將比過去減少，故該公司以後開往歐洲及澳洲的船隻，均一律改爲在九龍倉橋停泊落貨。

該公司之「雅麗蜜」輪，定七月十二日由[illegible]抵港，將於十四晚[illegible]開往澳洲。[illegible]貨運仍是淡旺未旺，但估計到時該輪仍可載出貨物約一千五百噸。

太平十二回港

【本報訊】多利順洋行代理的「太平」輪，將於七月十二日由日本開抵香港，定本月十三日由港開往美國[illegible]。什麼貨物[illegible]，在此落貨後，運到日本出口。

火車時刻表

九龍開	到羅湖（及今時間）	羅湖開	到九龍
上午5時56分	上午6時59分	上午6時11分	上午7時22分
6時18分	7時33分	6時35分	7時54分
7時35分	8時48分	7時07分	8時23分
8時40分	9時43分	7時43分	8時56分
9時25分	10時29分	9時08分	10時06分
10時30分	11時43分	10時08分	11時11分
11時40分	下午12時40分	11時13分	下午12時17分
下午12時45分	1時45分	下午12時19分	1時23分
1時50分	2時50分	1時24分	2時28分
2時55分	3時55分	2時29分	3時33分
3時45分	4時46分	3時34分	4時38分
4時50分	5時53分	4時25分	5時28分
5時40分	6時40分	5時13分	6時17分
6時25分	7時25分	6時01分	7時02分
7時12分	8時13分	7時04分	8時06分
8時20分	9時20分	7時52分	8時57分
（E）10時	10時57分	8時59分	9時58分
（S）10時45分	11時42分		

附註：逢星期六、日及公衆假期，以（S）代替（E）。

深圳開	到廣州（中原時間）	廣州開	到深圳
下午12時40分	下午3時10分	上午7時35分	上午9時59分
4時05分	8時40分	上午9時35分	下午2時15分

截郵時間

今日空郵（星期六）

中國大陸 上午七時、下午六時
印尼 上午十一時
台、日 中午
泰、老撾、馬、新加坡、沙巴、菲 中午
挪威、丹麥、瑞典 下午一時
緬、巴基斯坦、巴林、荷、比、瑞士、法、意、西德、英 下午二時
夏威夷、美、中南北美 下午二時
埃、約旦、蘇丹、西德、亞丁、非洲 下午三時
印、南越、澳洲、新西蘭、菲濟群島、印尼、南朝鮮、加拿大 下午六時

平郵

中國大陸 上午七時、下午六時
澳門 上午十一時、下午二時半、六時
亞丁、意、瑞士、法、比、荷、東歐、黎巴嫩、敍利亞 中午
蘇丹、西德、毛里求斯、葡屬東非、南非、巴西、阿根廷、墨西哥、哥斯達黎加 下午五時

明日空郵（星期日）

台、日、東、寮、法、菲 中午
埃、科威特、泰、亞丁、荷、比、丹、西德、挪、瑞典、英、巴基斯坦、瑞士、希臘 下午二時
夏威夷、美、中南北美 下午二時
新加坡、馬、山打根、汶萊、葡屬帝汶、澳洲、新西蘭 下午五時
南越、亞庇 下午六時

輪船停泊表

船名		停泊地點	公司
莫上爽	SUSANNE	油蔴地	振盛行
瑪玲克	MARYNIK	B4	華夏
沙班	SABANG	B5	渣華
大武士	DELOS	A4	福來
美金	MUI KIM	油蔴地	東方
日光山丸	NIKKOHSAN MARU	B3	大觀
布魯蓮城	CITY OF BROOKLYN	九龍倉橋	銀行
嘉柏	KAPA TRADER	B18	寶夏
岳州	YOCHOW	A31	太古
珍娜	JUMNA	A25	華夏

入口船期預告

船名		開來港口	月日	公司
榮登美	DANA	曼谷	7月11	振盛行
勢洋丸	SEIYO MARU	日本	7月11	泰山
西里伯丸	CELEBES MARU	日本	7月11	永泰
品雅	PINYA	新加坡	7月11	新興行
菲山民士	PHIL. JOSEABAD SANTOS	美國	7月11	大工
威爾遜總統	PRES. WILSON	美國	7月11	總統
芝鯨灣	TJIKAMPEK	東非新加坡	7月11	渣華
奎松總統	P. PRES. QUEZON	美國	7月11	美邦
大寶	THEBEN	澳洲	7月11	多利順
德洋丸	TOKUYO MARU	日本	7月11	東方
施福	STARFORD	天津	7月11	華夏
海龍二	HERON II	大連	7月12	華夏
華盛頓	WASHINGTON	馬尼拉	7月12	[illegible]
安興	LORINDA	西貢金邊	7月12	順昌
多寶士馬士基	TOBIAIS MAERSK	美國	7月12	捷成
山形丸	YAMAGATA MARU	新加坡	7月12	日郵
日經丸	NIKKEI MARU	新加坡	7月12	東方
太平	TAI PING	日本	7月12	多利順
珍達	CHANDA	新加坡	7月12	鐵行
雅麗蜜	ARAMAC	澳洲馬尼拉	7月12	鐵行
華亞	VAR	歐洲	7月12	法郵
老撾	LAOS	歐洲	7月12	法郵
雅馬	AZUMA	歐洲	7月12	寶隆
安啟士	ANCHISES	歐洲	7月12	太古
寶德	CATTLE	印尼	7月12	亞非
奇諾馬士基	KNUD MAERSK	日本	7月13	捷成
海樂	HELIOS	斗湖	7月13	多利順
大浦里	DAIPORI	釜山	7月13	海豐
丹達來	TANTALUS	澳洲新加坡	7月13	太古
維民那利	VIMINALE	意大利新加坡	7月13	天祥
山昭丸	YAMAAKI MARU	日本	7月13	大南
拉拿曼珠利	RATNA MANJUSHREE	新加坡	7月13	東方
高倫	KOLLBJORG	日本	7月13	日郵
捷達	TSEDEK	新加坡	7月13	新興行
海皇	HOI WONG	吡叻新加坡	7月13	德順
蘇丹	SUDAN	日本	7月14	太平
海多	HALLDOR	日本	7月14	多利順
邊雅力	BENLARIG	歐洲	7月14	邊行
艾倫馬士基	ELLEN MAERSK	波斯灣印度	7月14	捷成
史雲馬士基	SVEND MAERSK	印度	7月14	捷成
巴華利亞	BAVARIA	歐洲新加坡	7月14	捷成
干利得	JOSEF CONRAD	歐洲新加坡	7月14	天祥
仙蘭	ZEELAND	美國	7月14	大工
巴哈多	BAHADUR	加爾各答	7月14	鐵行
若戶丸	WAKATO MARU	新加坡	7月15	日郵
沙蘭很尼灣	SARANGANI BAY	美國	7月15	大工
蘆斯	RUYS	南美新加坡	7月15	渣華
羅傑雲	ROGGEVEEN	東非新加坡	7月15	渣華
東方寶石	ORIENTAL JADE	日本	7月16	港郵
星亞	STAR ARCTURUS	新加坡	7月16	萬來
先鋒明	PIONEER MINX	馬尼拉	7月16	美輪
芝萬宜	TJIWANGI	澳洲	7月17	渣華
加西亞總統	P. PRES. GARCIA	美國	7月17	美邦
沙利馬士基	SALLY MAERSK	馬尼拉	7月17	捷成
芬佳	FERNCLIFF	美國	7月17	多利順
亨利	HENRI DELMAS	歐洲	7月18	[illegible]
柬埔寨	KAMBODIA	歐洲	7月18	寶隆
谷德倫	GUDRUN BAKKE	美國	7月18	鐵行
史泰	STEEL APPRENTICE	美國	7月18	海運
勝巴	SIMBA	新加坡	7月18	新興行
太平洋彗星	PACIFIC COMET	紐約	7月18	港郵
日令丸	NICHIREI MARU	日本	7月18	東方
伊利諾	ILLINOIS	美國	7月19	美輪
寶根維利	BOUGAINVILLE	美國	7月19	鐵行
湯馬斯馬士基	THOMAS MAERSK	美國	7月19	捷成
丹地	M.M. DANT	馬尼拉	7月19	渣甸
格倫加利	GLENGARRY	歐洲新加坡	7月19	渣甸
士打茂三鼻	STRAAT MOZAMBIQUE	西非新加坡	7月19	渣華
赫信士登	HESSENSTEIN	歐洲	7月20	捷成
士打菲明圖	STRAAT FREMANTLE	東南非新加坡	7月20	渣華
白來怡芙利	BRADEVERETT	加爾各答新加坡	7月20	萬來
墨西哥丸	MEXICO MARU	日本	7月21	大阪
德基堡	TEGELBERG	日本	7月21	渣華
海興	HAI HING	日本	7月21	多利順
麥堅尼總統	PRES. MCKINLEY	美國	7月21	總統
芬吉	FERNGATE	美國	7月22	多利順
愛比利亞	IBERIA	美國日本	7月22	鐵行
大偉達	TRAVIATA	美國	7月22	多利順
夏裕寶	HAZELBANK	東南非	7月22	銀行
蘇馬利	SOMALI	英國	7月23	鐵行
海利	HAI LEE	日本	7月23	多利順
伊予丸	IYO MARU	新加坡	7月24	日郵
邊雅文	BENARMIN	英國	7月26	邊行

出口船期預告

歐洲線

船名		開往港口	月日	公司
大之拿	TUGELA	歐洲	7月[illegible]	多利順
巴都	BATU	歐洲	7月12	[illegible]
維民那利	VIMINALE	歐洲	7月14	天祥
邊利地	BENLEDI	歐洲	7月14	邊行
大安美	DIOMED	歐洲	7月14	太古
邊雅力	BENLARIG	歐洲	7月15	邊行
蘇叻	SURAT	歐洲	7月15	鐵行
蘇丹	SUDAN	歐洲	7月16	太平
格倫巴洛	GLENBALLOCH	歐洲	7月20	渣甸
愛比利亞	IBERIA	歐洲	7月21	鐵行
溫尼伯城	CITY OF WINNIPEG	歐洲	7月21	鐵行
美密頓	MYRMIDON	歐洲	7月23	太古
高摩鄰	COMORIN	歐洲	7月24	鐵行
摩素士登	MOSELSTEIN	歐洲	7月24	捷成
麥時來	MERSEY LLOYD	歐洲	7月25	渣華
亞馬拿	ASMARA	歐洲	7月25	寶隆
寮國	LAOS	馬賽	7月26	法郵
邊連那士	BENRINNES	歐洲	7月27	邊行
安啟士	ANCHISES	歐洲	7月30	太古
格倫那尼	GLENARTNEY	歐洲	7月31	渣甸
洪都	HONDO	歐洲	8月1	太平
邊浩	BENHOPE	歐洲	8月3	邊行
邊和力	BENVORLICH	歐洲	8月5	邊行
華亞	VAR	歐洲	8月5	法郵
丹達來	TANTALUS	歐洲	8月7	太古
亞維地亞	ANTHIA	歐洲	8月8	寶隆
吉爾福城	CITY OF GUILDFORD	歐洲	8月8	銀行
伊士堅路	ESQUILINO	意大利	8月9	天祥
仙鷗士吉	SINOU TSKERK	歐洲	8月10	寶隆
大寶	THEBEN	歐洲	8月12	多利順
蘇馬利	SOMALI	歐洲	8月14	鐵行

印·巴·中東線

船名		開往港口	月日	公司
茂利怡美利	MURRAYEVERETT	印巴	7月11	萬來
三春丸	MIHARU MARU	[illegible]	7月12	日郵
富洋丸	FUYO MARU	科倫坡	7月12	東方
萊雅	RAJAH	印巴	7月16	鐵行
東繆	EASTERN MUSE	加爾各答	7月16	渣甸
海多	HALLDOR	巴印	7月19	多利順
寶百拉	CHUPRA	印巴	7月16	鐵行
福星	STAR BETELGEUSE	巴印	7月18	萬來
白馬山丸	HAKUBASAN MARU	波斯灣	7月23	大阪

東南亞線

船名		開往港口	月日	公司
新美安	SAN MAYON	印尼	7月11	順利
乾龍丸	KENRYU MARU	新加坡吡叻巴生	7月11	大阪
安興	LORINDA	西貢金邊	7月11	順昌
基士頓馬士基	KIRSTEN MAERSK	印尼	7月11	捷成
夏利臣	HERMOD	山打根	7月12	多利順
大華山	TAI WAH SHAN	曼谷	7月12	順昌
富洋丸	FUYO MARU	新加坡吡叻	7月12	東方
施福	STARFORD	新加坡巴生檳城	7月12	華夏
海龍二	HERON II	新加坡巴生吡叻	7月13	華夏
進榮丸	SHINEI MARU	金邊	7月13	太平
海華	HALLVARD	曼谷	7月13	多利順
正和丸	SEIWA MARU	金邊	7月14	東方
大寶來	TAI POO LOY	新加坡吡叻	7月14	順昌
勢洋丸	SEIYO MARU	新加坡	7月15	泰山
名古屋丸	NAGOYA MARU	印尼	7月16	日郵
寶德	CATTLE	印尼	7月16	亞非

汕頭·天津·上海線

船名		開往港口	月日	公司
士打茂三鼻	STRAAT MOZAMBIQUE	上海	7月20	渣華
格倫加利	GLENGARRY	新港青島	7月22	渣甸
格倫諾高	GLENOGLE	上海	7月25	渣甸
沙班	SABANG	上海	8月1	太平
格倫諾芝	GLENORCHY	青島	8月21	渣甸

（左接出口船期預告）

基隆·釜山·日本港口線

船名		開往港口	月日	公司
芝罘	CHEFOO	日本	7月12	太古
品雅	PINYA	神戶橫濱	7月12	新興行
華亞	VAR	日本	7月13	法郵
寮國	LAOS	日本	7月13	法郵
干利得	JOSEF CONRAD	日本	7月14	天祥
安啟士	ANCHISES	日本	7月14	太古
若戶丸	WAKATO MARU	日本	7月16	日郵
德賓治	TREBINJE	日本	7月16	華林

非洲線

船名		開往港口	月日	公司
東雲丸	TOUN MARU	南非	7月11	日郵
士打佛羅里達	STRAAT FLORIDA	南非	7月11	渣華
蒙巴沙丸	MOMBASA MARU	東非	7月11	大阪
淡路山丸	AWAJISAN MARU	西南非	7月12	大阪
萬華欽	VAN WAERWIJCK	東非	7月12	渣華
士打漆成	STRAAT CHATHAM	東非	7月12	渣華
多賓馬士基	TORBEN MAERSK	西南非	7月15	捷成
捷達	TSEDEK	東非西非	7月15	新興行
明倫山丸	MEIRINSAN MARU	南非	7月21	大阪
得基堡	TEGELBERG	南非	7月23	渣華
阿利桑那丸	ARIZONA MARU	西南非	7月23	大阪

美洲線

船名		開往港口	月日	公司
先鋒	PIONEER MILL	美國	7月11	美輪
士打佛羅里達	STR. FLORIDA	南美	7月11	渣華
蘭開夏	LANCASHIRE	東加美國	7月12	太平
日經丸	NIKKEI MARU	加美	7月13	東方
華盛頓	WASHINGTON	美國	7月13	[illegible]
奎松總統	P. PRES. QUEZON	美國	7月13	美邦
太平	TAI PING	美國	7月13	多利順
山昭丸	YAMAAKI MARU	美國	7月14	大南
京都	KYOTO	美國	7月14	太古
東方寶石	ORIENTAL JADE	美國	7月14	港郵
巴維安	BAWEAN	[illegible]美洲	7月15	渣華
威爾遜總統	PRES. WILSON	美國	7月15	總統
高麗熊	KOREA BEAR	舊金山	7月16	美輪
泰勒總統	PRES. TYLER	美國	7月17	總統
沙利馬士基	SALLY MAERSK	美國	7月18	捷成
先鋒明	PIONEER MINX	美國	7月18	美輪
史泰	STEEL APPRENTICE	紐約	7月19	海運
勝巴	SIMBA	美國	7月20	新興行
太平洋彗星	PACIFIC COMET	美國	7月20	港郵
明倫山丸	MEIRINSAN MARU	南非	7月21	大阪
麥堅尼總統	PRES. MCKINLEY	美國	7月21	總統
門羅總統	PRES. MONROE	美國	7月23	總統
得基堡	TEGELBERG	南美	7月23	渣華
赫臣丸	HUDSON MARU	美國	7月24	大阪
愛斯德	ASTRID BAKKE	加美	7月24	鐵行
寶利華利	BONNEVILLE	美國	7月30	銀行
先鋒	PIONEER MAIN	美國	7月30	美輪

澳洲線

船名		開往港口	月日	公司
佐治安順	GEORGE ANSON	澳洲	7月12	渣甸
大武士	DELOS	澳洲	7月13	福來
雅麗蜜	ARAMAC	澳洲	7月14	鐵行
太原	TAIYUAN	澳洲	7月15	太古
芝萬宜	TJIWANGI	澳洲	7月20	渣華
芝利旺	TJILIWONG	新西蘭	7月25	渣華
東星	EASTERN STAR	澳洲	7月26	渣甸
天津	TIENTSIN	澳洲	8月3	太古
利來	NELLORE	澳洲	8月14	鐵行

今明兩日出入口船隻

今日入口船隻

船名		往來港口	停泊地點	公司
林堡	LIMBURG(上午八時)	波斯灣	A10	日郵
加多利	KAVADORO(上午)	美國	A12	海運
德賓華	TABOA(晨早)	歐洲	A23	順昌
田納西丸	TENNESSEE MARU(晨早)	日本	A7	太平
佐治安順	GEORGE ANSON(下午一時)	澳洲	九龍倉橋	渣甸
姬玲芝	GUNUNG KERINTJI(上午九時)	印尼	B19	華夏
賓斯敦丸	HOUSTON MARU(晨早)	日本	A23	大阪
杜霖佳	TROLLGAR(下午)	日本	A3	大阪
山梨丸	YAMANASHI MARU(上午六時)	日本	A32	日郵
開啫士丸	GANGES MARU(晨早)	波斯灣新加坡	B15	大阪
長門丸	NAGATO MARU(上午六時)	日本	A24	日郵
士打佛羅里達	STRAAT FLORIDA(上午七時)	日本	A1	渣華
安慶	ANKING(下午)	基隆	西環碼頭	太古

今日出口船隻

船名		往來港口	停泊地點	公司
佐渡丸	SADO MARU(下午)	北歐	A3	日郵
雷諾	RADNOR(下午)	新加坡巴生檳城	B11	華夏
日本熊	JAPAN BEAR(下午二時)	美國	A21	美輪
利士金萊克	LIPSCOMB LYKES(中午)	美國	A13	[illegible]
士打巴利	STRAAT BALI(下午)	西南非	A33	渣華
柯利根	OREGON(下午)	美國	A8	渣甸
努利漢	NURJEHAN(上午)	芝加哥	A22	大利
德和丸	TOKUWA MARU(下午)	新加坡科倫坡	B20	利成
賓斯敦丸	HOUSTON MARU(下午)	歐洲	A21	大阪
開啫士丸	GANGES MARU(下午)	日本	B15	大阪
加多利	KAVADORO(下午)	美國	A12	海運
關西丸	KANSAI MARU(下午)	曼谷	B6	永泰
林堡	LIMBURG(下午)	美國	A10	渣華

明日入口船隻

船名		往來港口	停泊地點	公司
菲巴丹	PHIL. BATAAN	馬尼拉	A	大工
先鋒	PIONEER MILL	美國	北角橋	美輪
芬田	FERNFIELD	美國	九龍倉橋	多利順
格倫那尼	GLENARTNEY	歐洲新加坡	太古橋	渣甸
榮範	EXEMPLAR	美國	A	[illegible]
高麗熊	KOREA BEAR	美國	A	美輪
奧華利	OVERIJSEL	歐洲	A29	渣華
芝罘	CHEFOO	西澳洲	A	太古
仙鷗士吉	SINOUTSKERK	歐洲	A	渣華
大家泰	TAGAYTAY	美國	九龍倉橋	多利順
哈華士泰	HAVELSTEIN	日本	A42	捷成
孟買丸	BOMBAY MARU	新加坡	A	大阪
士打漆成	STRAAT CHATHAM	新加坡	A4	渣華
新印度怡美利	JOHNEVERETT	新加坡	A10	萬來
夏利臣	HERMOD	山打根	B	多利順
大寶來	TAI POOLOY	吡叻新加坡	油蔴地	順昌

明日出口船隻

船名		往來港口	停泊地點	公司
山梨丸	YAMANASHI MARU	歐洲	A32	日郵
長門丸	NAGATO MARU	黑海	A24	日郵
斯華士吉	SARVAASKERK	歐洲	A5	渣華
哈華士泰	HAVELSTEIN	歐洲	A42	捷成
墨爾本丸	MELBOURNE MARU	新加坡科倫坡喀喇蚩	A15	大阪
東裕	TONG JOO	新加坡喀喇蚩波斯灣	B28	麒福
姬玲芝	GUNUNG KERINTJI	神戶橫濱	B19	華夏
孟買丸	BOMBAY MARU	日本	A	大阪

大華山 M.V. TAI WAH SHAN 七月十一、十二日落貨 十二日下午開行 直透 曼谷
大寶來 S.S. TAIPOOLOY（有客房歡迎搭客）七月十三、十四日落貨 十四日下午開行 直透 石叻、庇能
大寶石 M.S. TAIPOOSEK（最新型客貨輪時速十八涅歡迎搭客）七月十六、十七日落貨 十七日下午開行 直透 石叻、庇能
貨倉在順昌碼頭到千諾道西廿四號二樓本公司接洽貨位
電話：四四八〇二六、四四一二五一、四二五一二二
順昌航業有限公司啓

KIE HOCK SHIPPING (H.K.) CO. LTD.
東裕輪 M.V. "TONG JOO"
七月八日抵港，即日落貨，十一日開行 直達星加坡、吉拉斐、波斯灣各埠。
收貨人請注意：請提早來本公司辦理提貨手續，否則代存人倉所有風險由收貨人負責。
歐洲客船貨請到 麒福船務（香港）有限公司
地址：香港干諾道中81號地下 電話：四四六一一八、四四四四九六

總代理 亞非船務有限公司
於仁大廈1536室 電話：242031（五線）
寶德輪 S.S. "CATTLE"（日本開來）
準十四日落貨 七月十六日啓行
直往 椰加達
接洽處：新盛船務公司
於仁大廈七〇四室 電話：[illegible]
印尼總代理：GESURI LLOYD P.T.

第一中央汽船會社 DAIICHI CHUO KISEN KAISHA
靜洋丸 S.S. "SEIYO MARU"（由日本到）直往星架坡
七月十四日收貨 十五日開行
總代理 泰山有限公司啓
出口貨收貨處：永通公司

品雅 M/S "PINYA"
七月十一日到港 十二日開行
往門司、橫濱、神戶。
中國船務處成大廈九〇三至六樓 電話：二三三七一五七一六〇
華人船貨部水渠街五十九號 電話：四三八六七七、四三八七九一
新興行 李志雄啓

「施福」S.S. "STARFORD"
由天津來。
定於七月十一日中午抵港。
七月十二日開往星加坡、巴生港、檳城。
「海龍二」S.S. "HERON II"
由大連來。
定於七月十二日抵港。
七月十三日開往星加坡、巴生港、檳城。
請各收貨人速來本公司辦理提貨手續。
付貨請到怡生銀行大廈一五〇八室
華夏船務公司接洽。電話：240532、240592。
華夏企業有限公司啓。
中國銀行大廈十三樓。電話：二四三二八一。

P. N. DJAKARTA LLOYD, DJAKARTA.
「姬玲芝」M.S. "GUNUNG KERINTJI"
由印尼來。
定於七月九日晨抵港，泊B19泡。
七月十日開往神戶、橫濱。
請收貨人速來本公司辦理提貨手續。
付貨請到怡生銀行大廈一五〇八室
華夏船務公司接洽。電話：240532、240592。
華夏企業有限公司啓。
中國銀行大廈十三樓。電話：二四三二八一。

惠刊廣告 請撥電話 七二六九八〇

今日五戰比賽次序

第一場　中健甲對愉園乙　嘉山球場　五時正
第二場　愉園甲對時僑藍　嘉山球場　五時半
第三場　中華甲對華　排　嘉山球場　六時正
第四場　中華乙對中健乙　嘉山球場　六時半
第五場　天天B對港九青　嘉山球場　七時正

十隊捉對廝殺爭複賽權

夏令七人賽揭幕　嘉山演初賽五場

五時開始比賽每半小時一場

【本報訊】足聯主辦的本屆華人公開七人足球賽，定於今日在嘉山球場揭開戰幔。比賽自下午五時正開始，每隔半小時有一場球賽舉行，一共五場，門票全收六角。

本屆華人七人足球賽，共有二十一隊參加，足聯決定分三天角逐。今日舉行的五場初賽，將由下線的球隊先行上陣。由於有些球隊尚未把球員名單報交賽會，所以各隊實力仍未全部披露。但從已知的各隊名單看，今日比賽的下線球隊，以愉園實力較均勻，但該隊部份球員有缺練現象，氣力可能稍差；中健乙隊鄰處於下線，定必會集中精銳於一隊，以與愉園決鬥。據所知，該隊除以「夏令杯」賽的下線球員作主力外，還增邀了劉志輝與譚華忠兩名好手助陣，整隊潛力不弱。除上以外，時僑的主力可能放在上線，中華、天天和港九青等隊實力平平，爆冷門機會較少。

華人七人賽是採淘汰制的，負者一場便要出局。按規定，每場比賽僅二十分鐘，賽和加時十分鐘，而在每場球賽中，各隊有分球員出場比賽的，限定不得超過四分。另方面，球例又規定，這項比賽不受「越位」限制。就由於這些賽制特殊，所以此項球賽，常常爆冷門，球隊取勝的關鍵，往往取決於射門是否準確快捷，而不單單憑實力。有此原因，今日各隊實力雖有強弱，但爭持激烈，是不難想像的。各隊名單如下：

中健甲：何新華、劉志輝、譚華忠、李梅莊、胡順華、梁秀金（以上有分），李梅旺、鄺永球、李梅林（以上無分）。

愉園乙：馬國培、賴錦輝、陳炳光、郭滿華、麥志威、古秋航、江瑤耕（以上有分），愉園甲：會家全（以上無分）。

愉園甲：劉添、黃根旭、陳鴻平、李國強、何耀強（以上有分），鄺永超、吳志強、葉錦輝、潘志強（以上無分）。

時僑藍：廖榮勳、謝國強、伍汝勝、鄭榮、黃德泉、鄺根（以上有分），劉盈偉、吳錫權、李樹祥、黃德泉、伍東興（以上無分）。

中華甲：黃柏華、馮漢源、何敬泉、朱榮思、吳偉民、黃錦華、張煥通、鄧昌明、游國源（以上無分）。

中華乙：李炳球、鄭兆培、劉順貴、蔡光華、華雄（名單未交賽會，人腳不詳）。

中健乙：黃成基、郭錦坤（以上有分），謝萬茂、鄭兆榮、李國偉、蔡華國（以上無分）。

天天B：余啟、黃炳祥、李國輝、馮文銳、杜帥、陳偉明、曲國標、張帥（以上有分），顏森泉、溫穎光、章志峰、李兆能（以上無分）。

港九青：潘智廣、萬斯里（以上無分），譚謂志、杜志文、黃志華、王熙寶、周少雄、周興強、張九智、黃錦明、邵倩庭（以上有分），以上無分）、林偉邦、盧永森。

世界杯賽前拉雜談

十六勁旅雲集英倫　「世界杯」賽後日開戰

先分四組循環獲前八名者再作單淘汰賽爭標

兩屆冠軍巴西與英國被許為熱門

第八屆「世界杯」足球錦標賽，將於兩天之後的本月十一日在英國舉行決賽。獲得決賽權的十六支勁旅，近日已先後抵英，準備作為期幾近三周的比賽。

獲得本屆決賽權的，有「地主」英國隊，上屆冠軍的巴西隊和法國、西德、西班牙、阿根廷、意大利、匈牙利、葡萄牙、保加利亞、蘇聯、烏拉圭、瑞士、墨西哥、智利、北朝鮮一共十六路兵馬，它們已抽籤分成四組，將分別進行單循環賽爭奪最後決賽權。

四組分組情況是：第一組英國、法國、烏拉圭和墨西哥，這四隊將在倫敦的溫格萊球場和白城球場進行角逐；第二組是西德、瑞士、阿根廷和西班牙，這四隊則在伯明翰和舍菲爾德兩個地方分個高下；第三組是巴西、保加利亞、匈牙利和葡萄牙，這組四隊很利物浦和孟徹斯特城相與對抗；第四組是北朝鮮、蘇聯、智利和意大利，這組四隊將在遜德蘭和米度斯拔城舉行比賽。

上項四組球隊，在十一日至廿日期內，分別進行單循環賽，獲得每組第一、二名的兩隊，將列為「八強」，它們又分成四對作單淘汰賽。這一階段的比賽定於廿三日舉行，比賽地點分別在溫格萊、遜德蘭、利物浦和舍菲爾德球場。經過這一輪淘汰後，獲得準決賽權的「四強」，則定於廿五日和廿六日，分別在溫格萊和利物浦舉行準決賽，爭奪決賽權。到本月廿八日，在「四強」賽中落敗的兩隊，將於當日舉行季軍爭奪戰。假如決賽中賽勝的，將於卅日舉行冠軍決賽。假如決賽時打成和局，則於八月二日再決高下。如仍賽和，則抽籤決定第八屆比賽的冠軍。

在上列十六支勁旅中，目前最被世界球評家看好的，是已連續奪得兩屆冠軍的巴西隊。該隊能否蟬聯錦標，在今次的比賽中，雖然仍未可料，但是，該隊仍舊保持其上屆奪標時的獨特技術風格，却正是人們看好它的主要原因。

與上屆相比，巴西隊陣上有着九名奪標老將，他們是：門將基路瑪、後衛D・桑托斯、貝利尼、阿蘭達、前衛錫托、前鋒加連清和比利，他們都是該隊一九六二年奪標時的功臣。另外，一九五八年度會為它首次奪標立下汗馬功勞的老「國腳」後衛與蘭杜和前鋒賽奴也仍然在陣。屬於今屆後備出來的好手，有右翼艾馬連、左翼阿仙奴和中鋒杜斯告。道隊入馬，球評家都認為不容輕視。但是，一些世界足球權威却認為巴西隊實力精選於前兩屆，正是眾說紛紜，莫衷一是。盡管如此，該隊仍是有奪杯的本領，不愧為今屆的大熱門（按：該隊上屆主將安瑪列度原已抵英，但昨日臨時與其他兩名新起球員被召返國，原因不詳）。

除巴西隊之外，「地主」的英國隊也是最被人看好一隊。原因是，它都是主辦國隊，在天時、地利、人和三方面，又都佔了不少便宜。同時，由廿二位球員組成的這一支球隊，名單早經確定，投入緊張積極的備戰活動中亦爲時甚久。而據說，球員本身亦具有相當信心。

從近日戰績看，該隊上兩周前往歐洲一些地區訪問時，也取得很好成績，在四場友誼賽中，計以三比〇勝芬蘭隊，六比一勝挪威隊，二比〇勝丹麥隊，一比〇勝波蘭隊。經過這次檢閱，該隊領隊雷斯就認為各球員近況奇佳，有信心在世界杯賽中打開「出路」。

目前，英國隊中有前鋒阿倫・波和前衛J・查頓受傷，但據說不會影響戰鬥力。除上以外，該隊在攻守方面，都擁有知名球星，如前鋒線上的B・查頓、J・基斯、G・夏利士、J・貓卡，後防線的B・摩利、R・花路士、N・亨特等，他們都是老於戰場的球星。據說也具有在這次「世界杯」賽中重振雄風的決心。（上）

星島決定順遊星馬　訪菲賽事讓予東方

澳新賽程已定實得九場

【本報訊】星島因為人手不足，已取消前往菲律賓訪問。但是，菲律賓的此舉因影響東昇往菲律賓的原定秩序，因此雙方正設法物色一隊補充星島的空缺，以完成原定安排。

據原來打算，東昇、星島原定分頭在七月十七日與廿日先後前往菲律賓，在菲時且作兩次對抗。但是，星島現因球員馮氏兄弟不能請假，另五名球員又正在跟南華外遊，人手不足，不克赴菲，這一來，對方變為東昇單獨前往，對抗賽就無從舉行了。為了彌補星島空缺，完成由菲文港隊在菲表演的原定計劃，雙方日來曾加緊聯繫，據知，有人有意以東方隊代替星島。

據說此事菲律賓方面問題不大，只是未知菲律賓方面是否同意。如對方無異議，則東方代替星島訪菲，據說是頗有實現可能的。

【本報訊】星島昨天收到澳洲、新西蘭方面消息，已獲知在澳洲和新西蘭的九場比賽的具體秩序。

澳、新方面是在昨天以長途電話通知星島訪問澳洲和新西蘭的具體比賽秩序的。賽程如下：第一場八月三日在澳洲的悉尼比賽，第二場八月七日轉往新西蘭的奧克蘭出賽，第三場八月九日在基瑪士除治比賽。以後的場次和比賽地點是：第四場八月十一日（敦尼町）、第五場八月十三日（惠靈頓），第六場八月十五日（奧克蘭），第七場回師澳洲，於八月十七日在布里斯班出師，接着，第八場八月十九日（亞得雷德），第九場八月廿一日（伯斯）。至於第十場比賽，則尚未安排。

星島目前因人手缺乏，已取消訪問菲律賓，而澳洲方面又有一場比賽未有編定，對餘下一段時間，該隊決邀同稍時到星、馬一帶表演幾場，以增收入。

紐友好網球隊　同滬男隊友賽

【據新華社上海七日電】今天在徐匯網球場進行的緬甸友好男子網球隊同上海男子網球賽，共進行男子單打和雙打五場比賽，場場精采。比賽結果，主隊勝三場單打，客隊勝兩場雙打。

顧明華進行的一場單打比賽，是爭奪最激烈的一場比賽。每局，兩位選手實力接近，在比賽中，透過跑動前後，你扣我殺，雙方鬥得十分頑強，觀眾不時鼓掌。最後，顧明華以二比〇戰勝對方。

在客隊與丹倫、且巴艷對主隊嚴永明、顧明華的一場雙打比賽中，客隊配合很好，進攻力量也很強，多次在網前扣殺成功，贏得觀眾們的熱烈掌聲。這場比賽，以激烈的一場是以〇比二失利的。

「世界杯」賽前怪事　朝鮮隊竟被餓飯

【本報訊】據美聯社達金頓七日電：第八屆「世界杯」足球錦標賽尚未舉行，昨日已發生一件極不愉快之事。

事件發生在朝鮮隊球員居住的酒店。當該隊球員七日較預定時間稍遲返回酒店時，他們所住的酒店竟不給他們享用晚餐。對此，朝鮮球員當即表示抗議。

此事發生後，該酒店的經理布獨特談稱，事情的引起是甚麼「在安排上發生誤會」，又稱「雙方言語不通」的結果。另方面，朝鮮隊曾就此事召開隊務會議，但事後他們沒有就此事發表意見。

一毛不拔反要分金　搞手行為「低莊」

光華幾乎「開片」

談會攤定悉為一級「飛」之

【本報訊】來屆將降乙組去的光華足球隊，繼榜末之後，近日又爆出內幕，有人指責本屆擔超大旗的「搞手」未盡班主責任，同時還從球員身上打佔一份場地基金，引起球員普遍不滿。在該隊日前到外地遠征時，該「搞手」又上下其手，數目不清，幾乎引致一場「開片」。

光華元老在談起這件事時，都搖頭不止。他們說，並把該隊今屆之所以降班，歸咎於此人。

本港體育界周知，不是出錢就是出力，但本屆光華却另有一手，搞手「一毛不拔」，不但未有動用過自己分文，而近日還從球員的利益中分一杯羹，這就可以說是少之又少的情況。原來，光華近年來在獲得足總方面的基金，本來屬於球員均分派的，但是，該會一筆分配款，該「搞手」却要分佔一份，文拾零……

據說，光華元老在談起此事時，都搖頭不已。這位「搞手」的所作所為，令球員至為憤慨。

與他有關的另一人稱佔兩份。這種所為，不僅普遍引起光華球員的不滿，也為光華職員齒冷。光華一位不值該「搞手」所為的人透露，日前該隊到外地遠征時，這一位「搞手」又以副領隊名義隨軍，可是，到達目的地後，此人竟不顧一切，自己「撈飲」大嚼，……

籃聯登記舊會員　十數隊未辦手續

逾期今日不辦者將作退會論

【本報訊】香港籃球聯會舊會員登記本來定於昨天截止，但該會昨天發出通知，准許未有辦妥登記手續的舊會員，於今天中午十二時前辦理手續，逾時不辦者，作自動退會論。至於新會員申請入會，則於本月廿三日截止。

截至昨天為止，辦妥登記手續的舊會員有甲一組：南華、洸星、均安、自力、警察、福建、福聯、凌雲。甲二組：北角、中青、東華、公民、青年、南青、電車、惠青。乙組：順聯、少林、愉園、信豐、樂群、偉力、獄吏、旭暉、深……

電話小球　九龍三場

【本報訊】「電話杯」小球賽今天下午在九龍屬舉行，秩序為：六時，十五A對九龍A（花墟市政場）；七時，機鏈A對惠四（花墟市政場）；九龍工程B對機鏈B（花墟市政場）。

中南初賽觀車打小球賽

【本報訊】車牀……

代郵

七人足球淘汰賽各球隊：如未交球員照片者，請於今日一時前交到賽會，否則不能出場比賽。希請留意為盼。

華足聯賽委會

友、太華、怡和、消防、藍白、青年、海關、中僑、天天。女子組：大圍、粉嶺、勞青、華青。前後兩組報名登記者的有乙組球隊和女子組球隊達十餘隊之多。

滑水比賽明舉行

【本報訊】香港快艇、滑水會主辦的本年度用拉松滑水比賽，定於本月十日上午十一時十五分在深水灣舉行。全部賽程達十七哩半。這項比賽乃一年一度的水上體育盛會，預料到時將有精采演出。

廉工會主辦的第三屆單打桿小球賽，昨晚在修頓球場揭幕，有一場比賽演出，賽果是：中南以三比一戰勝技術聯。

麗都　大華　第三週
每日四場　十一點半　二點　六點半　九點正
和路迪士尼　轟動世界　榮獲全球　巨獻
茱莉安德絲
狄雲戴　聯合主演
榮膺影后之作
歡樂滿人間
特藝七彩
歌曲：流行！　動聽：色彩！　美妙：絕倫！　特技：入化！　出神：故事！　清新！
小孩拍手　成人連呼好
世界各地最賣座影片
流行名曲十四闋・國際・演出
五項金像獎！
Walt Disney's
MARY POPPINS
Julie Andrews
Dick Van Dyke
David Tomlinson
Glynis Johns

金門　今天九時　搶殺王
寶劍留痕

今日十八天　女賊金絲貓

彩色　飛蝶雙嬌

血染少女心

今日十六年　搶新郎

天仙配

人人讚好戲！
七金剛
SEVEN GOLDEN MEN
明天起　新華　特別獻映

洪湖

國際　今天續映
飛行大競賽

蕭與黑

花兒朵朵

仙樂　今天放映
四大怪獸爭雄記　片上中文　特藝七彩

中國雕刻

今天 八週末 早院 請
中原奇俠
一集映完

仙樂 永華 國寶
四大怪獸爭雄記
天戰！地戰！人戰！
片上中文　全部七彩

週末請早
千手奇芳

國寶
四大怪獸爭雄記

大華　歡樂滿人間　Mary Poppins
月花斷腸時
天仙配
七金剛　人人讚好戲
花都美人窩　最養眼！最迷人
鐵金剛勇破鬼魔黨

私伙重要不重要？

海棠

前天和一位班政家前輩和一位粵劇花旦在戲人茶市品茗，談到目前香港粵劇圈的花旦人材時，該班政家前輩對在座的花旦說：「×小姐，你在粵劇圈的花旦歲齡已逾二十年，當二幫花旦也當上了十五、六年，以你的藝術造詣來說，大可以當上一個巨型班的正印花旦，為什麼你老是喜歡做二幫，不求百尺竿頭，更進一步呢？」這位班政家前輩所說的話一點也不假，筆者也認為在座的花旦，在舞台演出時唱工與做工的造詣均很夠水準，年前她在一個巨型班「落班」演出，許多戲迷看完以後，都認為她的藝術造詣比與她同台演出的正印花旦優秀，當下頗有替她不值之意。因此在茶座裏經該班政家前輩這麼一說，我便也跟着插口勸她找機會演演正印，因為在時下「六柱制」的香港粵劇圈裏，無疑是演正印才更能發揮表演的機會。

孰料該在座花旦的回答卻大出人意外，她說：「如果單就唱工與做工來說，我是有信心掌正印的。但是，掌正印必須有簇新的私伙（戲裝）才受戲迷歡迎，以我目前的經濟能力而言，何來一筆鉅款添置私伙？」

「掌正印必須有簇新的私伙」，這確是目前香港戲人中普遍存在着的一種觀念，她們認為私伙是其藝術生命的最大保證，以為戲迷看戲，主要是來看她那閃閃發光的膠片戲服，如不徹底糾正，實是非常非常的危險。

我們知道，戲服也者，只不過是根據劇情需要而穿着的服裝而已，而戲人的表演，才佔重要的地位，否則，表情、關目與台步的表演等最為重要。如果唱工、做工、表情、關目與台步表演得不好，便就算是穿上滿鑲鑽石的戲袍，也不能成為一個受戲迷欣賞的花旦。作為一個戲迷來說，我可以肯定，任何一個觀眾看戲，主要都是看表演而不是看戲服！所以，我認為沒有能力添置簇新私伙的伶人實不應氣餒，只要她肯努力，有達到水準的演出，絕對不愁不會受戲迷所歡迎。至於那些有足夠經濟能力，可以隨時添置簇新私伙的伶人，也絕對不可依賴私伙而鬆懈在表演上的努力，如果表演失掉了水準，則縱使你是穿上了最新、最昂貴的戲服登台，結果也避免不了觀眾對你的唾棄！

娛樂

影片選談

不恰當地誇大的愛

——談「千手奇女子」

陸沙丸

「千手奇女子」是描寫老千集團來賭場騙的故事。丁瑩是這個集團裏的一朵玫瑰花，美麗而帶刺。他們準備好在牌桌上出「千」，計劃騙朱江這位富家公子的幾十萬。

結果偏偏事與願違，到口的肥肉，幾次從咀邊溜了出來。而「幫兇」不是別人，一個是丁瑩；另一個是十幾年來一直把她撫養成人的義父葡宏。他們作反的原因，不是因為分贓不勻，卻是受了「愛」的感召。丁瑩和朱江在一個偶然的場合邂逅之後，便互生情愫，朱江為了丁瑩竟然工作無心，神魂顛倒。而丁瑩也因為深愛朱江，便毅然違背首領的命令，不肯對朱江狠下毒手。「愛情」在這裏發揮了不可思議的力量。丁瑩甚至在手槍的威脅前也堅決表示：她情願和他們合作去騙別人的錢，但無論如何不能在朱江的身上拿走分文。這個人物的性格不能不使人懷疑，她並非真正認識到老千集團的可怕和罪惡，她的屠刀好像只願意為一個人而放下，愛情的力量被作了不適當的誇張。

除了情愛之外，葡宏也在片中表現了父愛的力量，他因為對丁瑩的情愛，由於片中沒有明言，大概是憐惜丁瑩的孤苦伶仃吧，根據這種父愛出發，丁瑩終於為了救朱江而陷入窘境的時候，便毫不猶豫地從中插手去幫助丁瑩，使那班歹徒對丁瑩的追蹤無所施其技。不過葡宏在老千集團中的地位是僅次於大阿哥一人，難道真的只靠了一點點父愛的力量就能改變他那一貫罪惡的本質嗎？這種說服力顯得相當的薄弱。

從這兩個人物的身上，描繪了兩種「愛」的力量，好像要使人相信，世界上如果有了愛，就是什麼樣的悲劇也可以得到改變。「愛」就能夠戰勝一切。而劇情發展到最後的時候也的確體現了編導的這種意圖：丁瑩救了朱江，也使他沒有損失分文，那班老千集團的亡命之徒，結果是死的死，坐牢的坐牢，還有葡宏因為掩護丁、朱逃出魔窟，自己卻中彈犧牲了，他的行為感動了朱江的父親，他原先堅決反對這頭婚事的，但後來他卻對葡宏懇切地以親家相稱！

影片還有一點地方是不可忽略的，當丁、朱第一次郊遊時，他帶備了各種飲料、點心、水果、坐墊……時，丁瑩問他何以會這樣細心對待姑娘？朱江聲言是從美國電影中學來的，他還說美國電影除了這些之外沒有別的了。這幾句話是有心還是無意？今天的美國電影，其靡靡腐蝕程度盡人皆知，影片為什麼要替美國電影文過飾非？

王葆真和江漢在「天才夢」中

「天才夢」投機畫家

江漢以花灑作畫

鳳凰

未說江漢繪畫的趣事之先，且容講述一位美國「畫家」的創作方法。那也算是「畫家」的人，他繪畫是用裸體模特兒搽上一身油彩，只消往畫布上「攞彩」，一印即成。其作品之「亂七八糟」，當可想而知之。刊出之後，不止一人寫信給雜誌，希望能欣賞畫家的畫態；更有一位「幽默」者的信上寫着：「我對某君之畫，殊乏好感；然某君倘有舊「畫筆」可出讓，本人極有興趣購買！」

由這番畫話，可見今天某些所謂「畫家」，確有其「異想天開」，一塌胡塗」的瘋狂作風。——「天才夢」電影中、江漢以花灑澆繪畫，這事是誇張的，但不失實，對照「潑筆事件」

話扯遠了，得說回來說江漢「花灑畫」。在「天才夢」電影裏，江漢本是很勤懇老實的畫家，在老畫師石磊的女兒王葆真的鼓勵關懷下，他的畫有了點進益。但他碰上了「收集天才」的藉好者貴婦裘萍。她要「捧」他一夜成名，替他開辦最盛大畫展，送他去歐洲鍍金，江漢這青年畫家於是擊了，因為趕製畫件，他在畫室中用花灑沖灑各色顏料往畫布澆——「藝術」的花朵是如此長成的，無怪把愛他、鼓勵他的少女王葆真給氣壞了。

這樣的畫家會成功嗎？當然不會；那些全無根基的畫，飄飄然的心情，不正常的生活，投機作風……使他一敗塗地。

「天才夢」是部喜劇，諷刺喜劇。諷刺許多新貴們，江漢所演的是其中之一。另外李王葆真所演的……兒新女……等，都頗有笑材。

瑞典又一新人

金美娜史柏芙

威康

金美娜·史柏芙（Camilla Sparv），面型有多少與英格烈·褒曼相似，而且她們又同屬瑞典人。在面貌和身段來說，金美娜是勝於年輕時的褒曼的。

她是瑞典一位模特兒，專門做封面女郎。穿起各種新裝刊在當地雜誌的封面上。後來她去巴黎，做了兩年模特兒之後，又去了紐約，成為紐約城五個最有名氣的模特兒之一。最後被哥倫比亞選中，與哥倫比亞影片公司簽了一紙長期合約。她第一套演出的影片是「The Trouble With Angels」，與羅莎琳·羅素及希萊·米路士一同演出，金美娜排名居第五位。

金美娜·史柏芙

燕新聲劇團將演出大戲

大澳漁民定農曆六月初四日起，一連四日五夜，至初八晚止上演神功戲。據悉，他們已花了三萬多數金，定了「燕新聲劇團」，陣容中包括陳錦棠、梁醒波、鳳凰女、靚次伯、石燕子以及英麗梨等。原來的演員陣容中還有李香琴在，如李香琴不允落鄉，則改聘李寶瑩上陣。

江雪划艇另有妙用

賀蘭方心密議拍片

靈人

▲游水划艇，此乃夏季主要消夏節目之一。唯是江雪但划而不游，朋輩莫不笑之「蠢材」。江雪被詢後，從容答謂：「我之划艇仔，非單為娛樂。」據謂江雪因拍彈劍江湖，必須學識搖渡技術，為此，雖在艷陽高照之下，江雪仍堅持實苦練划艇，準備上鏡也。

▲文蘭近視之深，未與接觸，後覺。昨午，陳文、何裕業等驅車返「光藝」，途經新新酒家附近，忽有一車自橫街衝出，何老六駕駛技術頗佳，未造成事故。陳文放眼一望，此「失魂車」司機原來乃是文蘭。於是何老六爬頭，並捉狹高呼曰：「喂，你有冇車牌㗎？」文蘭被嚇，粒聲唔出，及何老六等齊聲哄笑，此近視妹始添被人捉弄也。

▲原隸屬於「桃源」、「文」先後離開之賀蘭、方心、高明、藍天四人，日來頻頻碰頭，有問彼等近況，答謂四老友正計劃合資拍片。詢及片名，據云未定，但知為武俠片，導演一職屬意胡鵬，如若事成，開鏡日期則不遠矣。

藝花銀葉

探年記

暑期中的好影片

韋妮

香港學校的暑假已經開始了。在這個漫長的假期裏，要為孩子們安排些有益的活動，倒是件煞費腦筋的事。游水嘛，天天去嗎，實在累不過，何況假期中的郊區巴士不容易擠得上呢。香港的公園又少得可憐，張亮人意的，只有個植物公園，花不到半小時就可以逛遍了。因此，最經濟而又最方便的辦法，莫過於看電影了。要不然怎麼片商都爭着與暑假的映期呢！

昨天見到「南方」的宣姐金芝，問她：除了由七月十七號起分別在普慶、南華、珠江、南洋、國泰、高陞安排早場選映對學生有教育意義的各種紀錄片之外，暑期中還有些什麼好戲在正場推出？

金芝笑道：「套句廣告上的詞句，那就是好片如雲了；「天仙配」之後接着會有「花兒朵朵」、「軍墾戰歌」、「草原雄鷹」、「年青的一代」……都是好戲哩！」

「宣姐」之言倒也不是「老王賣瓜」——自賣自誇的，這幾部影片我都有幸先後看過，的確是好戲。「軍墾戰歌」氣勢磅礡，邊疆生產建設兵團體現了「敢叫日月換新天」的精神，而編導者並不是刻板地把那些創業過程拍下來就了事，而是通過無數美麗的畫面去表現出「革命不怕千般苦，創業不怕萬般難」的精神面貌，何況那解說詞又正是詩人郭小川所寫的。說「軍墾戰歌」是一部藝術紀錄片是一點也不誇張的。

「花兒朵朵」是描寫兒童們怎樣度過他們的節日的彩色故事片，是一部老少咸宜的電影。

「草原雄鷹」呢？則是一部以天山南北作背景的彩色故事片，歌頌勤勤懇懇的勞動工作者，交織出一部「草原雄鷹」。至於「年青的一代」，則是更不應該錯過的好片。那天看完試片出來，不少人把它跟「紅燈記」相提並論，認為是一部思想性、藝術性都達到水平的好影片。「我們村裏的年輕人」，寫的是今天新中國的農村青年；「年青的一代」寫的卻是都市裏的年青人，親切而又風趣，非常感動人。

慧劍心魔

梁羽生著　雲君圖

第一回：冰雪仙姿清俠氣　風雷手筆寫雄圖

展伯承心裏亂成一片，不知該向褚葆齡說些什麼才好？他現在最關心的已不是她和鐵芒的「幽會」了，而是他們有什麼陰謀？準備怎樣利用「齡姐」來對付他的爺爺？但他知道，齡姐也不會像小時候那樣，把什麼話都告訴他的了。他也不能坦坦率率，毫無顧忌的向他的「齡姐」打聽了。

他忽地有個奇怪的感覺，齡姐本來是他除了父母之外，最熟悉，最親近的一個人，但現在卻似乎變得有如「陌生人」，他越來越想也越覺得她和那「外人」串通，利用了他不打緊，還要計算他的爺爺！

心念未已，褚葆齡已是來到了他的跟前，「嗤」一笑道：「小承子，怎麼繃着眉頭不說話呀？心裏又在不高興了嗎？」

展伯承道：「齡姐，你不知我等得多心焦呢！你和那家人家怎的有這許多話說。嗯，我還以為你捨不得回來了呢？」他是有意給褚葆齡造成一個印象，以為他在吃醋，掩飾自己的窘態和內心不安，免得他的齡姐多所猜疑，渭出破綻。

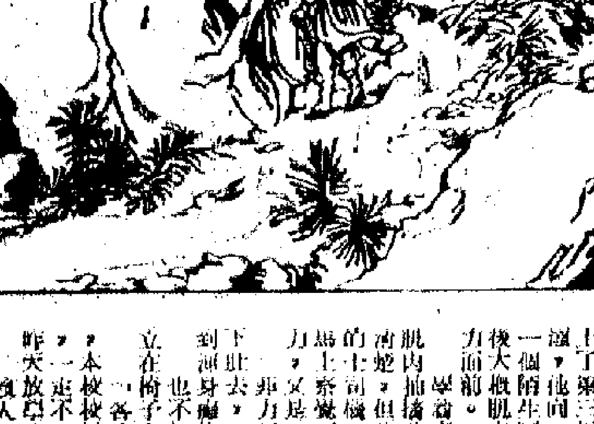
褚葆齡果然格格笑道：「也沒有多少時候，我就是怕你心焦，才趕回來的。小承子，多謝你給我把風，我很感激你，一輩子把你當成我最好的兄弟，你不要不高興啦！」但儘管她是滿面堆着笑容，好像平日的樣子和展伯承嘻嘻哈哈，但展伯承卻已覺得出來，她的「笑」和平日並不一樣，她的「笑」笑得十分勉強。

展伯承也勉強笑了一下，說道：「還說時候不早呢，你看日頭都快要落山了。我等久了不打緊，只怕爺爺等得心焦。」褚葆齡笑道：「爺爺知道咱們是一同出來，他心裏只有高興，決不會吶吶的。」話雖如此說，不過提起了爺爺，褚葆齡也就不由自主的加快了腳步，而且眉宇之間，露出一種和犯然的神色。

展伯承心道：「莫非她也感到了內疚於心？」褚葆齡則在心想：「小承子大約不知道我做了些什麼吧？可他的神情卻怎的似乎不對？難道只是因為我去會了劉芒？」

兩人各懷心事，默默無言的走了一會。褚葆齡忍不禁先問道：「小承子，你似乎有什麼心事，是麼？」展伯承道：「齡姐，我看你倒是懷着心事！」

褚葆齡笑道：「你倒發瘋，我說你，你也說我！只要你幫我瞞着爺爺，我那還有什麼心事？」（四十八）



·版權所有·

情人新記

人中夢

思疑潘先生落格

包租婆似乎係幾安，那張會紙對意打扮的肿臉上，汗光閃閃。在這種大場面中，包租婆只夠資格做擴邊攤而已，手上攞住幾張百文紙，數來數去，欲下注而又猶疑不決，碍在一旁坐了兩首牌，甚為冇癮，便在一旁坐下，心中暗想，重係陳老師有先見之明，其實我也不準備來者，無奈主人與主賓親自來請，拒絕又變左不近人情事。望下，連潘師奶也有來。潘先生的拍手伙記，圍外人咁即係得我一個而已。

顏記看了一會十三張，大抵發現我獨坐無聊，便過來搭訕幾句曰：「輸到顏家做莊，實在有莊仔既番多少使用？」我搖頭曰：「此種錢不是我地賭得者，一百幾十文注咁得人驚。」顏記曰：「真係但賭一百文硬，咁都五百七百上落者也。旺友吡多銀紙者，真估不到。呢，鬍灰色夏老威個樣，樓房者，姓蔡，成堆五百文紙，真是禾稈冚珍珠。」我曰：「呢水撈幾千？」顏記低聲曰：「過水未？」我曰：「過水，初時撈六千？」

左矣，初時撈六千，老潘有借來，話已經攞發生意外，幾乎顛嚟；後來搭通左，四千，所以分得六擔。包租婆量得係，每萬元唔見然已經攞掂，貨物脫手，同粗就係發銀紙而已，既何以會在馬尼拉發生意外？包租婆自然不便查問，因為我地是外股，做搭單生意，而此種生意又冇單冇據者，畀番幾多過佢良心而已。係冇？佢話一萬撈得一千，你都冇佢符者嘅，幾六千算係托額矣。」聽顏記語氣，似乎思疑潘先生有幾千文落格咁，而事實上老潘有無中飽，確係只有問佢自己至知。朋友間往往因財失義，而況這是投機冒險之生意，你顏記做唔外有何保障？一萬變利六千算潘先生夠義氣者矣，但話失手被擒一兜攞起個陣，血本無歸，難道你顏記又有佢符耶？顏此事我不便搭口，只要顏先生自己明白就得。顏先生不是不明白，無奈銀紙實在好執，六分鐘出窒試問去邊處搵？所以雖心萬丈，明知搵係火也不惜撲下去搵。」文曰：「下幾水水仍然走東南亞線條，發財趁爭取，走中東支水就有咁好執矣。我地打算做選呢幾水，貼幾千文砌夠兩盤水，來一個夾份孖寶，算但五分鐘純利同水，撈三幾水船就上岸矣！」（五〇五）

大馬生涯

紅西客

八八一：神秘電話

何月麗嬌嗔曰：「你咁多事做乜吔？」我笑曰：「並非多事，不過問下耳，我見你同佢似乎十分緊張。」何月麗曰：「一點也不緊張，你估錯。」我笑曰：「重話不緊張？你打電話也不想我聽。」何月麗笑曰：「你打電話，好中意畀第三者聽見者乎？」我笑曰：「未必，但我亦覺得，自己冇乜秘密，所以就唔使太過神秘耳。」何月麗笑曰：「真係？無事不可對人言？我冇唔信，你又講下我知，你同胡小姐之間的事如何？」我曰：「我同胡小姐？乜事都冇。」何月麗笑曰：「打下問下我都不信。你不肯講，亦即係神秘耳。」我笑曰：「何月麗，你唔使如此牙擦，你的神秘電話，我冇洩漏出來，可見我對你不錯。」何月麗笑曰：「我早就知道你唔錯者矣！」我曰：「所以你又何必瞞我？不如講清楚我知。」何月麗笑曰：「既然你不想洩漏我的秘密，那你又何必一定要我講你知，你唔知好過知。」我飲一口咖啡笑曰：「月麗，你亦可謂古也矣，你使乜如此神秘？那一個會係家是什麼人？但有太太者，你又同佢咁好？」何月麗笑曰：「你又點知我同佢好？其實我同佢，只係普通朋友而已，一點也不好。」我笑曰：「此則我不相信了。如果不好，又點會如此神秘哉？」

何月麗曰：「你講我知，但是什麼人，是否你好朋友？我當你是妹妹一樣，我想幫下你，你可以畀我幫你心幫忙着。」何月麗笑曰：「亦不是話搞搞，是不是？」何月麗曰：「亦不是所謂搞搞，二人計長。尤其是關於男女間的事，我比較經驗多一些，我不想你上當耳。」

何月麗吃吃笑，隨而答曰：「我知，我知道你對這一科頗有經驗，但是我不會上當。你話想幫忙我，我想人地幫忙我，你想幫忙我什麼？想幫忙我同人地更好的，抑或想幫忙我同佢拆開？」我笑曰：「此則看你的意思如何了。你想同佢好的，你就幫忙拆開，如果我拆開，你想幫忙我同佢好的乎？」我聽了不覺大笑起來。

小說林

天橋

樓下，傳來一陣嘈嘈的聲響。那是模仿賽馬收場的三聲「雞」。

余巧玲不曉得為了什麼，把紙巾遞給廖瑞麗。「不要讓別人看見你這副哭哭啼啼的樣子。」

這個小動作，在廖瑞麗的感覺上等於有力的保證。而這句話也成為鐵證了。

她們一致的重新塗脂抹粉，然後才下樓坐到餐桌上。

余巧玲興奮地微笑着道：「你還懷我了，吃過了咀，回去就得自己搞飯。」

余毓晃她高興，自己也高興起來。可是他還以為自己的老臉能夠這樣給客人這麼開心，就情不自禁的給她一個嘉許的眼色。

廖瑞麗的心境，此到豁然開朗，她像她的丈夫一樣，簡直把自己的命運交給這客人了。

余巧玲的心情，是他們夫婦倆都不會瞭解的。假如說她已經完全原諒了廖瑞麗，倒不如說她完全原諒了死掉的施慧。

吃過午餐，她便急匆匆地告別。「謝謝你們，讓我過了這麼一個愉快的節日。」她習慣了說英語，但立刻又失笑的用四邑話對廖瑞麗說：「你送給我的禮物，好極了。」說不定，我每天晚上都拿出來看看才睡……」

廖瑞麗像在捉着咀。余毓晃根本聽不到她們咬耳朵的說話。他就想不到自己的老婆，和他們的親切，這個既是老板又是宣妹的精明的婦人，在兩次密談之後就勝過他和她二十年的相處。

這一瞬間，他熱烈地揚手，目送着余巧玲的汽車，一面還摟住廖瑞麗的纖腰。

在車裏的余巧玲，從方向盤上抬頭，望了望照後鏡上的他們。心情十分快樂。隱約的還感到鉅興。這個來自香港的舞女，似乎掠奪了他的什麼，又似乎會賜給予他一些很有份量的東西。

不久之前，她有過一種說不出的仇恨，期待着那麼一個機會，倒像貓兒要盯住小鼠在自己的爪距下戰慄似的。

如今，這種怨毒，這個古怪的近乎偏激的念頭也古怪地消失了。但她還是不願意見到照後鏡上那個「油炸檜」般的影。

汽車在剛剛滑除了積雪的公路上疾馳，彷彿要擺脫什麼似的。而她自己卻毫不覺察，直至一個穿紅制服的騎警從樹林裏衝出來，遠遠地向她打着警告的手勢。她這才悄然的放慢了車速。而她的內心也開始改變了主意。（五五）

小白人家

柳悅樓

誤植鋼情花

「怎知禍撞有錢沒有！」鳳儀不願意去論攤福嬸。

「沒有錢請什麼夥伴。」李生哼一聲說：「快去，她不肯預付你的工錢，別替她做下去。」

「人家不是大生意，錢來了就買料子，可不一定存着錢來等你借的。」鳳儀還個經驗有，自己父親在世時，小工場試過連買菜的七八塊錢沒有的。

「你就只會替福嬸說話！」

鳳儀無奈，放下工作，把丈夫要過隔壁去，數地說。

「好吧，明天我給你。」福嬸笑說：「你要錢，我借也借回來給你。」

「真不好意思，生記追着我，要不我可不……」

「不過你該想想，他向你要錢，趣麼容易？下回難免是兩百三百了。」

「我倒希望有叔再叫他去做法事，他會恢復從前的收入，便沒有口來要我的。」

「這倒是！」福嬸也問好處想。「明天，明天我拿給你。」

鳳儀走了，文嬸問：「鳳儀？」

「嗯，你哪來錢給鳳儀？」

「什麼，執日會？」

文嬸吃驚地瞪着福嬸，爲的是日會的利息高得怕人；非萬不得已，這種會執不得。街市中的小販常常被這種高利貸壓得喘不過氣來。

可是日會對她急卻又十分便利，今天被拉去了，生意做不成，這被債到去二十五元，本錢沒有了，日會可以馬上解決。

「我們已供了一半，吃不了多少虧。」福嬸說。

彩虹橋

白雪詩

一六六　擴蘭芽

楚君雄的確會對寶寶繭這樣說過。但倘料不到寶寶繭竟在舞人廳前閃爍出來，使到楚君雄實在黯然不知和難堪，事實上寶寶繭也不但要他難堪，也要寶芝蘭同樣難堪，或者說她要對寶芝蘭先施下馬威，令她下不了台。

好一個寶芝蘭，她聽了這樣的話，非但不表示反感，而且還不在乎地輕輕微笑道：

「說得對呀！我的確已是老太婆了。」接着又問寶秘書道：「寶秘書，這位是……」

「呀！她是我的兩女寶西！楚太太，請你不要見怪，我這位寶西，年紀已不小了，平日嬌生慣了，所以沒大沒小的。」寶寶繭又轉過頭去對寶西說：「寶西，你說話完全沒有分寸，幸好你遇到的是楚太太……」

寶西笑了笑，說道：「我是說真話嘛！我也說楚太太很漂亮。只不過說她年紀大了些而已。」

「不許再亂說話。」寶寶繭輕叱道。

「寶小姐說話倒也心直口快！」

我就喜歡這種人。」楚君雄瞪了她一眼，因為自己早已是一個很不誠實的人，他覺得這種人有點不太對勁，可能就是寶寶繭的假情假意。

寶西脫了他一眼道：「時時！」這是她伯父說「呵呵」，你們說話這麼隨便，不放在人家的眼前，一句開口就……

寶西的臉色也變了一變，同時寶寶繭的面色也緊張起來。本來一分活潑而放肆的寶西，一下就收斂了笑容……

楚太太道：「寶小姐說話倒也心直口快！」

文嬸說：「這樣的好，鳳嫂嫂，我們沒錢，她和她的夥伴，都不是我們的事。」

鳳嫂說：「會執不到呢？」

文嬸不到才另想辦法吧。」鳳嫂說話，心中卻想，怎麼婦婦對鳳儀這麼好？

鳳儀倒能幫你的，文嬸，我希望她長久和你在一起。她的事，但是文嫂邊是感到面上趣趣的。（二十二）

彈簧刀下

江魯雨

肥的速度慢慢爬行前面，爬到半力，一身又一身，汗出於身，司機由於緊張的士已經接上了第三號，他的側面一個孔，大概肌肉太辛苦，不笑了。他沉着一個臉到前方。

已經到了前面——時間已經是前三排了。他不能再東張西望了，爲的是那一批有二十幾排，這一眼後面，緊密麻麻一大堆的面孔，都是一個面積有限的組合。

「十三太保」，你們準有份做！」

「李利振，怎麼警察不拉你……」

「快點吖！」學生們嚷着：「給太陽曬成乾嘅！」

「校醫，校醫來，每人打一針！」

女學生就在那裏指指點點，一班人都擠在那裏。

中三五成群，挨肩膊，細聲說話，大聲笑，你推他一下，他打你一拳，氣氛熱烈得像是節日……

體操教員忙了幾十分鐘，把學生們在操場上排好，又幾個班的班長維持秩序，而是必須維持學生的「小巷」：一條一條邊的人群之間，讓學生走過。

學校旁人，非力以報效，一口一杯一杯，不再作聲了，他想再一睇，實在非力一睇，但已經不再笑，他嚥一下，把頭一低……

下肚去，一忽兒又一杯，他也覺得了無趣，他的四周都是閃着光亮的汗珠……

到河邊，也不知道過了多久，人家似乎也不能來一個宿地而坐……

立在這邊的一角，一個個同學，各位同學，本校校風一向有名的好，昨天在學校廳的人，一走不走，很好！

昨天放學時有人來找，本校長要我對大家說：現在，……」體操教員道：「大家還不要散隊……他們溜去溜，我快啲出來！」

「喂……」非力更加不安起來了。

Ta-Kung-Pao
342 Hennessy Road,
Hong Kong

北京各界萬人出席大會祝亞非作家會議勝利閉幕

向陽花開

——記沈玉英活學活用毛主席著作的先進經驗

林夢瑩

不久，醫院確定讓沈玉英回鄉休養。她愉快地服從了這一決定。國家給了她足夠的生活費和醫療費，公社領導對她也非常關心，經常派醫生來給她進行診治。她和她的媽媽從內心裏感謝黨和毛主席。她說：「我現在心裏只想一件事：早日全愈，用自己全部的精力為黨工作！」為了實現這一願望，她對病魔展開了頑強搏鬥。首先，她不顧病痛纏身，決心要做到生活自理。為了鍛煉臂力，她在睡床上方的天棚上用繩子吊了一個竹筒，經常在上面拉上拉下；接着，她又鍛煉長坐的能力。兩腿癱瘓以後，坐的時間稍長也不行。現在她在床的另一端繫上一條繩子，拉住繩子坐起來，開始，她坐不到一個小時就手麻、腰痛，下肢抽搐。這時她便自己鼓勵自己：只能前進，決不後退！於是，她又拉緊繩子，一刻鐘、一刻鐘地堅持。堅強的毅力使她取得了第一個勝利。三個月之後，她就能堅持坐上四個小時了。她滿懷信心地想：下肢壞了，雙手還好；身體殘了，腦子還好。能堅持坐四個小時，我就可以用雙手為黨工作！

可是，正當她渴望工作的願望即將實現的時候，病情突然惡化了：左手嚴重抽搐，大腦也發現病變！這又是一個嚴重的打擊。怎麼辦？沈玉英想：難道就這樣完了嗎？不！決不能！我要站起來，我要像無數革命先烈那樣在死亡面前……

文章她看過無數遍，但這幾個字卻從來沒有像今天這樣打動她的心。「人總是要死的，但死的意義有不同。……為人民利益而死，就比泰山還重；……」沈玉英放下書，一種崇高的感情洪流在她的心中奔騰。她想，張思德為革命而生，為革命而死……

[illegible]

「人總是要死的」，沈玉英突然發現這幾個字吸引住了！「為人民服務」這篇……

有些好心的鄉親，常來看望她……「你就多吃一點好的，總歸是……」甚至有人還說：……

……（四）

殺人熱浪猛襲印度

二週熱死六百餘人　雞蛋一曬便熟

印度北部一帶現在正是酷暑季節，該處就是熱人。在上普拉德什邦有些地方，截至六月十七日為止的一週內，已經熱死了六百五十九人。無數人中暑……新德里也不例外，近日的溫度一直維持在攝氏四十三、四度（華氏一百一十至一百一十二度）。汽車停在炎熱的太陽之下，不到半小時，不僅車身外殼燙得不能接觸，就是……膠或電木製成的舵輪，也燙得無法掌握。

有些市民將雞蛋打破，連殼子一起放在中午十二時的陽光之下，不一會就熟了，蛋白變成固體，蛋黃成為半糊狀，正是不老不嫩生熟恰度的荷包蛋。

坐在汽車裏不要說耐不住車內那種高溫，就是開快車，那股熱風也不可抵擋。家家戶戶不是打開窗戶，而是緊閉門窗，藉以聊避熱浪。每一個市民無不為今年這種罕見的高溫而苦惱。受害最深的自然是城市中的小販、碼頭工人、勞動大眾。他們為了生活，不得不在酷暑之下奔走，街道上隨時隨地都可發現中暑倒地的人，各醫院收容的中暑者已經滿溢。後來者只得放在露天下或車房中。

隨着酷熱氣候而來的，便是風砂蔽空。在北部一帶，漫天蔽野一片黃塵滾滾，即首長空，只見一輪紅日隱隱在黃色煙霧之中，除了幾隻禿鷹在空中打圈子，不時發出一兩聲尖叫外，什麼也看不見。烈日、黃砂、熱浪，印度的高溫氣候實是無法忍受。

印度南部的馬德拉斯邦、喀拉拉邦和邁索爾邦等地，儘管地位最接近赤道，事實上……就在赤道的南面的邊緣，照道理說，這一帶應該最熱不過的了，然而相反，這一帶卻成為酷熱中的「避暑地」，最熱的地方反而是新德里北部一帶。

印度是個貧富懸殊的國家，新德里更是這個貧富懸殊的典型。近來百萬富翁們紛紛全家離開新德里，奔赴氣候涼爽的克什米爾或喜馬拉雅山避暑。富豪們不少人更是遠赴瑞士、北歐或意大利，他們逃避國內的「暑難」，趁機到外國去遊山玩水。中上階級便紛紛奔往克什米爾一帶躲避「熱潮」。

克什米爾某些地方，最近出現了不少漂亮的私家車、電單車，和當地落後的交通工具牛車、馬車相比，形成一種極為不調和的對照。有錢的大學生，紛紛到喜馬拉雅山麓組織露營和野外生活。中等家庭的學生也十四、五個人一起，租一輛中型吉普，每天日出之前或日落之後駕車到新德里郊外一些池沼地帶，藉打獵之名到那裏去避暑。在學生之中，不少人是軍人的子女，他們可以藉家長的特權，用遠比市價低廉的價格買到來福槍和子彈。因此在貧窮階級的青年子弟中，……

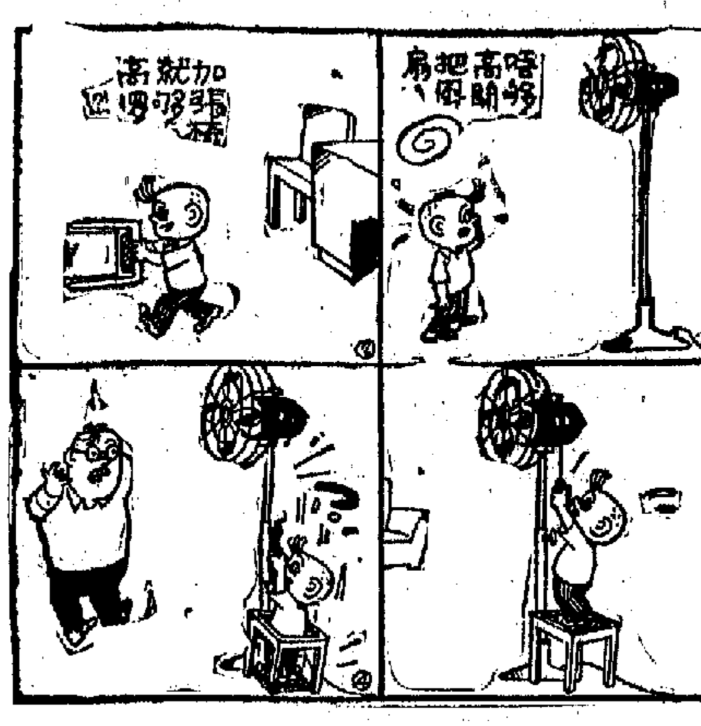
目前打獵也漸漸成為一種風氣。每天黎明前就聽到一陣陣的汽車聲，載……

[illegible] 的白熱活動一般是停止，但是勞苦大眾卻不能……價。由於天熱，社會上……了。街頭小販、的士司機和勞苦大眾在驕陽中奔走，揮汗如雨，一看到他們的面部表情，就知道他們與酷熱搏鬥時需要付出很大的痛苦代價。

大公園

小龐（矮仔開風扇）

吉叔作



舟山羣島的黃魚

·木森·

舟山羣島的魚類達一百種以上，其中以大黃魚、小黃魚、墨魚和帶魚為最多，稱為舟山漁場的四大經濟魚類。小黃魚和帶魚的汛期是秋季，只有大黃魚和墨魚的汛期才在夏初天暖時開始。

黃魚即粵人所稱的黃花魚，江、浙一帶稱為石首魚，因為魚頭有兩顆堅實的石粒。據民間醫藥驗方說，用黃花魚頭石和金錢草、玉米鬚等煎水飲之，可以蝕化膽胱結石。

由於大、小黃魚的主要產區是在中國的東海，次為南海北部，山東羣島及其附近為鞍集中，因而有「中國家魚」之稱。

小黃魚和大黃魚是屬於兩種不同的魚類。大黃魚體長達二尺，小的也逾一尺，而且形狀也和小黃魚有不少差別。小黃魚又名獅頭魚或黃皮頭魚，頭部作金黃色，體長不過六、七寸。小黃魚分佈的地區較為廣泛，從東海北部一直伸至黃海和渤海，汛期是在秋涼以後，便向南海移殖。這時出現在東海的是一種名為冠羌的魚。一到了秋涼，古時曾有冠羌為大黃魚化身的傳說，以其羽毛的顏色有些像大黃魚的黃色之故。

大黃魚最愛合羣，來時盈千累萬，但它們頗機警，一聽到什麼聲音，即向深海奔逃。故捕捉大黃魚，必須有經驗豐富的老漁民指揮。一個有經驗的漁民，只要觀察一下波濤的狀況，海流和風的方向，傾聽一下魚的叫聲，便可斷定這羣魚有多少，游泳的方向和深淺，然後決定從那一方面下網。這樣，往往即可滿載而歸。

近年來，漁民已採用科學探測器探測魚蹤。這種探測器探測魚羣的游泳方向、深淺等等，都頗為準確。在每個船隊中，大都設有一艘探測魚蹤的指揮船，指揮船還設有無線電通訊設備，遇有突變的天氣，立即通知漁船及時回港避風，確保漁民們的安全。

糯米粥易消化

阿揚

墨魚也是於立夏以後至秋初期間隨着和暖的東南風從深海游上舟山羣島的礁石間孵卵的。牠的自衛武器是腹中的墨囊，一碰見了人或者見到企圖侵襲牠的魚類，就立即噴出墨汁，染黑了海水，藉機在混水中逃遁。可是，牠這種自衛的本能只能瞞過其他的魚類，卻逃不了漁民們的魚網。漁民捕捉墨魚的方法是多種多樣的，有的用機帆船或對船游泳的方向圍捕，有的拖船拖着像數艘那麼大小的漁網，在礁石上不停地來回拖曳，網的下邊緊貼礁石……

[illegible]

糯米所含的蛋白質、澱粉、脂肪、無機鹽（鈣、鐵、磷等）……和梗米相差不大，只是無機鹽的含量略少一些，而蛋白質的含量比其他大米稍為高一些……

[illegible]

……把糯米蒸熟，卻比其他大米更易消化些。

洩密·殺人·醫生道德

東翻西看集

魏念年

醫生的道德問題，是西方社會一個相當重要的因素，道個環節如果出了岔子，社會也必然會受到影響。在香港，近十幾年來有關醫生的案件也會有所發生，這一點，想來大家也都有體會。

在西方國家裏，醫生在道德方面的操守，是與律師、神父相提並論的。由於維護法律、由於心靈上的寄托或懺悔，許多人不僅經常向這三種人士有來往，而且會把身邊的秘密全盤托出，懇求協助，如果後者在道德上有了問題，後果就難以收拾了。

在過去兩三個月中，英國和日本就分別發生了牽涉到醫生道德的事件，引人注意。英國這一樁，有關邱吉爾病況。邱吉爾死後，他的主治醫師摩蘭公爵在五月間出版了名叫「溫斯頓·邱吉爾——為生存而戰鬥（一九四〇—一九六五）」的書，是一本給邱吉爾治病二十五年的回憶錄。

書名很長，倒也概括了全部的內容。它主要是說，邱吉爾就任首相後不久，在一次訪美作客期間，深夜在白宮發作了心臟病。當時，摩蘭隨行，打針治療之後，將病情穩定下來。他自稱，作為一個醫生，本來應該將病狀告訴邱吉爾，但由於當時與德作戰，不願意影響邱吉爾的情緒，便始終未向他本人透露，而且一直到邱吉爾溺留，也未向他透露。

這本回憶錄出版後，馬上招來了抨擊。英國醫學雜誌「刺針」發表了一篇專文，認為醫生負擔社會的信賴，而且掌握着病家的特殊資料；正是由於這個原因，醫生道德的最大標準之一便是守秘，而不應該在邱吉爾死後，隨便公布病情。

這段批評看來還是肯定邱吉爾曾有心臟病的，邱吉爾的兒子蘭道夫·邱吉爾卻力指摩蘭公爵扯謊，說他因為想當衛生部長不成，故而在死無對證的情況下造謠生事，嘩眾取寵。

英國人的意見不盡相同，共分兩派。一派主張，人已死掉，醫生發表當年診斷情況，根本談不上什麼違背道德，歷史學家認爲比如……

此派。另一派則認為，如果一位醫生……她性近世以後，突然有醫生出頭宣布曾經給她醫治性病，不論她有無此症，醫生都是違背道德的。……

至於日本那一樁，則不是紙上爭論了，而是千葉大學醫院一名青年研究員醫生的事件，他被控為了想當一名傳染病專家，故意給人（包括醫院診所的醫生、護士、病人等）吃帶有傷寒病菌的蛋糕、香蕉，讓他們得病，然後再行研究……已近六十名，他們有的甚至死在他手下的……

日本的研究員醫生，地位是相當特殊的。他們本來是一批被錄取進入大學研究部的醫學生，由於大學研究設備不足，便被派到醫院裏去當負責研究、沒有薪金而又參加治病的實習醫生。這本來是一種極不合理的剝削制度，但由來已久，存在多年了。

鈴木充本人，不是出身於千葉大學，入學之後，被分配到醫院工作研究員，認爲受到排擠。可能是以「我」為主的反感一生，便不顧別人死活，而將周圍事們的生命當作試驗品了。

這個案子即將開審，同時必定地動日本社會。醫生道德問題，其實乃是社會問題的一種反映，什麼樣的氣候和土壤生長什麼東西，醫生本人當然也要負若干責任，但溯本追源，關鍵當只是在於他自己！

科學珍聞

元輯

地心的熱度

美國教授佐治·凱尼地曾作若干相關的理論的計算以及確定地心的熱度為（華氏）六、七〇〇度，而不是以往所相信的一三、五〇〇度。

這種發現將改變許多關於熱量如何從滯鐵的地心湧定的理論。

太空碎片雲

兩名洛德工學家觀察了兩大堆軌道和月球一樣的太空碎片雲，其中一堆在月球前方六……

小幽默

何　幽

難得再版

不流行的小說作家：「我的小說初版時，我必定留起一冊，第二版便不算稀奇了。」客人：「我以為第二版才算稀奇哩！」

黑白學校課程殊

紐約乃是蠻荒地之五

（澳洲）亞倫·阿歇波爾特作　史東譯

一九六一年，該報……一位天文學家已經發現……

一般說來，不論是在美國南部或美國北部，專供非白人子弟讀書的學校，課程標準要比白人學校低得多。在南部，做得更明顯些。那裏的白人羅傑說，低級人就只能有低等教育吧！規定黑人學校必須經受教育的，但是他們只能有有限的、象徵性的教育；如果法律一定要學校在下等社會裏……

法律雖有黑白同校的規定，但是實際又有什麼用？阿拉巴瑪州的學位法，是一個什麼樣的東西呢？它列舉了中學入學考試的一些標準。當然，這些標準，根本不提種族膚色，可是它說，入學標準，除了學業成績要合格之外，還要在居住地區、家庭環境、環境衛生甚至心理等各方面都合格。這一來，黑人的孩子就很難錄取了。

「有色人種進步全國協會」曾經為了諸如此類的種族事件，在法庭打過無數次官司。一九五四年五月七日，最高法院宣佈黑白分校是非法的那天起，「有色人種進步全國協會」就可觀的一次勝利了。可是直到……

五千。美國黑人大學畢業生仍然不獲選舉權。整個美國南部獲得登記爲選民的黑人，只佔黑人的百分之二十五。一九一〇年，美國全國的註冊學生當中，黑人只有三千四百名，到了一九五九年，一個不同……

滬濱魔魅錄

敵偽時期上海史話

陶菊隱

三月中旬，由於日寇移交統制物資權力，偽組織成立了「全國商業統制總會」和「物資統制審議會」，決定先從檢查倉庫入手。消息傳出後，投機性物品紛紛跌價，實物開分為兩種：單與店存的兩種，前者展開了一片跌風，後者因有店面掩護則仍跌勢上漲。四月中旬，偽組織派出「大員」來巡滬查，沒有取得效果，引起日寇抨擊。於是五月三日偽最高國防會議作出進一步的決定，凡非主要商品而囤積居奇者，科以五萬元以下罰金；囤積主要商品者，處以三年至七年有期徒刑，併科以十萬元以下罰金。五月……

[illegible]

……（八十）

翻身農奴談翻身

金　英

不久以前，在西藏地區遇到了一位名叫洛區的老人，他指着他的小外孫女對我說：「她叫幸福，她的生活將永遠是幸福的生活，因為她趕上了翻身，有吃有穿，再不會像我們從前那樣受人剝削和壓迫了。」

洛區老人現在七十多歲了，兩鬢斑髮蒼蒼。他的家在西藏中部的一條山溝裏，祖祖輩輩是當農奴的。在西藏農奴制度被粉碎前，洛區的生活是相當痛苦的。他說：「我吃第一件新衣裳，也是民主改革以後。」

[illegible]

革命種子開花結果

[illegible]

古與今

紹興師爺巧罵李鴻章

又　新

清末李鴻章充當北洋大臣時，過天津「相命家」賽半仙，對李吹拍說：「相君之面，位極人臣！相君之背，貴不可言！」李聞言欣然，重酬銀子十兩，就把這幾句話牢牢記住，並告知「紹興師爺」；師爺即為之記錄、擬場。

李有隻極其珍貴的玉杯（係「天津府」李敬），每晚命隨身老侍者盛裝濃湯參湯。一夜，這老侍者在睡眼朦朧中失手，玉杯應地破碎，慌懼萬分，即往求李信任的那個紹興師爺，……

[illegible]

「元老」話「黨國」　商販喊「萬稅」

「一九三二年初夏，戴季陶到漢口「公幹」，國民黨湖北省黨部召集各界民眾，「盛會歡迎」，請戴訓話。

戴季陶講得一天星斗，聽眾實不感興味。最後幾句，令人聽得格外肉麻，汗毛豎直起。原來他說：「今日本黨（按指國民黨）為民建國，故由民眾黨，將來建國成功，即退備養通敢治團體」云云。

當時在場的商販們，對這位國民黨「元老」說「山民眾黨」這句話，倒深深有所體會，散場後紛紛議論：「怪不得物物要捐，處處要稅；難怪「黨國萬稅！萬萬稅！」」

（飄謫）

重訪湖北

（新西蘭）路易·艾黎　楚天春譯

[illegible]

小小黃安，人人好漢；鋼鋒一響，四十八萬；男將打仗，女將送飯。

……（二八）